

# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

Palma de Mallorca, domingo 17 de octubre de 1976. — Precio 15 pesetas. — DIRECTOR ANTONIO PIZ

## REGRESARON LOS REYES

PROYECCION DE UNA NUEVA DINAMICA  
EN EL CONCEPTO DE HISPANIDAD



MADRID. — SS. MM. los Reyes de España a su llegada al aeropuerto de Barajas de su viaje por las repúblicas hispanoamericanas dominicana, de Colombia y de Venezuela. Recibieron la bienvenida del presidente y miembros del Gobierno, del Consejo del Reino y otras personalidades, así como de sus hijos. — (Foto Cifra Gráfica, recibida por telefax)

## PROMULGADO EL ESTADO DE EMERGENCIA EN IRLANDA

(Página 20)

### BALEARES ESPECIAL

Con este número ofrecemos a nuestros lectores el habitual suplemento de los domingos, en el cual destacamos artículos y reportajes dedicados, entre otros, al mundo de la mujer, literatura, campo, religión, tema impacto, horóscopos y exposiciones.

*At. Baleares - Mallorca,  
televisado en color*

PODRA VERLO TODA ESPAÑA  
EN DIFERIDO

**LOTERIA NACIONAL** Primer premio,  
**LISTA OFICIAL** (pag. 18) al número:  
75.517

## «NO EXISTEN CLAUSULAS SECRETAS EN EL TRATADO FIRMADO CON ESPAÑA»

EL  
SUBSE-  
CRETARIO  
NORTEAME-  
RICANO  
DE  
DEFENSA,  
EN  
PALMA



Ayer por la noche, procedente de Tejas, llegó a Palma, de donde saldrá hoy para continuar viaje a Oriente Medio, el subsecretario norteamericano de Defensa. "No es cierto que existan cláusulas secretas en el Tratado firmado con España", le dijo a uno de nuestros reporteros. (Foto C. Vives)

### LOCAL

\* HOY, 700 AÑOS DE MIRAMAR.

\* DR. LAPORTA, RECTOR DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA.

\* ¿QUE PASA EN EL FOMENTO DEL TURISMO?

\* EL FUTURO DE LA DRAGONERA A EXAMEN.

\* PURISIMA AGATA LYS, por JUAN PLA.

## INCA DIA A DIA

Porque la ciudad lo merece y da noticias para ello, Inca tendrá a partir de hoy su página diaria en «BALEARES». La nueva etapa inquense se inicia bajo la coordinación de Juan M<sup>a</sup> Palma, manteniéndose la presencia de nuestros corresponsales Francisco Homar y Andrés Quetglas.

## Filmador de TV en peligro



ELYRIA, Ohio. — Un cámara de la TV de Cleveland, Del Denahoo, estuvo a punto de perder la vida cuando filmaba unas secuencias dentro de una jaula donde un león realizaba unos entrenamientos. Al león, quizá, no le agradó la presencia del «intruso» y atacó al cámara. Pese a la intervención del entrenador y experto, Dave Chivonio, Denahoo recibió mordeduras en su cara y cuello. La fotografía recoge una de las secuencias de lo que pudo terminar en tragedia. (Telefoto Cifra Gráfica)

# FIRMAS EN Baleares

## AGENDA DE NOTAS

# PARIS ERA UN ENTIERRO

Por **MANUEL ALCANTARA**

**R**ICARDO Gullón publicó hace algunos años un libro con este título: «Galdós, novelista moderno». Este crítico que tan intensamente ha participado en la revalorización de la obra galdosiana, surgida, en muy buena parte, del extranjero, demostraba en ese libro que don Benito Pérez Galdós es no solamente el primer novelista español del siglo XIX, equiparable a los más grandes de la novela europea decimonónica, sino que por la elección de sus temas, por los procedimientos narrativos y por el conjunto de preocupaciones que originaron su escritura fue una anticipación de técnicas y obsesiones que habría de desarrollar grandes novelistas de después. Con esta contemplación, lo galdosiano, que ya ha dejado de ser un término en sí peyorativo, deja de ser una referencia a lo retardatario, prescrito y sujeto a una mecánica de fabricación narrativa para convertirse en una señal de identificación con el tiempo, de indagación y de entrega total a la realización de una obra artística superior. Podemos incluso decir que lo galdosiano es también un ejemplo de cómo el narrador debe conducir al mayor número posible de lectores por el camino nuevo para participar en preocupaciones que antes

no le habían sido suscitadas. Vuelve en estos momentos Galdós a una actualidad callejera, ostentadamente ofrecida por la publicidad, coincidiendo con el momento de plenitud en la crítica revisora, después de la prolongada depreciación en casa e ignorancia fuera, de que había sido objeto su colosal hazaña. Puede que este espectacular lanzamiento en fascículos de sus «Episodios Nacionales» venga a constituir un reencuentro del escritor con su pueblo igual que lo ha sido con la crítica. Los 56 títulos de esta colección de novelas, o largos capítulos de una inmensa novela que es la de la azarosa vida española del siglo XIX desde la guerra de la Independencia a la restauración canovista, fueron pensados por su autor a modo del folletín que tantos españoles recibían semanalmente por debajo de la puerta con las historias más truculentas o sentimentales. Quiso aprovechar una forma de comunicación establecida introduciendo en ella algo que verdaderamente le concernía al pueblo español y realizado de una manera narrativa original. Galdós quiso hacer reflexionar a su pueblo sobre toda esa época en la que, como él mismo escribiera, los españoles se habían echado a la calle para rechazar la in-

vasión francesa pero que todavía no habían vuelto a su casa desde 1808 hasta las pos-trimerías del siglo.

«PIO, PUEBLO Y POEMA»

En Comunicación Literaria acaba de publicar un joven periodista, Jesús Pindado, una biografía de Pío Muriedas o también llamado Pío Fernandez Cueto. Pío no es un recitador teatral de poesías con mayor o menor acierto elegidas por su sonoridad y comunicabilidad, sino un misterioso de la poesía verdadera que él dice con el tono justo, con el tono exacto con santísimo respeto —lo ha venido haciendo durante cerca de cincuenta años— por colegios, aldeas, plazas, cuadras y caminos, dejándose la vida a jirones, como dice muy acertadamente el epílogo de este libro Antonio Buero Vallejo. Muchos como él, dice Dámaso Alonso, nos harían falta para que la poesía de clásicos y actuales entrara verdaderamente en el pueblo. Esta larga aventura está colmada de anécdotas muy significativas de la vida española y de la personalidad de este incomparable actor. Púdicamente ha ido haciendo sus confidencias al autor del libro para esta biografía. Muy contentamente. Muchos podríamos



ensanchar el anecdotario, los episodios aquí aparecidos / dar lugar a otros nuevos. Respetemos su pudor y su contención cuando en la última vuelta del camino da cuenta a su biógrafo del largo peregrinar. Queda bien manifiesto

sin embargo todo aquello que nos le hace admirable; su autenticidad humana, su amor a la peculiaridad de su oficio, su lealtad a los amigos, su sinceridad. Está muy bien puesto el título: «Pío, pueblo y poema». Solo él ha sabido

realizar esa fusión. Que se alce en todo su valor el ejemplo, la dignidad y la eficacia de una tan alta misión: «Pío felice, triunfador» como escribe en el prólogo Dámaso Alonso evocando el verso de Rodrigo Caro.

# EL BUEN DECIR

Por **MANUEL ALVAREZ DE SOTOMAYOR**

HACE MESES escribí en estas mismas páginas un artículo sobre el sollozante trance de escuchar por radio o televisión a políticos y hombres relevantes destrozando el idioma del modo más vulgar, analfabeto y popular, en el peor sentido de la palabra.

Uno, en su inmensa ingenuidad, esperaba que ahora que están de moda las procesiones laicas, los académicos de la Real de la Lengua salieran en manifestación por las principales calles madrileñas portando pancartas contra la corrupción: «Viva la prosodia correcta»; «Exigimos que se pronuncie bien»... y cosas así, co-

readas rítmicamente, mientras levantaban los brazos y hacían con los dedos la V de la victoria con el sonsonete de «La lengua unida jamás será vencida... La lengua, etc.».

Pero no es sólo este lamentable chapurreo de la propia lengua lo peor que se presencia y oye, hoy también que se ha perdido el bello ejercicio de la oratoria y de la elocuencia. Nadie sabe hablar con elegancia y corrección públicamente y si lo sabe se lo tiene bien callado, como un pecado. Hablar en público es sacarse del bolsillo un fajo de folios y ponerse a leerlos monótonamente, sin entonación, sin vibra-

ción ni arrebatos ni en los párrafos más intencionados. En las Cortes, un buen señor sube a la tribuna, inclina la cabeza delante de la presidencia, como los toreros al terminar el paseillo de las cuadrillas, se echan mano al bolsillo de las chaquetas y jallá val Por el volumen del fajo podemos calcular la duración del rollo. La lectura es soporífera, árida, sin más pausas que los tragos de agua del correspondiente vaso, que el servicial ujier coloca, uno tras otro, delante del pseudo-orador según el reseco de su garganta y la longitud del ladrillo leído.

Es para echarse a llorar la falta de recursos, de espontaneidad, de comunicar algo vivo a un auditorio, de parecer repentizar, aunque todo esté preparado y ensayado; da pena ver actuar como un robot, no como un ser vivo, a uno de estos gobernantes que dirige un discurso. Uno se imagina a Napoleón sacándose de su redingote un papelón, para leer a sus prognad: «¡Soldados, desde lo alto de estas pirámides cuarenta siglos contemplan vuestro valor!». ¿Y qué decir de Marco Antonio, en los funerales de César, si hubiese extraído de debajo de su toga unas tablillas para leer al auditorio?: «Amigos romanos, compatriotas, prestadme atención»... Y luego siguiera leyendo aquello de: «No soy orador como Bruto, pero como todos sabéis Bruto es un hombre honrado...». ¿Hubiera este astuto y exaltado Antonio arrastrado contra Bruto y los asesinos de César al pueblo de Roma, si su discurso fuera un tostón recitado con un papel? ¡Vamos hombre!...

No, algo se ha ido con la pérdida de la oratoria. La Retórica ha servido de burla a muchos y se ironiza con aquello de Castelar: «Grande es Dios en el Sinaí...», pero sin embargo debía ser hermoso ver a uno de aquellos tribunos bigotudos alzarse sobre sus pies, componer el gesto, abrir los brazos y soltar un caño incontinente de palabras bien dichas, bien trabadas, sonoras, tronantes... El público se enardece, los Congresos retemblaban y la palabra, ora iracunda, era serena, ora meliflua manaba como una catarata, como un río caudaloso ahogando las discrepancias e inundando las resistencias. ¡Sí, era bien hermoso! Pues como dijo Shakespeare: «El poder de la oratoria enardece la sangre de los hombres».

Y lo era porque aquellos oradores cuidaban

sus locuciones, su prosodia, la pureza de su dicción, la elección de la palabra justa, la búsqueda de imágenes. Y así el idioma se hacía flexible, vario, rico...

Sin embargo todavía hay en España personas que normalmente saben hablar bien. En verdad, no puedo calificarme de clerical, pero reconozco lealmente que aún la Iglesia cuida a sus oradores, los entrena, los forma. Pensaba esto al oír la homilía del último domingo. Idioma correcto, gesto mesurado, buena pronunciación, palabra ajustada... Ni un solo «venio», «comio» o «bebio», como es usual en los altos cargos políticos. Oír a un obispo o cardenal dirigirse a los fieles o al público en general es un gozo, aparte su contenido más o menos politizado.

Cuando la oratoria parlamentaria se haya perdido totalmente, afortunadamente aún nos quedará a los amantes del buen decir la oratoria sagrada.

## COLOR DEL DIA



**Baleares**

AÑO XXXVII :-: N.º 11.581

DEPOSITO LEGAL P.M. 1956  
REDACCION,  
ADMINISTRACION Y TALLERES:  
PASEO MALLORCA, 29 Y 31, PALMA.

EDITADO POR PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
PASEO GENERALISIMO, 142 - MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel: 232186  
ADMINISTRADOR GENERAL:  
ANTONIO RUIZ. Tel: 236382

REDACCION	}	235940 (tres líneas)
ADMINISTRACION		
TALLERES		
PUBLICIDAD		231177
SUSCRIPCIONES		235710
CIERRE		231177

# HOY SE CUMPLEN SIETE SIGLOS DE LA CONFIRMACION PAPAL DE MIRAMAR

La Bula del Papa Juan XXI fue firmada en Viterbo

Miramar cumple siete siglos. Hace setecientos años que el Infante don Jaime de Mallorca, hijo segundo del Rey Conquistador entregaba el Casal de una Alquería de Deià,

que perteneció a los monjes cistercienses de Ntra. Sra. de la Real y que había adquirido, en virtud de concambio, a la Orden de los Frailes Menores, para que 13 frailes, a perpe-

tuidad, aprendiesen allí la lengua árabe, para, luego, poder evangelizar al pueblo musulmán.

Aquella entrega supone un documento, firmado por el In-

fante y por el Ministro Provincial de Aragón, de los mismos Frailes Menores. Pero ese escrito —el verdadero instrumento fundacional de Miramar— se ha perdido. O sea, que no poseemos la escritura del convenio establecido entre el Heredero de la Corona de Mallorca y los Frailes Menores, quienes, por habérselo pedido Ramón Llull al futuro Monarca, habían de ser los beneficiarios de la fundación real "Lo monestir de Miramar/flu a frares menors donar".

## LA BULA PAPAL DE CONFIRMACION DE MIRAMAR

Si, en cambio, poseemos la Bula Pontificia de confirmación de dicha institución, la cual, a falta de dicha escritura fundacional y por haberse perdido la Instancia, dirigida por el Infante a la Sede Apostólica, queda a manera de carta fundacional de Miramar, por dos motivos: Porque, en ella, se cita la referida escritura y se dice que llevaba la firma del Rey y el sello real en plomo, y, además, porque el Papa declara que tiene en su poder la petición de confirmación del monasterio de lengua árabe, hecha por el mismo Infante.

Esa es la Bula Papal, cuyo VII Centenario se cumple hoy mismo, en ese domingo, día 17 de octubre de 1976. Va dirigida al "Noble varón Jaime, hijo del Rey de Aragón de clara memoria", fue firmada en la ciudad italiana de Viterbo por el Papa Juan XXI, y lleva la fecha del 17 de octubre de 1276.

Juan XXI —lisboeta— es un Papa famoso en la historia de la Lógica, por sus "Summulae logicae"; y es conocido bajo el nombre de "Petrus hispanus". Fue el cuarto Papa que conoció el año 1276. Pero es indiscutible que fue él quien dictó la Bula "Laudanda tuorum" de confirmación de Miramar, como institución misionera.

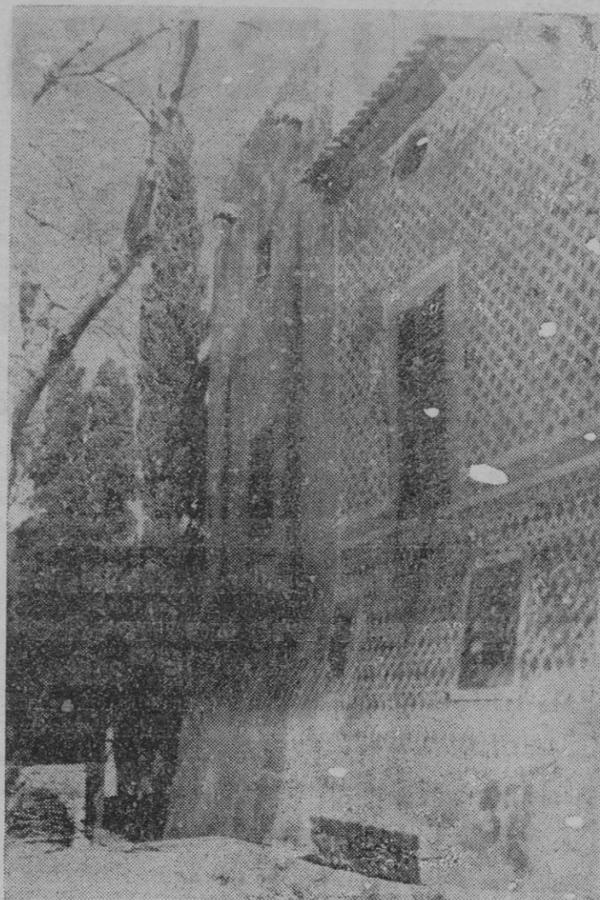
### LA INSTANCIA DIRIGIDA

#### AL PAPA

Miramar debió quedar fundado poco antes de la muerte del Rey Conquistador, ocurrida el 27 de julio del mismo año 1276. O sea que, al extenderse la Bula papal, ya llevaba varios meses enseñando árabe y apologética misionera a los 13 Frailes Menores, señalados para formar su comunidad de futuros misioneros. Baste saber que Juan XXI en la Bula, pondera los progresos logrados por aquéllos, en el estudio de la lengua árabe.

Pero la Instancia del Infante don Jaime es posterior a la fecha de la defunción del Rey de Aragón y anterior a la fecha de la coronación del nuevo Monarca de Mallorca, efectuada el 12 de septiembre.

Por eso, se explica que la



Bula Papal no vaya dirigida a Jaime II, como Rey de Mallorca, sino como hijo del Rey de Aragón y como heredero de aquel reino. De hecho, cuando Jaime II envió su instancia a la Sede Apostólica, a pesar de poseer de manera indiscutible todos sus derechos hereditarios al Reino de Mallorca, aún no había sido coronado Rey.

### EL CONTENIDO DE LA

#### BULA PAPAL

Alguien ha querido suponer que la Bula "Laudanda tuorum" de confirmación de Miramar más que, para confirmar al monasterio misionero, fue dictada para reconocer los derechos del Infante don Jaime sobre Mallorca. Mas, si bien es verdad que Juan XXI hace explícito reconocimiento de esos derechos, lo es, de manera particular, que el documento del Papa "Petrus hispanus" se constituye en un escrito relativo a la finalidad y a la índole jurídica del monasterio misionero, lo mismo que a su estructuración y espíritu franciscanos, los cuales hacen suponer que el autor material de la Bula fue un fraile menor, que, probablemente, hay que identificar con Fr. Girolamo d'Ascoli, a la sazón Ministro General de la Orden, y, más tarde, Papa, con el nombre de Nicolás IV.

La Bula pontificia de confirmación de Miramar, inspirada en la Regla de San Francisco, prohíbe que la comunidad ni ninguno de sus frailes adquieran propiedad alguna ni dominio alguno, ni derecho alguno sobre los réditos de la fundación de Miramar. Por

eso, se ha indicado más arriba que, a falta de los dos referidos documentos relativos al monasterio de lengua árabe —el escrito del convenio establecido por el Rey con los Frailes Menores y la instancia dirigida a la Santa Sede—, hoy, a la distancia de siete siglos, la Bula de Juan XXI, por razón de su contenido, queda como escritura fundacional de Miramar, autorizada por el Papa.

### LA FECHA DE LA

#### BULA PAPAL

Es curioso lo que ha ocurrido con la fecha de esa Bula Pontificia, en la que se lee la de "XVI kalendas novembris", o sea, el 17 de octubre en el Registro de Juan XXI, de la Biblioteca Apostólica Vaticana. Pero desde Vicente Mut a nuestros días, pasando por Custurer, Tarrasa, Pasqual, Wadding, Quadrado, Boyer, Rubió i Lluc, Platzeck, Hillgarth etc. —todos ellos, de solvencia científica— ha sido atribuida, por unos al 16 de septiembre; por otros, al 16 de noviembre; por algunos, a las calendas de diciembre, etc. La Bula, ciertamente, fue firmada el 17 de octubre; y, sin embargo, un eminente lulista extranjero me preguntaba, hace unos días, por qué el II Congreso Internacional de Lulismo, organizado con motivo del VII Centenario de Miramar, no se celebra el 16 de noviembre.

La fecha de la Bula de confirmación de Miramar tiene su pequeña historia debido al desconocimiento de las antiguas tablas cronológicas.

GARCÍAS PALOU

(Fotos Jerónimo J. TOUS)

## AQUI, LA NOTICIA

### Cerámica popular



En "Bruixerres" se ha inaugurado una exposición de cerámica popular. Esta se ha hecho después unas obras que se han realizado en "Bruixerres".

Esta exposición de cerámica consta de piezas que ya no se hacen en España formando un auténtico resumen histórico, de lo que ha sido la nación hasta hoy en cerámica. Hay obras de todas las regiones, de modo especial de Andalucía, Valencia, Aragón, Cataluña y Toledo entre otras.

Junto con la cerámica hay también expuestos unos muebles antiguos que podemos llamar auxiliares de cocina, que en la actualidad tampoco se hacen.

Esta interesante exposición ha sido posible gracias a la gentileza de galerías "Cerees" de Barcelona.

Por fin, podemos notificarles que, en estos locales reformados desde ahora habrá una exposición permanente de cerámica.

(Foto C. Vives)

## Más de una hora esperando el equipaje

Esta vida está llena de paradojas: varios centenares de pasajeros de diferentes vuelos tuvieron que esperar ayer mañana en el aeropuerto de Son San Juan la friolera de una

hora y veinticinco minutos la llegada de sus equipajes... después de un vuelo sin retraso. ¿Huelga del personal de tierra del aeropuerto? Nadie dio explicaciones. Y en Son San

Juan no hay quien atienda a la aclaración que solicita "BALEARES". Ni que decir tiene que el retraso motivó tedio y desesperación entre los cientos de pasajeros.

## P.S.I. a Artá

Dijous, dia 14, a les 9,30, al Club Llevant de Artá i amb motiu de la celebració d'una conferència de Sebastià Serra, ha teni lloc la presentació del Partit Socialista de les Illes, amb la participació de tres militants més del Partit.

Després de les ponències sobre temes generals i concrets es va passa a un col·loqui que va teni més d'una hora i mitja de duració i a on varen participar gran part dels assistents que omplien la sala.

## 100 millones para la Universidad

Según nos manifestó ayer el vicerrector de la Universidad Autónoma Sr. Roig, los gastos durante el pasado curso en las facultades de Palma han sido de CIENTO MILLONES,

de los cuales un veinticinco por ciento aportado por el Patronato de la Universidad Balear. Cifra que es un claro exponente de los deseos de

Baleares de poder conseguir a la mayor brevedad posible la tan deseada Universidad Balear. Los del Patronato así lo demuestran.

BUENOS EMPLEOS ESTUDIANDO EN:

SAN FELIO, 3

# Academia Cots

La Academia Comercial de Banca y Secretariado, más importante de España y una de las primeras del mundo.

COMERCIO

BANCA

IDIOMAS

SECRETARIADO

OPOSICIONES

21 25 67  
21 50 51  
TELEF 21 04 52  
22 64 24

## PURISIMA AGATA LYS

(...«CREYENDO QUE ERA MOZUELA...»)

Por JUAN PLA

Casi nadie, en la célebre reunión, reconoció a la joven actriz Aghata Lyss. Me acerqué a ella con sencillez y le dí candela. Quedó muy agradecida y se alborozó, cuando pronuncié su nombre de artista. Creo que dije: «Buenas noches, Agata Lys». Y ella replicó: «Muchas gracias. Me habían llamado «pilar velázquez», «enmanuelle», mil nombres más, desde que he ido a la peluquería y he dejado de ser la «marilyn-rubia-platino», cortándome el pelo así, tan cortito». En la fotografía que da credibilidad a este mínimo suceso, puede verse al escritor Umbral, al fondo, quien, sin duda alguna, sublimará literariamente —y hasta políticamente—, cualquier día, los matices de este mismo encuentro con la actriz vallisoletana Aghata Lyss. Ramón J. Sender, entre otros genios del día, podrá recordar también que, mientras nos daban aquel pescado tan malo, la que olía muy bien, a su verita-vera, era precisamente Aghata Lyss. Y recuerdo bien que, mientras yo le encendía el cigarrillo, evoqué aquellos versos de mi viejo poeta Joan Maragall. Dije mentalmente:

«Quins llavis amorosos...

... quin pit sospirador tens...»

¡Qué labios amorosos, en efecto, y que pecho suspirante el tuyo, Agata! Tendríamos que esclarecer, para bien del país entero, un par de cuestiones: De si eres una oportunista o no, cuando anuncias tu ingreso en el gremio de los escritores —tus apabullantes «memorias», por ejemplo—, aupando tu firma literaria en el fulgor de tus carnes, sumamente propulsadas hacia la celebridad. De si, en verdad, eres virgen cabal, como declaras en el libro de Yale y de Amilibia, o de si, por contra, habrás de obligarme a declamar, en mis soliloquios insulares, aquel fragmento de Lorca —«creyendo que era mozuela, pero tenía marido», con lo cual, ciertamente, ni tú ni yo habríamos descubierto la pólvora.

—Sabrás —fijabas tu mirada en mi barba colorada y guardabas silencio—, sabrás, Agata, que no es mi «fuerte» el de las entrevistas promocionales. Apenas escribiré una impresión de lo que aquí hablemos y, por ventura, te publicaré una plana entera, para que ni te enteres, en la barahunda de tus contratos y de las labores propias de tu sexo...

—Y yo te quedaré sumamente agradecida —dijiste— y ya de antemano sé que todo cuanto escribas ha de ser bueno. Así que, si te parece, vámonos al rincón y tomemos asiento.

Se acercó a los pocos minutos un hombre y te sugirió que le acompañases en coche, travesía de Madrid, como diría Umbral. Y contestaste que no,



La rubia-platino, Agata Lys, parecía una vampresa, pero asegura que existe la virginidad.



Descubrí que la pelona era Agata Lys.

que tu alma y tu cuerpo ya tenían posada para aquel instante. Y pronunciabas el castellano de Valladolid y yo me gozaba en los tonos, que no en los contenidos, pero tu presencia encarnaba el verso de Neruda: «acogedora como un viejo camino».

Total, que, pasado un buen rato, no me acuerdo ya de lo que hablamos. Por consiguiente, hablemos aquí, en el trecho que nos queda, de cosas más importantes, todas ellas fidedignas:

### PURISIMA...

En mi pueblo, cuando entras por una puerta, sueles decir:  
—¡Purísimaa...!

Aghata Lyss, ante la picardía de mis planteamientos, renace con el rayo y responde con la firmeza de un «capomafia», con idéntica dulzura. Y declara:

—En principio, yo no quería contestar a las preguntas que, sobre mi intimidad sexual, se me formulaban. Después, cuando ya se ha publicado y difundido vastamente mi respuesta, en la que aseguro con toda sinceridad que yo jamás he perdido «aquello», me han llovido parabienes e, incluso, ha dicho el editor que mi respuesta es una de las más originales y de las que más se ha valido la estrategia de ventas. O sea que, en este país, empieza a ser rentable la declaración pública de virginidad.

Una retahíla de evocaciones de infancia —colegio de monjas, educación sentimental, medio ambiente, sociedad reprimida, vida provinciana, etc. juegos, ilusiones, nubes, muñecas y cajitas de música— abocan a la señorita Lyss a la siguiente afirmación:

—Mi caso es un caso personal que se cumple y realiza en mi propia música.

Este cronista ha de saber, pronto, cuál es el alma de ese libro tremendo que se anuncia, a precios astronómicos, con los grandes secretos de Aghata Lyss.

Por el momento, este cronista se queda con la fragorosa incitación de una pureza que, en puridad de intuiciones, no se adivina por ningún lado. Pero a doña Agata Lys, por supuesto, no ha de desflorarla el rumor de un perio-

disto. Ahí la dejo, intacta y en su música.

### SE ADIVINA LITERATURA.

Es cierto. Doy fe. La he oído y la he tocado: Agata Lys habla muy bien. Quiero decir que piensa bastante bien y que todas sus expresiones son armónicas. No usa bellezas postizas, salvo en lo de los polvos de su cara. Tampoco aseguraría yo que en su cara estén sus polvos. Lo cierto es que la muchachita de Valladolid, con veintipocos años, se mueve con soltura en el mundo de los intelectuales y, con toda seguridad, así como la he visto cenar junto a Sender —y hablar largamente—, no dudo de que, bien pronto, he de verla almorzar con algún capataz de la política, que es lo mismo que decir con algún magnate del capital.

—¿Será verdad —pregunto— que el director de una nueva revista de información general, de próxima, inminente aparición, ha ideado un concurso entre lectores varones, cuyo premio consiste en ir a pasar una semana con Aghata Lyss en el lugar que se prefiera?

Aghata, presunta intelectual, escritora de memorias en una edad en que la memoria, como dijo el pensador, es el basural de las vivencias, sonríe suavemente y me replica:

—La idea tiene mucha gracia y yo me considero muy amiga del director de esa nueva revista semanal, pero, imagínate el tremendo lío que se iba a armar, si el ganador era persona de alto predicamento moral, casado y pendiente de su honra pública... ¿En qué acabaría semejante anuncio o publicación de ir a pasar una semana conmigo?

La respuesta que me intriga, la que dice relación con el contenido del próximo libro de Agata Lys, parece estar llegando. Yo apunto, ya, hacia una solución literaria, técnica, del libro: Ha de contarnos sus instintos de liberación personal y de pureza. No sus pecados con presuntas celebridades del país.

Contar los pecados de los demás, como es moda, no deja de ser una ordinareiz.

En Agata Lys, creo adivinar mejores materiales.

Y no dejo de contemplarlos, naturalmente.

Rechazo total a una posible politización

¿QUE PASA EN EL FOMENTO?

— La reelección del presidente por 6 meses; el aplazamiento de la asamblea general; las prebendas de las «cadenas» y una carta de adhesión al señor Garau, temas polémicos

Malestar en las zonas por discriminación; aplazamiento de la asamblea general, que debería de haberse celebrado en el primer trimestre del año; reelección del presidente por sólo 6 meses; las prebendas de las cadenas y la carta de adhesión al señor Garau, así como la candidatura a la presidencia del señor Rodríguez Miranda, que no prosperó, son factores determinantes de cierto malestar existente dentro del Fomento del Turismo, entidad seria, necesaria y fundamental para la promoción y el desarrollo de la isla.

¿QUIEREN POLITIZAR EL FOMENTO?

Quiéren politizar el Fomento...? Esta es la cuestión que se plantean no sólo los socios, sino la gente de la calle. En este sentido la repulsa a la po-



Rodríguez Miranda: una candidatura que no progresó

litización, según las numerosas consultas efectuadas por «BALEARES», es total. El origen de esta politización estaría centrada en la candidatura del abogado y miembro del Partido Socialdemócrata Balear, señor Rodríguez Miranda, presentada por cierto sector de los asociados. La presentación de la candidatura a la presidencia se planteó cuando el señor Garau, presidente del Fomento, anunció su retirada. Pero el señor Rodríguez Miranda, que tuvo decidida participación en la elaboración de los estatutos del Fomento, no agradó al presidente ni a un buen número de socios, mientras que otros se inhibieron. La negativa a don Santiago Rodríguez Miranda se debería, entonces, a que los socios creyeran que con este señor se politizaría el Fomento. Además, uno de los grupos discordantes argumentó que con la entrada del alto dirigente del P.S.B. el gran beneficiado sería una cadena de hostelería, ya que según ellos, es abogado de la aludida cadena, argumento nada válido, habida cuenta la inexactitud de tal criterio, confirmada por la cadena en cuestión. Por otro lado, un número de socios habría admitido al señor Rodríguez Miranda si se hubiese presentado a la candidatura a la presidencia, ya que consideran que es más fructífero para el Fomento un presidente con cuatro años de mandato que no con seis meses.

¿MANIOBRA A LA VISTA?

¿Qué pretende el señor Garau con seguir durante seis meses? He aquí una interrogante que no han llegado a descifrar los propios socios. Según un alto cargo hotelero, ligado a otras sociedades y organismos paraoficiales, es

incongruente que don Antonio Garau continúe durante seis meses de presidente del Fomento. ¿Maniobra a la vista? Cree cierto sector que sí. El señor Garau cuando deshojaba la margarita de su presidencia —«es que le gusta hacerse de rogar»—, presentó como sucesor al señor Gayá, de Prebentong, gran amigo suyo. Los socios se mostraron disconformes; también cuando se habló de don Mateo Tomás. El señor Garau, como digo, no sabía si quedarse o no, y si lo sabía no lo daba a entender. Al final dijo que sí se presentaba a la reelección. «Porque —explicó a un grupo— quiero irme con la deuda de los veintisiete millones saldada. Además, deseo que la edición del Musical Mallorca 77, sea retransmitido por Eurovisión». La mayoría de los consultados, expresa su adhesión al señor Garau. Dicen ha conseguido una cosa fundamental para el Fomento: dinero, «y para eso es extraordinario». Sin embargo hay quien opina que el dinero lo hubiese conseguido cualquiera que lo hubiera solicitado, como se puso de manifiesto en el transcurso de la comida que los coincidentes empresarios dieron a los altos cargos ministeriales en el restaurante Biarritz. Por otro lado se le achaca ser un poco dictador. Pese a todo, cuenta con el apoyo mayoritario hasta el día que se supo que sólo estaría al frente del Fomento solamente seis meses. «Para mí —ha dicho un fuerte empresario— es el mejor presidente que hemos tenido. Ha luchado mucho. Pero no entiendo por qué quiere estar ahora sólo seis meses». Se plantea también con esta reelección de medio año un pequeño problema: la junta directiva que fue formada el día catorce tiene validez para cuatro años, y el señor Garau se marcha dentro de seis meses.



Garau, una reelección por seis meses

un presidente con cierta dedicación intensa; pero secundado por un gerente dedicado de pleno y remunerado. Otros piensan que el presidente debería dedicarse única y exclusivamente a su cargo. En lo que sí están de acuerdo es en que el presidente debe de ser representativo y no perteneciente a entidad turística alguna.

LAS ZONAS SE SIENTEN DISCRIMINADAS

La mayor parte de las zonas turísticas de la isla, que aglutinan a un elevado número de entidades turísticas, se sienten discriminadas por parte del Fomento. De aquí su disconformidad hacia el señor Garau. Parece ser que estas zonas, agrupadas en las futuras patronales, estarán representadas en el Fomento a corto plazo. Mientras tanto, discrepan: «Sólo se han dedicado a promocionar el Paseo Marítimo. La mayor parte

del dinero, que se dedica a la promoción, está comprobado, ha sido para fomentar al Paseo Marítimo». Opinan por otra parte que las cadenas disfrutan de prebendas, que tienen la sartén por el mango, que hacen y deshacen. Opinión con la que, lógicamente, discrepan las cadenas: «Es falso ese concepto —dice el presidente de una de ellas—. Nosotros no hemos tenido más ventajas. Al contrario, las cadenas, al igual que otros grupos turísticos importantes, han hecho una aportación decisiva en las actividades del Fomento. Es notorio que los mejores profesionales se hallan en las cadenas...»

EL APLAZAMIENTO DE LA ASAMBLEA, POLEMICO

Otra cuestión que genera malos entendidos es la celebración de la asamblea general en este mes de octubre. Según los estatutos, sugeridos por el señor Garau, confeccionados por el señor Rodríguez Miranda y aceptados por los socios, en su artículo veinte, sección de la Asamblea General de los Asociados, se dice: «La Asamblea General de los Asociados se reunirá en sesión ordinaria una vez al año y dentro del primer trimestre del mismo». Esta Asamblea General se celebró el pasado día catorce, como es sabido.



Malestar en el seno del Fomento del Turismo mallorquín.

cionados por el señor Rodríguez Miranda y aceptados por los socios, en su artículo veinte, sección de la Asamblea General de los Asociados, se dice: «La Asamblea General de los Asociados se reunirá en sesión ordinaria una vez al año y dentro del primer trimestre del mismo». Esta Asamblea General se celebró el pasado día catorce, como es sabido.

¿POR QUE LA CARTA DE ADHESION?

Tema que también suscita duda es la carta de adhesión hacia el señor Garau promovida por los funcionarios del Fomento. ¿Qué necesidad había de redactar esta carta? Se han preguntado varios socios. «Antonio Garau ha contado

con el apoyo de la mayoría... y nadie ha orquestado una campaña en contra suya(?)». Esta carta ha sido firmada por el noventa por ciento de los asociados; el diez por ciento se ha mostrado reticente. Por último, reseñemos que el presidente del Fomento se le presentó un estudio sobre la reestructuración del Fomento, elaborado por varios socios cualificados, y el señor Garau no le dio mucha importancia. (Entonces no había decidido si dejaba o no el cargo). Y añadamos que en el ánimo de todos los consultados, progres o no progres, listos y menos listos, interesados o no, está por encima de todo defender a una entidad tan importante para todo el mundo como es el Fomento del Turismo.

RAFAEL CABALLERO (Fotos: Juanet y archivo)

Dr. Laporta, rector de la Autónoma de Barcelona

«NOSOTROS INSISTIMOS MUCHO PARA QUE LA UNIVERSIDAD BALEAR SEA UN HECHO»

«LAS NUEVAS TASAS HAN LLEGADO EN UN MOMENTO INOPORTUNO»

Se encuentra en Palma el rector de la Universidad Autónoma de Barcelona Dr. Josep Laporta, llegado a la isla para inaugurar el curso académico en la Universidad. Inauguración que se celebró el pasado jueves en la Facultad de Ciencias. El mismo día, por la noche, dió una conferencia sobre el tema: «Bases biológicas del abuso de las drogas» en el salón de actos del Colegio

Oficial de Médicos. Sobre el tema «drogas» de las que habló el Dr. Laporta, les ofreceremos un amplio reportaje el próximo domingo en nuestro «Tema Impacto». Hoy, hemos tenido una breve charla con el rector de la Universidad sobre el funcionamiento y marcha de la mallorquina.

—¿Desde Barcelona cómo se ve la Universidad Balear?

—Yo espero que, para dentro de poco sea una realidad. En la actualidad hacemos lo posible para atender en lo posible todo lo que se refiere a las facultades que radican en Palma. Este año se ha conseguido el segundo curso de biológicas, cosa que considero muy importante, como también el primer curso de medicina. Sin embargo yo estoy totalmente convencido de que se debe constituir lo más pronto posible la Universidad Balear. Quisiera que esta fuera la última vez que venga a Mallorca con esta finalidad de inaugurar el curso académico. Nosotros, desde Barcelona, insistimos mucho para que se cree esta universidad lo más pronto posible. Aún más les diré, creo que los distintos centros que existen en Palma ya se han desarrollado lo suficiente para que se les pueda dar una autonomía propia y su reconocimiento legal.

—¿Se espera que, el próximo curso se imparta en Palma el segundo de medicina?

—Esperamos que sí y de esta manera seguir insistiendo todos los años hasta que se impartan todos los cursos. La Facultad de Medicina entre otras cosas necesita de centros vinculados a la Universidad y éstos existen ya en Palma.

—¿Cómo está el claustro de profesores?

—Este curso habrá menos profesores numerarios y muchos más contratados. Por otra parte creo que en Palma existe personal con suficiente categoría para responsabilizarse de estas facultades.

—¿Cuántos alumnos, en la actualidad, están matriculados en Palma para el primer curso?

—En la actualidad —dice el señor Roig que ha estado presente durante la entrevista— hay 190 matriculados pero esperamos que, al cerrarse la matrícula, haya trescientos alumnos.

—¿Y en Barcelona, profesor Laporta?

—En primero, actualmente 1.400.

—¿No les parece que hay muchos matriculados en Palma, ya que si hacemos cálculos dentro de unos años muchos serán los que tendrán título de médico?

—Efectivamente se ha calculado que si seguimos así dentro de cuatro o cinco años habrá un número excesivo de médicos en la nación.

TASAS DE MATRICULA

—¿Qué opina de las nuevas tasas de matriculación?

—De principio éstas me parecen válidas, sin embargo me ha parecido inoportuno el momento en que éstas se han puesto. El problema de fondo está, fundamentalmente, en

saber lo que será la universidad en el futuro. La universidad es pobre y necesita más dinero. No hay ningún país del mundo que conceda gratuitamente los estudios universitarios a todos los que terminen la enseñanza pre-universitaria, porque ningún país del mundo puede sostener los gastos de las universidades. Ahora bien, si la universidad del futuro tiene que ser socialista, entonces será necesaria una selectividad que seleccione de verdad a los estudiantes y sólo los que necesite la nación o la región, tengan cabida en las facultades.

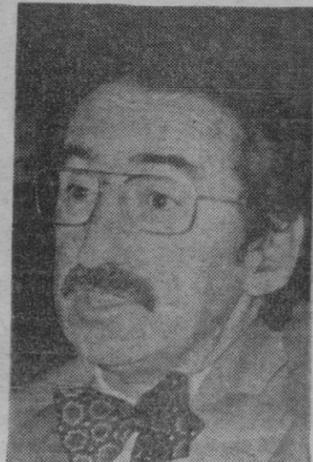
LEY DE SELECTIVIDAD

—Ya que hablamos de selectividad ¿qué opina de la actual ley?

—¿Que ha sido un fracaso total. Una selectividad que no gusta ni a profesores ni a los alumnos. Bueno sería que se llegara a la autonomía de las universidades y que cada una aplique sus leyes conforme a lo que la misma universidad puede dar.

Antes de despedirnos el vicerrector, señor Roig, nos dijo que las dos universidades de Barcelona apoyan mucho a la Universidad Balear en espera que pronto sea una realidad. Añadió que durante el curso pasado en las facultades de Palma se habían invertido «CIENT MILLONES de pesetas» de las cuales un veinticinco por cien había sido aportado por el Patronato de la Universidad Balear. El rector de la Autónoma añadió que esta cifra que aportó el Patronato la consideraba muy digna de elogio ya que, en la misma Universidad de Barcelona eran muy inferiores las aportaciones de su Patronato. Sobre este tema de gastos esperamos informar más detenidamente a nuestros lectores en fechas próximas, para que sepan como se han invertido estos cien millones y las aportaciones del Patronato.

Mateo CLADERA (Foto: C. VIVES)



CON EL DIRECTOR GENERAL DE PATRIMONIAL MEDITERRANEA, S. A.

## EL FUTURO DE LA DRAGONERA, EXAMINADO «IN SITU»



El nombre Dragonera viene quizás de la denominación, "drach-negre". ¿Es de este color el futuro de la isla?

Es ésta la tercera vez que escribo acerca de la Dragonera. La primera fue a raíz de una visita relámpago, casi de espionaje, realizada la pasada primavera. En muy poco tiempo descubrimos muy por encima, eso sí, a la sexta de las Baleares. Tras la visita publicamos tres reportajes referidos al paisaje, ecología y contexto general de la Dragonera que por aquellas fechas se acababa de vender por trescientos millones de pesetas.

La segunda vez que tocamos el tema fue hace pocos días, una vez consultado el Plan Parcial y Especial que permanece a exposición pública en el Ayuntamiento de Andraitx. Un Plan que ha confeccionado la empresa promotora, Patrimonial Mediterránea S. A., propietario actual de la isla, cuyo presidente es Manuel Raventos y director general, Juan Marqués el cual nos invitó a visitar la Dragonera y explicar, "in situ", todo lo explicable acerca de un proyecto que puede y de hecho creemos que así será, transformar la Isla de cuajo.

Con Juan Marqués y Francisco Socias, dos altos ejecutivos de PAMESA S. A. estuvimos todo un día en su isla. De entrada, mientras en el exterior llovía montamos en el antiguo chalet junto a Cala Lludo una rueda de prensa. Con planos y papeles a la vista, así fue la conversación:

### ANTECEDENTES DEL PROYECTO EN PALABRAS DE JUAN MARQUÉS

—Lo primero que quiero dejar bien claro —nos dijo de entrada Juan Marqués— es que esta visita quiere ser ante todo una charla de información; no queremos entrar ni entablar polémicas. Si antes no nos hemos reunido ha sido porque la redacción del Plan Parcial ha sido larga y laboriosa. Pienso por otra parte que es necesario dar cuenta de los antecedentes a lo que será una realidad. Nuestro presidente Manuel Raventos quiso desde un principio realizar una simbiosis entre la Naturaleza y el Hombre. Tras un largo estudio de las islas mediterráneas la empresa acabó prefiriendo la Dragonera por muchas y variadas razones.

En 1973 presentamos un informe a Bellas Artes por el cual aceptábamos la condición de Paraje Protegido, adaptándonos al Plan Provincial. Para entonces ya estábamos decididos a crear un complejo de altura, protegiendo las formas de la isla, realizando únicamente modificaciones complementarias y eliminando los factores esógenos: motores de explosión, etc.

A este respecto la contesta-

ción del Patrimonio fue que el proyecto en un principio parecía viable. Por otra parte, antes de comprar la isla, recabamos la opinión de los organismos competentes y ya desde un principio desechamos la idea de la parcelación.

—¿Cuál fue el paso siguiente?

—Se estudio después detenidamente lo que se ha hecho en otras islas del Mediterráneo sobre todo en Port la Gallera, Port Grimaud, Porto Cervo, en Cerdeña, etc. No con la idea de copiar, sino con el fin de adquirir experiencias útiles para después aplicarlas a la Dragonera.

### CONSORCIO CON EL I. C. O. N. A.: CIEN HECTAREAS PARA PARQUE NATURAL

—Sabemos de los contactos con el ICONA desde hace varios meses. ¿Podría explicarnos con detalle cuáles son las relaciones con el organismo dependiente del Ministerio de Agricultura?

—Naturalmente. Nuestra intención era ver la forma de conseguir un equilibrio entre el Hombre y la Naturaleza. A tal efecto Luis Blas, biólogo del ICONA nos hizo un estudio muy completo sobre la posible convivencia del ser humano con la Naturaleza. Fue entonces cuando decidí-

mos realizar un consorcio con el ICONA de forma que el organismo oficial administrara la totalidad del "paisaje preservado" y que incluye unas cien hectáreas. ICONA piensa instalar en aquella zona cinco "hides" de observación de aves incluso en determinadas épocas del año cerrarse el paso con el fin de que estas especies puedan criar con tranquilidad.

ICONA estudia ya el biotopo adecuado, la flora y la fauna así como la construcción de varios refugios.

—¿Y los costes?

—Los costes corren de nuestra parte. Preparamos un millón y medio anual para mantenimiento así como quince millones de aportación inicial. Independientemente de esto, se han sembrado ya quinientos mil pinos además de algarrobos, acebuches, y enojas. Se ha procedido también a una campaña de desratización en la isla. Por otra parte hay que consignar algo realmente importante como es la presencia del buitre negro en la Dragonera.

### ACERCA DE LAS ZONAS URBANIZABLES: 4.000 HABITANTES OCUPARAN LOS POBLADOS Y CHALETS

La charla se prolongó por espacio de más de dos horas a lo largo de las cuales se pasó a otros temas relacionados



Juan Marqués, director general de Patrimonial Mediterránea S. A. explicando, plano en mano, los pormenores de la urbanización. Sobre el papel todo queda más o menos claro, en la práctica puede ser por desgracia muy distinto

pueblo marinero colindante con el futuro puerto deportivo: tres poblados y un área cívico-cultural.

Lo que puedo adelantar, por ejemplo, es que no habrá "parkings" —aunque la Ley nos obligue a ello, ni tampoco motores de explosión: automóviles, motos, etc. Para solucionar el problema del transporte en la isla hemos optado por los vehículos de tracción eléctrica.

Por lo que respecta al volu-

medad idiosincrática de la costa noroeste de Mallorca, por ejemplo. Es por ello que todavía no hay maquetas confeccionadas, ni fotos, ni dibujos.

—Todo parece indicar que llevan las cosas con bastante calma, ¿es así?

—Efectivamente, no tenemos prisas porque pensamos hacer las cosas bien. Por otra parte, tras el Plan Parcial y Especial, viene el Plan de Detalle, etc. O sea que hay

tiempo de sobra.

—¿Cuánto?

—Quizás hasta dentro de doce años no estén terminadas del todo las realizaciones en la isla.

### SERVICIOS. COSTAS Y PUERTO DEPORTIVO

—¿Qué puede decirnos con

(Continúa en la pág. siguiente)

TODO QUEDA SUPEDITADO, SIN EMBARGO, A UN PLAZO DE DOCE AÑOS, FECHA DE LA TERMINACION TOTAL DE LAS OBRAS

con la problemática de la isla. Pasamos, tras conversar acerca de la Ecología, a la cuestión urbanística, indudablemente la más polémica. Marqués coloca un plano del Plan Parcial en la pared y se explica.

—La isla constará de dos áreas edificables: la zona de reserva urbana y la zona forestal o rural. En la primera de ellas se instalarán las aldeas turísticas que constarán de un "marina", es decir, un

men edificable, de los 327.000 metros cúbicos que permite el planteamiento vigente, hemos pasado a únicamente 514.000.

—¿Qué hay en relación con la zona de suelo rústico?

—Pensamos construir cuarenta y seis chalets, desechando una vez más la idea de la parcelación. Tratamos de llegar hacia una comunidad de bienes.

—¿Quiere usted decir que la Dragonera será copropiedad de los propietarios de edificaciones?

—En efecto, el comprador al adquirir el chalet compra también la copropiedad de la isla con lo cual pensamos conseguir que se viva la isla y se la respete como suya.

—Existe un vivo temor entre los mallorquines a que se prohíba la entrada en la Dragonera en un futuro más o menos próximo. Mi pregunta es ¿quién podrá venir a la isla?

—Supongo que no habrá inconveniente en que venga a la Dragonera todo el que quiera, ahora bien, siguiendo la normativa que aquí regirá para todo el mundo. Una cosa es visitar y la otra es ocupar.

—Otra cosa, señor Marqués ¿cómo van a ser las construcciones?

—Bueno esta es una respuesta que no puedo contestar ahora. De momento vamos a convocar un concurso de arquitectos para que a su vez trabajen junto a urbanistas, biólogos, sociólogos, etc. Pienso que sería muy útil que se estudiara la ar-



"Sa cova des Moro". ciento doce escalones de profundidad y una reserva de agua potable, única en la Dragonera.

## Fomento del Turismo informa

Asunto: PRESENTACION DEL PROGRAMA 1977 POR PARTE DEL OPERADOR TURISTICO BRITANICO "INTASUN, INTASUN NORTH & LEISURE HOLYDAYS" DEL 19 AL 21 DE OCTUBRE DE 1976, EN PALMA DE MALLORCA

Con motivo de la presentación del Programa de 1977, el Operador Turístico "Intasun, Intasun North & Leisure Holidays", en colaboración con el Fomento del Turismo de Mallorca, ha invitado a 600 Agentes de Viaje detallistas británicos a desplazarse a nuestra Isla en las fechas antes indicadas.

Dentro del programa de actos organizados, la Comisión de Promoción del Fomento se complace en comunicar a las Entidades socias del mismo e interesadas en dicha Promoción, que, para asistir a:

- 1º. — "Cocktail de Bienvenida" que tendrá lugar en el "Pueblo Español" el martes, día 19, a las 18<sup>30</sup> horas y.
- 2º. — "Cena de Despedida" que tendrá lugar en la Barbacoa "Son Termens", el miércoles, día 20, a las 20 horas, deben retirarse, la invitación al cocktail y el ticket de la barbacoa correspondientes, en los locales del Fomento, antes del martes día 19 de los corrientes.

Para cualquier aclaración complementaria, se ruega dirigirse a la Comisión de Promoción, teléfono 22.53.96.



FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA  
AVENIDA JOSE ANTONIO, 1  
TELÉFONOS: 22 45 37 - 21 53 10  
PALMA DE MALLORCA

## LA EMPRESA PROMOTORA DEFIENDE SU TESIS: «NO A LA PARCELACION; SI A LA SIMBIOSIS, HOMBRE - NATURALEZA»

(Viene de la página anterior)

respecto a los servicios, a la infraestructura sanitaria, transportes, etc.?

—Vayamos por partes. La electricidad, por ejemplo, vendrá conectada directamente por cable desde Mallorca y con GESA. Acerca del suministro de agua hemos pensado dos soluciones. La primera hacerla llegar por conducción submarina a través del «fren» desde Mallorca; la segunda montar una planta potabilizadora en la Dragonera.

Por lo que respecta a las aguas residuales serán tratadas en una planta depuradora para luego aprovecharlas para riego. Finalmente las basuras serán empaquetadas mecánicamente y enviadas a vertederos en Mallorca.

Por lo que respecta a los transportes interinsulares nos dijo Juan Marqués que se realizarían por vía marítima con el Puerto de Andraitx como punto de embarque en Mallorca, aunque se contaría con un helicóptero para casos de emergencia.

En cuanto a la población

prevista se trata de acoplar cuatro mil habitantes a la isla siguiendo la fórmula siguiente: tres habitantes por unidad de aldea y cinco habitantes por chalet. Por otra parte la mayoría de los servicios laborales estarán enlazados directamente con Mallorca.

—¿Qué puede decirnos al respecto de las costas y del puerto deportivo en proyecto?

—Estamos haciendo un estudio de la zona costera y realizando una maqueta del fondo marino. Hay que decir, sin embargo, que todos estos trámites se llevan aparte.

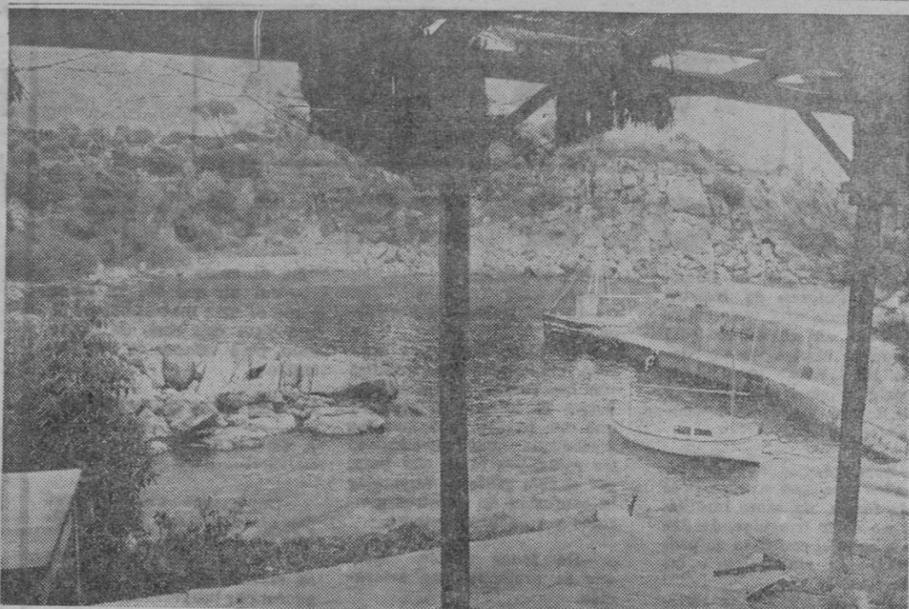
Por lo que respecta al puerto deportivo aun no está terminado el Plan Parcial que se expondrá a información pública en Jefatura de Costas dentro de un mes aproximadamente. Puedo adelantar que contará con unos 600 amarres aproximadamente.

### A MODO DE CONCLUSION

Si no se impugna seriamen-

te el proyecto, cuyo período de información pública termina el 26 de noviembre, las realizaciones en la Dragonera comenzarán en un plazo de tiempo aun no señalado y es muy posible que cuando volvamos a escribir de la sexta de las Baleares, las obras hayan comenzado.

Hoy por hoy, siéndonos muy difícil emitir un juicio «a priori» pensamos que el pueblo, el ciudadano y contribuyente, debería interesarse —visitando la isla, por ejemplo— o consultando el Plan expuesto a información pública. Indudablemente la Prensa está para esclarecer muchos puntos oscuros a los que tal vez tenemos más acceso nosotros que los ciudadanos; ahora bien, también en muchas ocasiones las cosas se nos ponen difíciles y este es el caso de la Dragonera de su transformacion, etc. etc. que, y que conste desde un principio, hemos



Una vista de Cala Lladó desde "ses cas" Todo se convertirá en "zona playera".

considerado contraproducente.

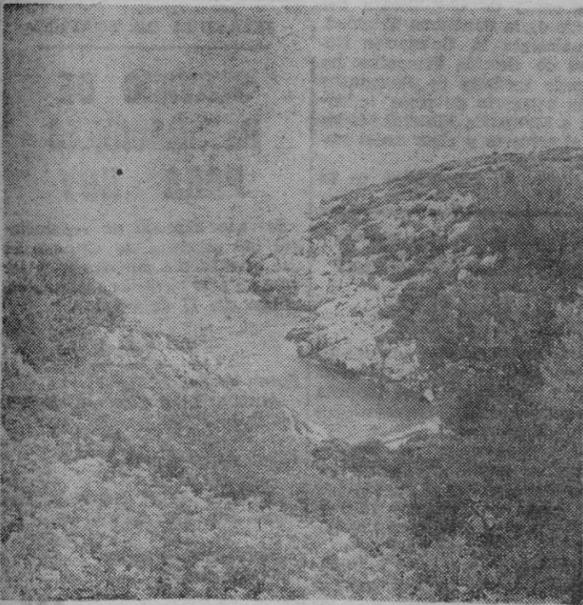
En este trabajo que antecede hemos expuesto —objetivamente— la versión de los promotores; una versión que nos faltaba para completar

una serie comenzada hace meses. Pensamos pues, para terminar, que es el momento en que toda Mallorca sea consciente del problema y lo estudie y analice. Casi siempre no basta con romper una

lanza, sino un completo haz de ellas en una causa que compete a todos.

DAMIAN CAUBET

Fotos: Cosme Vives



Una de las muchas calas de la Dragonera; ésta, situada al S.E. de la isla.

COMPRO CUADROS A PARTICULARES  
PINTORES CATALANES Y MALLORQUINES

TELEFONO: 23.91.39 (EN HORAS OFICINA)

Y 23.02.48 (DE 2 a 3'30 Y DE 8 a 11 NOCHE)

TEMAS DE CINE

TEMAS DE CINE

TEMAS DE CINE

TEMAS DE CINE

TEMAS DE

RADIO JUVENTUD  
LUNES 22'30h.

PRESENTA:

...Y SIGUE LA HISTORIA

BIOGRAFIA RADIOFONICA DE LA HISTORIA DEL CINE

Realiza y presenta:  
JOSE LUIS TORRES

Las nuevas ideas del otoño. ESTILO "CHELSEA" para hombre



## EL TRAJE

“con sabor inglés”. Línea ligeramente amplia, solapas más estrechas, aberturas principalmente en los costados. Se acentúa la tendencia a la chaqueta cruzada ¡Gran importancia de los CHALECOS!

Hasta el día 23...

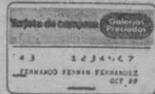
SEMANA de la FERRETERIA

10%

con el de descuento en todas las herramientas manuales y cajas con material.

Galerías Preciados

HORARIO CONTINUADO: de 10 de la mañana a 8 de la tarde



Con nuestra TARJETA DE COMPRAS no es necesario llevar dinero.

PLAZA MAYOR

POR GAFIM

PARQUE DE MAR

--Parece ser que la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento está trabajando de firme en el asunto del Parque de Mar, a fin de "dejarlo todo listo" para poder llevarlo al pleno del día 20 y salir de una vez de este "enojoso" asunto...

--Supongo que uno de los detalles que van a corregirse es la forma, un tanto insólita, por no decir irregular, de llevar a cabo el concurso de proyectos o su realización, o las dos cosas...

--¿A qué detalles te refieres?

--Al de que los señores Miró y Sert, como supervisores del concurso o de su realización (la cosa no está, en realidad, muy clara en la información que leí en el periódico), tengan la rara facultad de enmendar la plana al proyecto premiado o vencedor. La cosa no sólo parece irregular, tratándose de un concurso convocado de acuerdo con las leyes y reglamentos, sino incluso insólita, por darse el caso de que en este asunto resulta que los señores Miró y Sert serían lo que llamamos "jueces y parte", toda vez que nadie ignora el deseo de dichos señores (deseo público y absolutamente notorio) de intervenir en el Parque de Mar, el primero con la donación de una estatua de las suyas y el segundo con el adecuado emplazamiento y arropamiento de dicha estatua en función, a escala y de acuerdo con el carácter de entorno: murallas, acrópolis, parque, el mar, etc.

--¿Es posible que se acordase esta monstruosidad?

--No sé si se acordó o no. Lo cierto es que yo leí esta información en el periódico que, en este momento, no tengo a mano.

--No es posible.  
--¿El qué?  
--El que lo diga el periódico.

--En estos momentos ocurren cosas tan inverosímiles (de las cuales los periódicos llevan la normal referencia) que no parece sino que los periodistas nos inventamos las cosas, por raras que sean, por el solo gusto de aumentar la confusión de nuestros queridos y pacientes lectores.

--De todos modos, espero que se produzca una aclaración.

--Esperémoslo.

CONGRESO LULISTA

--Don Sebastián Garcés Palou, vosté fa cara de cansat...  
--No me'n parli...!

--Li du molta feina es Congrés?

--Aquestes coses en duen molta. I més si és un congrés internacional...

--I lulista, com és aquest... M'ho imagina...!

--Què no vendrà a s'apertura?

--Sempre n'he fet comptes. No m'ho perdria per res del món. Serà a Miramar?

--Se farà a sa Cartoixa de Valldemossa, dimarts, dia de nou.

--No faltaré. Me fa molta d'illusió sentir es parlament de Monsenyor Josep Ruy-schaert, viceprefecte de sa Biblioteca Apostòlica Vaticana, designat per la Santa Seu per assistir a aquest congrés...

--Pens amb en Francesc Su-reda Blanes, fundador i primer Rector de s'Escola Lulistica de Mallorca i dinàmic organitzador d'aquestes endemeses. Me va casar...

--Què vols dir amb això de

"me va casar"?  
--Vui dir que me va casar i que es meu matrimoni no és que sigui cap cosa de l'altre mon, però tampoc es cap desastre...

LA SENYORA QUE "FALTO" A SU MARIDO

--Supòs que t'has enterat des cas d'aquesta pobre adúltera de Saragossa...

--Sí. I no estic conforme de sa manera com s'ha ventilat aquest cas interessantíssim, jurídicament parlant. Es periodistes no tenim antranyes i hem armat un escàndol terrible i fora de lloc...

--Com tots es escàndols d'aquesta naturalesa. Molt bé que en moguin per coses com sa de s'oll de Redondela, però per s'adulteri d'una dona... encara que sigui per aplaudir sa sentència...

--De totes maneres, he de confessar-te que aquesta diferència que estableix es Codi Penal entre s'adulteri de s'home i es de sa dona, si no justa (que davant sa religió o sa moral no ho és de justa) no és tan desbaratada com sembla a primera vista...

--Explicat'...

--S'adulteri de s'home, que tengui com a resultat fills il·legítims, no se'l carrega sa dona enganada ni s'adulter sino s'home de s'adultera, (o sigui, és banyut, perdí-ho clar) un senyor que, generalment, no hi té res que veure ni amb s'acte ni amb ets infants que neixin o puguin néixer. En aquest cas, aquest bon senyor ha d'aguantar s'infant que no és seu, tan si plora com si riu i ha de subvenir a sa creança, educació, estudis i ofici o carrera d'un infant que és d'un altre. Vetaquí perquè es nostre codi estableix aquesta diferència...

--No deixa de ser un problema molt complicat. Però, a Mallorca, que tenim remei per tot, hi ha un savi refrany pagès, molt pardal, que hi dona, en certa manera, remei... molt productiu...

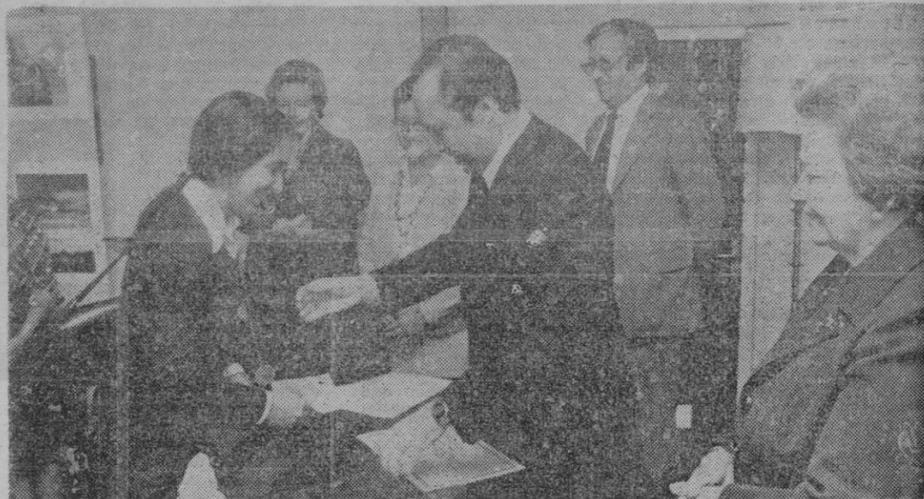
--Quin refrany'...?

--"Lo que néix dins es corral és de l'amo"...

--Idò, fotut i content...!

--No hay mal que por bien no venga, deim en castellà.

Ayer, en el Círculo Cultural Medina ENTREGA DE CARNETS A NUEVAS AFILIADAS Y DE PREMIOS PROVINCIALES



A mediodía de ayer en el Círculo Cultural Medina tuvo lugar el acto de Promesa de O.J.E.F. que fue presidido por Miguel Garau, subje provincial. Se encontraban presentes la delegada provincial de Sección Femenina, Antonia Llinás Mieras; secretaria provincial, Esperanza Guasp Sbert; directora del Departamento de Formación y Participación de la Juventud, María Gomila; delegada local, Catalina Fullana...

Tras el acto de la promesa propiamente dicho, tuvo lugar la entrega de carnets entre nuevas afiliadas y las que pasaban de aspirantes a mayores.

A TODOS LOS TRABAJADORES DE AGENCIAS DE VIAJES

Los trabajadores de agencias de viajes, hasta el momento presente, no hemos podido ni sabido unirnos, para defender nuestros intereses comunes. Tampoco hemos sabido valorar debidamente nuestra aportación en el campo del turismo.

El exigir en todas las agencias de viajes la aplicación íntegra del convenio, legalmente vigente, hubiera sido ya el primer paso para unir esfuerzos e intereses, ya que en muchas agencias todavía no se respeta lo pactado entre trabajadores y patronos.

Muchos trabajadores nos hemos quedado burlados, sin hacer nada y esperando sólo la buena voluntad o condescendencia de nuestros patronos.

Opinamos que el Sindicato Vertical no ha obtenido la confianza y colaboración de los trabajadores, porque no ha defendido debidamente nuestros intereses. Sabemos que los sindicatos de trabajadores se están ya organizando de distinta forma, pero sería lamentable que los mismos trabajadores de agencias de viajes, no participáramos ahora en algo que nos concierne directamente y que debe velar eficazmente por nuestra situación, profesión, derechos y obligaciones.

Ahora debemos unirnos todos para:

- Analizar nuestra situación laboral.
- Superar las dificultades que tenemos.
- Lograr formas válidas de organización.
- Reivindicar nuestros derechos laborales.
- Aplicar nuestras posibilidades profesionales.
- Elección libre y democrática de nuestros representantes.
- Propugnar la elaboración y discusión de un nuevo convenio.

Para tratar estos puntos, y otros posibles, realizaremos a nivel local, una Asamblea General de Trabajadores de Agencias de Viajes el próximo 19 de octubre a las 20,00 horas en el Teatro Sindical de Palma, sito en la calle Matías Montero.

Si no nos organizamos, nadie arreglará nuestros problemas. Que no falte a esta reunión ningún trabajador de agencias de viajes.

Palma 14 de octubre de 1976  
Trabajadores de agencias de viajes.  
DIA: Mañana, lunes, día 18.  
LUGAR: Hotel Palas Atenea, P.º Marítimo, 200.  
HORA: 8 h. de la tarde.  
INFORMACION: D. Antonio Cabot, Tels. 22.14.18 y 21.34.83.

Seguidamente se hizo entrega del primer premio de trabajo colectivo de Formación Política Social y Cívica a: Antonia Puche, María del Carmen Picó, Francisca Morey e Isabel Pérez, alumnas de sexto curso de bachillerato del Colegio de la Santísima Trinidad. Igualmente la Delegación Nacional de Sección Femenina ha otorgado medalla de Juventudes en su categoría de plata individual a Margarita Miralles Maure por el esfuerzo y rigor en el trabajo y estudio.  
Medalla de Juventudes en su

categoría de bronce al esfuerzo y rigor en el trabajo e la niña Apolonia Capó Enseñat.  
Cerró el acto el subje provincial con unas palabras a las afiliadas.

JEFATURA DE TRAFICO

SERVICIO DE REPARACIONES PARA HOY

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecen abiertos al público de 8 a 14 horas de mañana domingo día 17 de octubre.

PALMA

Turno de Taller:  
Antonio Díaz Giménez, Bolero, 15. Telf.: 253310.

Turno de neumáticos:

Talleres Santi, Eusebio Estada, 109. Tlf.: 293625.

Servicio neumáticos sábados tarde:

Vicente González Mohino. - Magallanes, 13. - Telf. 250368.  
Servicio permanente de grúas:  
A. Sala Tormos. - P. Alcántara Peña, 4. - Telfs.: 462353-462348.  
J. Sempere Antón. - Balmes 17. - Telf. 273931.  
A.N.S.A. - Fausto Morell, 57. - Telf. 278888.  
Bernardo Munar Perelló. - Antonio Noguera, 45. - Telf. 272083.  
A. Martorell. - Cno. Nuevo, 117 (Indioterfa). - Telf. 241936 (Grúas y taller)

Turnos de taller en el Término Municipal de Calviá:

Garaje Calviá. Avda. Generalísimo, s-n. Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carreras. - Carretera de Palma, s/n.

SANTA MARGARITA

Servicio de grúas:  
Juan Barceló Capó. - Tte. Fluixá, 27.

PORRERAS

Servicio permanente de grúas:  
M. Llaneras Mora. - Calle 18 de Julio, 30. - Telf. 647347.

MAHON

Servicio a cargo de la Policía Municipal. - Plaza Generalísimo Franco, 22. - Telf. 362019.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos

CA'N PENASO

CARRETERA SOLLER KM. 14 HOY, 2 GRANDES GALAS. CON

DANNY DANIEL

TARDE 19'30 Y NOCHE 24 HORAS

(44.011)

olivetti

PRECISA

Maestros Industriales

PARA SU SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA EN PALMA DE MALLORCA

QUE POSEA:

- Dadas las características de los puestos a cubrir, la condición de Servicio militar cumplido.
- Especialidad eléctrica e interés en el estudio de mecanismos.

SE OFRECE:

- Formación, a cargo de la Empresa, que le hará promocionar a productos cada vez más complejos.
- Revisión periódica de retribución al ir alcanzando diferentes niveles de formación.
- Semana laboral de 5 días.

Los interesados deberán enviar urgentemente su historial personal antes del día 21 del presente mes, a:

DIRECCION PERSONAL COMERCIAL  
Apartado, 1.026  
BARCELONA.

indicando en el sobre la referencia M. I./P. M.

# "Baleares" es nuestro

A veces discutido, otras, elogiado.  
Pero siempre, abierto a todos. Porque es nuestro.  
Porque conoce los problemas de Baleares.  
Por eso tiene cada día, la mayor información local.  
Siempre la noticia que interesa.  
Lee "Baleares" Hablamos tu lenguaje.



hablamos tu lenguaje

## COMUNICADO DE LA U. T. T. DE LA CONSTRUCCION

La Comisión Permanente de la U.T.T. del Sindicato Provincial de la Construcción en su reunión del día 9 de los corrientes y ante la información dada por el Presidente de aquella referente a que el Consejo Provincial de Trabajadores había decidido convocar una manifestación general de los trabajadores de la Provincial, acordó dar un no rotundo a la mencionada convocatoria, por entender que el Consejo de Trabajadores no ha hecho oír su voz a la hora de defender los intereses que dice representar y que ahora, cuando la existencia del citado Consejo está por terminar, es cuando sale con propuestas de convocar manifestación general, con la idea de apa-

rentar estar respaldado por un gran número de trabajadores.

Por otra parte, se aboga por el mencionado no rotundo en base a que, debido a la poca actividad del citado Consejo, no se conoce a quienes lo integran, ya que aquí se ha desprecupado de los trabajadores y de sus reivindicaciones laborales.

Esta decisión ha sido ratificada por la Junta General de la U.T.T. en sesión de 5 de Octubre de 1976.

Por otra parte manifiesta la solidaridad con el comunicado de la U.T.T. del Sindicato de Papel y Artes Gráficas.

Palma de Mallorca a 13 de Octubre de 1976. — El Presidente.

## PROMOCIONS SOCIALS ILLENQUES

### DEMA, TAULA RODONA

Sr. Director:  
En qualitat d'administrador de l'entitat «Promocions Socials Il·lenques», li prec la publicació de la següent nota:

El dilluns, dia 18, a les 8'30 h., tindrà lloc en el local de «Promocions Social Il·lenques», carrer Verri, 3-b, una taula rodona damunt sindicalisme, a on es tractaran diversos aspectes de la problemàtica actual, com són: posició del Govern, posició de les Centrals respecte a la reforma, perspectives de unitat... Dins aquesta tau-

la, estaràn representades les diverses corrents sindicals, essent els seus components: Angel Barrero (U.G.T.), Angel Calderón (U.S.O.), Francesc Obrador (CCOO), Lluís Escuni (CCOO), Francesc García (CCOO), Aina Gomila (CCOOA.), Josep Lluís Madico (C.N.T.), Miquel Tugores (CCOO). Actuarà com a moderador: Ferran Gomila.

L'acte serà públic, i després de l'exposició del tema pels components de la taula, hi haurà un col·loqui obert.

## AULA

HOSPITAL PROVINCIAL DE BALEARES

Servicio de Medicina B (Dr. Munar Qués)

### CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PARA POSTGRUADOS

BAJO EL PATROCINIO DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA

El próximo día 21 de octubre comenzará el anunciado XI Curso de Actualización Diagnóstica y Terapéutica, incluido entre los Cursos de Perfeccionamiento de la Universidad Autónoma de Barcelona y organizado por el jefe del Servicio de Medicina B, Dr. Munar Qués con la colaboración de los Drs.: M. Bruguera Cortada, R. Carmena Rodríguez, R. Castillo Cofiño, S. Coll López, L. Drobnic Orazem, A. Foz Tena, M. Galofré, J. M. Moragas Viñas, M. Morey Sureda, M. Mulet Gutiérrez, J. Peláez Redondo, J. M. Ponsetí, J. Rodés Teixidor y J. Torrens Perelló.

Quedan invitados a las sesiones todos los médicos y estudiantes de Medicina de Cursos Clínicos.

Los facultativos interesados en la obtención del Diploma del Curso pueden matricularse hasta el día 21 en la Secretaría de la Clínica.

Las Sesiones se celebrarán en el Aula Clínica del Hospital en los días y horas anunciados en los programas remitidos a los médicos y que se recordarán en la prensa diaria con la debida antelación.

## IGLESIA EVANGELICA

“ASAMBLEA DE DIOS”

C/. Leonardo Zaforteza, 2 (Travesía de la calle Marqués de la Cenía). SABADO y DOMINGO 8 tarde: Predicador: RAFAEL OROZCO — Música — Cánticos. BIENVENIDOS

ORGANIZADO POR EL CIRCULO CULTURAL MEDINA

## FALLO IX SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA

En Palma de Mallorca se reunieron en el Círculo Medina, don Roberto Aguiló, don Jerónimo Juan, don Juan Miralles, don Jaime Negre, en representación de don Medardo Noya y don Andrés Negre, presidente de la Sección de Fotografía de la citada entidad organizadora. Actúa de secretaria sin voz ni voto Matilde Mulet Agüera, director del Círculo Medina.

Se recibieron 118 fotografías y fueron seleccionadas 76.

El jurado calificador emitió el siguiente fallo:

Medina de oro. — A la mejor obra del concurso, ha correspondido a la obra Dols ensomni, presentada bajo el lema Pau Intimista. Abierta la plica corresponde a don José Cerdá y Mulet.

Medina de plata. — A la mejor obra en color. Obra presentada bajo el lema Rosa Amor, título Tres rosas, siendo su autor don Jesús Albers Soler.

Trofeo excelentísimo Ayuntamiento de Palma de Mallorca, fotografía presentada bajo el lema de Alfa, título Tempestad, y ha correspondido a don Manuel Avel·la Guardiola.

Trofeo Jefatura Provincial del Movimiento, ha correspondido a la fotografía presentada bajo el lema de Moscón, sin título y su autor es don Tomás Garrigo.

Trofeo Casa Vila: Ha correspondido al retrato presentado bajo el lema Profundidad, titulada Angel, y corresponde al premio a

don María Teresa Sallares Vilaret.

Trofeo Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Fotografía presentada con el título Presente y pasado, y lema, Cisto, siendo su autor don Bernardo Campins Felú.

Trofeo Atlas Expreso, S. A., corresponde al lema Tri-X, título Desnudo III, y su autor es don Jordi Matheu Sastre.

Trofeo Joyería Jorge Juan, a la obra presentada con el lema Diafragma, título Pies desnudos de don Gaspar Monroig.

Firman la presente acto del fallo del IX Salón Nacional de Fotografía, los miembros del jurado antes reseñado.

## CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

En el día de ayer, S. E. el Capitán General de Baleares, ha sido cumplimentado por el General de División, Jefe de la Misión Militar U.S.A. en España, Slade E. Nash, acompañado por el Teniente Coronel de Artillería don Victor Rodríguez y Teniente Coronel de Aviación don Angel Pérez Alonso.

## REFRAN N°1

**"Si quieres que  
tus clientes  
vuelvan,  
vende sólo  
productos  
de marca."**

La clave del éxito de Casa Radio no tiene ningún secreto. Sólo vendemos electrodomésticos de la mejor calidad. Aquí, lo que usted se lleva es CROLLS, AEG, ó FAGOR. Y esta es la razón por la que quien nos ha comprado una vez, siempre vuelve. Si necesita un electrodoméstico que funcione, que no traiga problemas, acuda a Casa Radio.



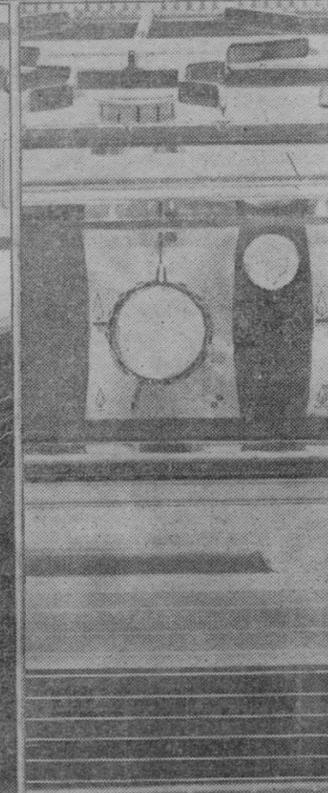
LAVADORAS  
LAVAVAJILLAS  
FRIGORIFICOS  
COCINAS  
ASPIRADORES  
SECADORAS  
PLANCHADORAS

**AEG**



LAVADORAS  
LAVAVAJILLAS  
CENTRIFUGADORAS  
SECADORAS

**Crolls**



COCINAS  
FRIGORIFICOS  
TERMOS

**FAGOR**

## Casa Radio

Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 221220  
C/ S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 239755  
C/ A. Clavé, 13-a. Tel. 212241  
C/ San Miguel, 61. Tel. 212324  
Pza. Iglesia, 2. Tel. 551419. MANACOR  
C/ Amargura, 5. Tel. 551557.  
MANACOR  
P. Vara del Rey, 10. Tel. 301803. IBIZA

# BUENAS NOTICIAS

## para todos los clientes de Supermercados isleños

SORTEOS DE IMPORTANTES LOTES. CADA 1º DE MES POR CADA SUPERMERCADO: COCINAS, TOCADISCOS, ESTUFAS, PLANCHAS, CAMARAS FOTOGRAFICAS, PRODUCTOS ALIMENTICIOS, Etc.

Supermercados Isleños, en beneficio de sus clientes, sustituye el sistema de "cupones en cartilla" por SORTEOS DE IMPORTANTES REGALOS (a partir de mañana día 18 de Octubre ya no se entregarán cupones) Apresurese a canjear sus cupones, ya que caducan el día 30)

### ¡MUY IMPORTANTE!

Conserve el folleto de "ofertas" que recibirá en su hogar, presentándolo, recibirá un boleto de participación por cada 100,- ptas. de compra.

También se entregará boleto, por cada 500,- ptas. de compra de las amas de casa que no presenten el folleto de "ofertas"

SUPERMERCADOS ISLEÑOS, LE AYUDA EN SU ECONOMIA DIARIA CON LAS MEJORES OFERTAS (del 18 al 30 de Octubre).

Crema y espuma de afeitar PALMOLIVE oferta.

**29'80**

Leche AGAMA de 1 litro

**23'80**

Zumo de naranja POPIN'S 1,5 litros

**31'80**

Cóñac 501 1 litro

**81'80**

Estropajos AJAX limon

**18'80**

Melocotón en almibar LIDO 1/2 kg.

**21'50**

Detergente GIOR 1 litro

**32'90**

Chocolate la CAMPANA de ELGORRIAGA

**23'80**

Leche condensada la LECHERA 740 grs.

**60'80**

Jabón Palmolive oferta 2 pastillas

**24'90**

Arroz Nomen de 1 kg.

**33'50**

Fundador

**99'-**

Vodka Eristow

**115'-**

Vino de mesa CEPA MALLORCA

**29'50**

Barquillos Galindo

**26'50**

POLLOS frescos del día en explosiva oferta

Aceite de oliva CAIMARI 1 litro

**80'-**

Galletas PRINCIPE 90 grs.

**11'50**

Chorizo VILLAR selecto

**219'-**

Lavavajillas DOS

**19'90**



## Supermercados isleños, s.a.

- ① Nuño Sanz, Esquina Reina Violante.
- ② Ramón y Cajal, Av. Argentina
- ③ División Azul, (Entre carreteras de Soller y de Valldemosa)

LA MAXIMA CALIDAD AL MINIMO PRECIO

# CODORNIU

para brindar en los mejores momentos



**SE CLAUSURO LA I REUNION NACIONAL DE PROTESICOS DENTALES**



Durante los pasados días del nueve al doce se ha desarrollado en nuestra ciudad la primera reunión nacional de protésicos dentales de España, bajo la organización de la agrupación balear y con el patrocinio de S.E.P.E.S. (Sociedad Española de Prótesis Estomatológica), en la que han participado representantes de muy diversas provincias, algunos de los más prestigiosos profesionales del país y doctores extranjeros.

Las sesiones de trabajo se llevaron a cabo en distintos marcos. Mesas redondas en salones del Hotel "Son Vida" y las jornadas en el Hotel "Palas Atenas". Los temas tratados fueron los siguientes:

"Técnicas de microfresado en

prótesis dental", a cargo de don Crispín Alegre, de Barcelona. "Comunicación presentada por España al Congreso Mundial de prótesis dental, celebrado en Méjico, 1975", por don Julio Medrano, de Barcelona. "Confección de "jackest" en cerámica dental", por don José Tebar, de Madrid. "Placa bacteriana" por el Dr. Jorge Romanelli, de Buenos Aires. "Morfología de corona soporte para retenedor", por Mr. Jean Carmona, de París. "Construcción ceramo-metálica en prótesis de tal. Selección de colores" por don Francisco Ganzó, de París. "Dentaduras completas" por don Jaime Mayons, de Barcelona y nueva intervención del doctor Romanelli, con "Principios yatrogénicos en los púnticos".

En la primera mesa redonda se trató "Diseño en prótesis removable", presentada por el grupo de estudio de Alicante, formado por el Dr. Rafael Niñoles, como presidente. Dr. Ambrosio Bermejo, moderador y los doctores Pedro Domenech, Juan Manuel Riera, José Martínez, Rogelio Fenoll y José María Ponce de León.

En la segunda mesa redonda se debatieron temas de laboratorio actuando de moderadores los doctores Pedro Haster, de Barcelona Harter, de París. Niñoles, de Elche (Alicante) Anton, de San Sebastián y los señores Ganzó, de París, Aragoneses, de Madrid y González, de Barcelona. Dada la competencia de los comunicantes, todas las sesiones fueron seguidas con singular interés por la masiva asistencia de participantes.

A reseñar, también, la grata sorpresa recibida la noche del día once, en la que los protésicos se reunieron en una popular "barbacoa" palmesana, al hacer acto de presencia los doctores señores Gallastegui, presidente del Consejo Nacional de Odontólogos y Estomatólogos. Portero presidente de SEPES y del Colegio Oficial de la primera región Castañer, presidente de la VII SEPES, que ostentaba la presentación del presidente del Colegio Balear acompañados de los doctores Bennaser y Anguera, organizadores del VII SEPES junto con el doctor Castañer y del señor Ortega, presidente del Colegio Canario.

Huelga significar los resultados altamente positivos de las jornadas celebradas que se caracterizaron por su total ambiente de cordialidad y compañerismo así como el perfecto funcionamiento de la organización, gracias a la capacidad y eficacia de los miembros de la comisión gestora.



**En presencia de las autoridades provinciales AYER, PRESENTACION DE LOS FORD «FIESTA»**

Ayer por la mañana, en los locales de exposición y venta de "Motor Balear", tuvo lugar la presentación oficial del primer Ford fabricado en España, el modelo "Fiesta", que sale a la calle en cuatro versiones, de las que después nos ocuparemos.

Al acto del que hablamos asistieron el Gobernador Civil de la provincia, señor Marín Arias; el Gobernador Militar y Jefe de Tropas, general de División Rafael Nadal, que ostentaba la representación del Capitán General; el presidente de la Diputación, señor Coll de San Simón; alcalde de Palma, señor Paulino Buchens, juntamente con otras autoridades. Es tuvieron también presentes el señor Carl Levy, presidente de Ford España; Tom Drake, director general y el señor Jiménez Quesada director de Concesionarios.

Antes de la presentación de los "Fiesta", dirigieron la palabra a los asistentes el presidente de "Motor Balear", señor Andrés Darder, que agradeció la asistencia de los invitados, y el señor Jiménez Quesada, que destacó la trayectoria de los concesionarios Ford. Seguidamente se proyectó una película sobre la preparación, fabricación y presentación del "Fiesta".



En el grabado, el gobernador civil de la provincia y alcalde de Palma, en la presentación, ayer, de los Ford Fiesta. (Foto: Juanet)

**LOS MODELOS**

Como sobradamente conocen nuestros lectores, la gama Ford España consta de cuatro versiones: Fiesta o standard, de 957 centímetros cúbicos, que puesto en carretera cuesta 211.104 pesetas; Fiesta L, con motor así mismo de 957 cc., pero que ofrece más ventajas, cuyo precio de venta al público es de 227.400 pesetas; el Fiesta 1.1. S, el deportivo de la gama, con motor 1117 cc., y 249.148 pesetas de venta al público; y por último el Fiesta 1.1. Ghia, el más lujoso, con motor de 1117 cc. y cuyo precio de venta al público es de 274.526 pesetas.

Modelos de los que otro día, con más tiempo, y después de probarlos en ciudad y carretera, volveremos a hablarles. Hoy tan solo nos hemos querido hacer eco de la presentación oficial en Palma.

Adquiera **Baleares** en Palma

**ZONA SAN SEBASTIAN**

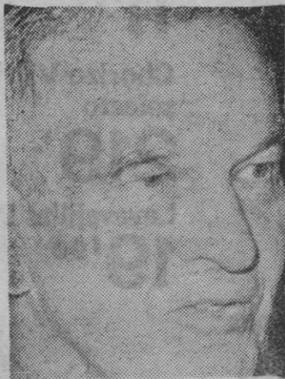
- Kiosco Estadio. -- C./ Pascual Ribot.
- Kiosco Plaza Serralta. -- Plaza Serralta.
- Papelería Suau. -- C./ Bernardo Amer, 56.
- Estanco Castañó. -- C./ Obispo Sastre, 10.
- Papelería Papac. -- C./ Nuestra Señora de Bonany, 44.

Llegó ayer, de paso hacia Oriente Medio

**«LA TRANSICION CHINA SE HARA CON NORMALIDAD» (MISTER CLEMENS, SUBSECRETARIO NORTEAMERICANO DE DEFENSA)**

*«No existen cláusulas secretas en el tratado firmado con España»*

Procedente de Tejas, llegó ayer a Palma, realizando una escala técnica, el subsecretario norteamericano de Defensa, mister Williams Clemens, al que acompañaba el general Slade Nash, jefe de la misión americana en nuestro país. La mini entrevista —ustedes me perdonarán, pero estamos muy cansados del viaje, y mañana nos aguarda otro muy largo— tiene lugar en el hotel Son Vida, en el que se alojan.



Mister Williams Clemens, subsecretario norteamericano de Defensa, ayer en Palma: «No existen cláusulas secretas en el Tratado firmado entre nuestros dos países», afirma.

**«NO HAY CLAUSULAS SECRETAS» (EN EL TRATO CON ESPAÑA)**

—Se viene especulando sobre la posibilidad de que existan una serie de cláusulas secretas en el reciente Tratado firmado entre los Estados Unidos y España. ¿Es cierto?

—No olvide usted que antes de firmarse, el acuerdo tuvo que ser aprobado por el Senado.

—Lo sabemos, pero no ha respondido a nuestra pregunta.

—Le puedo asegurar que no existen tales cláusulas secretas; y que esta es la primera vez que oigo hablar de ellas.

Y se levanta la improvisada rueda de prensa. Mister Clemens, pese a llegar muy fatigado al hotel, ha tenido la deferencia de conversar unos minutos con los reporteros. Es un detalle que no se da precisamente en todos los políticos. Especialmente de nuestro país...

JAIME JIMENEZ (Fotos: C. Vives)

**HACIA EL ORIENTE MEDIO**

—La presente —dice— es una brevísima visita, de un solo día de duración. Mañana mismo —hoy para el lector— saldremos nuevamente para continuar el viaje, con rumbo a Oriente Medio: Arabia Saudita, Israel, etc.

—¿Se incluye el Líbano en su agenda?

—No.

Al referirse a las relaciones entre Estados Unidos y España, mister Clemens subrayó que, desde siempre, habían sido cordialísimas. «Yo soy de un Estado —Tejas— en donde todavía, por razones históricas, no hay que olvidar que durante muchos años estuvimos bajo la bandera española, son más estrechas esas relaciones».

**«LA TRANSICION SERA NORMAL» (EN CHINA)**

Por lo antes apuntado de la falta de tiempo, se pidieron tan solo dos preguntas a los reporteros. Estas fueron las muestras:

—¿Le preocupa a su Gobierno el cambio que se está experimentando en China, después del fallecimiento del presidente Mao?

—Preocuparnos no interesados, es la palabra correcta. Pero reconozco que no conocemos a fondo el problema. Y entonces no podemos basarnos en nada concreto.

—¿Cómo cree que terminará?

—No tenemos en que basarnos, como le he dicho, pero esperamos que la transición se lleve con absoluta normalidad.

**AYER, INAUGURACION DEL XXX SALON DE OTOÑO**



Ayer, por la tarde, se celebró la tradicional inauguración del Salón de Otoño (en su 35 edición) que todos los años organiza el Círculo de Bellas Artes. En la foto vemos un momento del acto, que fue presidido por nuestras autoridades

y al que asistió numeroso público.

El presidente del Círculo de Bellas Artes, don Antonio Parrietti, hizo los honores de la casa, acompañado por varios miembros de la Junta Directiva.

En nuestra edición de ayer dábamos cuenta del fallo del jurado del certamen, cuya medalla de honor correspondió, como se sabe, al pintor Antonio Riera.

# cartas a Baleares

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, ni toma partido por nadie.

## LOS ALCALDES DE BARRIO

Señor Director:  
Soy miembro activo de la Asociación de Vecinos de una barriada obrera de Palma y al mismo tiempo represento a di-

cha asociación en la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos. En el último pleno de dicha Coordinadora, que tuvo lugar el día 6 de este mes, se informó al principio de la posibilidad de que cada Asociación de Vecinos de las barriadas en donde el alcalde de barrio sea cesado o dimita, pueda presentar una terna al alcalde de Palma para que éste elija nuevos alcaldes de barriadas. Esta posibilidad ha sido ofrecida ya a alguna Asociación de Vecinos, según parece.

A partir de esto, he creído oportuno presentar a la opinión pública estas líneas para colaborar a clarificar el papel que juega el Ayuntamiento para los vecinos en estos momentos. Pienso que es fundamental preguntarse si estos nuevos alcaldes serían delegados del Ayuntamiento de Palma en las barriadas, o delegados de los vecinos en el Ayuntamiento. En el supuesto de que siguieran siendo delegados del Ayuntamiento en el barrio y continuaran velando por los intereses

de los especuladores, en vez de ser fieles defensores de los intereses de los trabajadores y auténticos representantes suyos considero que sería absurdo que una Asociación de Vecinos que lucha por los intereses de una barriada presentara una terna al alcalde de Palma. Tal Asociación, a mi modo de ver, se convertiría en fiel servidora de la maniobra reformista de la burguesía en estos momentos.

Si, por otra parte, tales alcaldes fueran delegados de los trabajadores del barrio, no entiendo cómo el alcalde de Palma puede poner condiciones a los vecinos. Por tanto pienso que, si esto no fuera una maniobra para crear falsas ilusiones reformistas a los ojos de las masas, no se hablaría de una «terna», sino que se crearían las condiciones para que todos los vecinos, reunidos en asamblea, eligieran al más probado defensor de sus intereses, el cual no podría de ninguna manera ser vetado por nadie en su cargo delegado por los vecinos. Las condiciones las pondrían éstos y no el alcalde de Palma, y serían los mismos vecinos los que podrían destituirlo si no cumpliera las condiciones impuestas por ellos.

Atentamente:

UN VECINO

## LOS BENEFICIOS DE LA S. S.

Muy Sr. nuestro:

Rogamos dé cabida en el periódico de su digna dirección a la siguiente carta abierta a don Gabriel Morell, director del Instituto Nacional de Previsión. Gracias anticipadas.

Sr. D. Gabriel Morell  
Director Instituto Nacional de Previsión.  
CIUDAD

Muy Sr. nuestro:

Sorprendidos por sus declaraciones al periódico «BALEARES», del 10 del actual, nos sentimos obligados a pedirle que clarifique los datos aportados en la citada entrevista, ya que a simple vista no coinciden con la realidad.

Lo que sabemos es que la Seguridad Social española, es de las únicas del mundo que cada año salda cuentas con miles de millones de pesetas de superávit, que en lugar de destinarse a atender los múltiples servicios deficitarios, se destina a financiar empresas no rentables del Instituto Nacional de Industria, con lo cual queda claro, que aunque el dinero de la Seguridad Social lo pagamos los trabajadores y somos también nosotros los «beneficiarios», resulta que no tenemos ningún control, ni sobre el dinero, ni planificación, ni tipo de necesidades a cubrir, y por esto los servicios que se «ofrecen», responden tan poco a las necesidades de los trabajadores.

No es de extrañar nuestra sorpresa, pues si las pocas veces que se nos ofrecen datos y cifras, éstas son parciales o no son exactas, lo único que provocan es confusión.

Los datos que le pedimos concretamente son:

- \* Número de trabajadores de alta en la Seguridad Social y cotización media de cada trabajador.
- \* Cuantos miles de millones tuvo de superávit la Seguridad Social en 1975.

Con estos datos nos podremos hacer una idea más aproximada de la realidad, de lo correcta de la gestión llevada a cabo hasta ahora, etc.

Esperando podrá facilitarnos estos datos mínimos, le saludamos atentamente,

COMISION PROBLEMA MEDICO SANITARIO DE SON RAPINYA.

Junta Promotora de la Asociación de Vecinos.  
Por la Comisión

FCO. MENGOD

## PERROS EN LOS MERCADOS

Sr. Director:

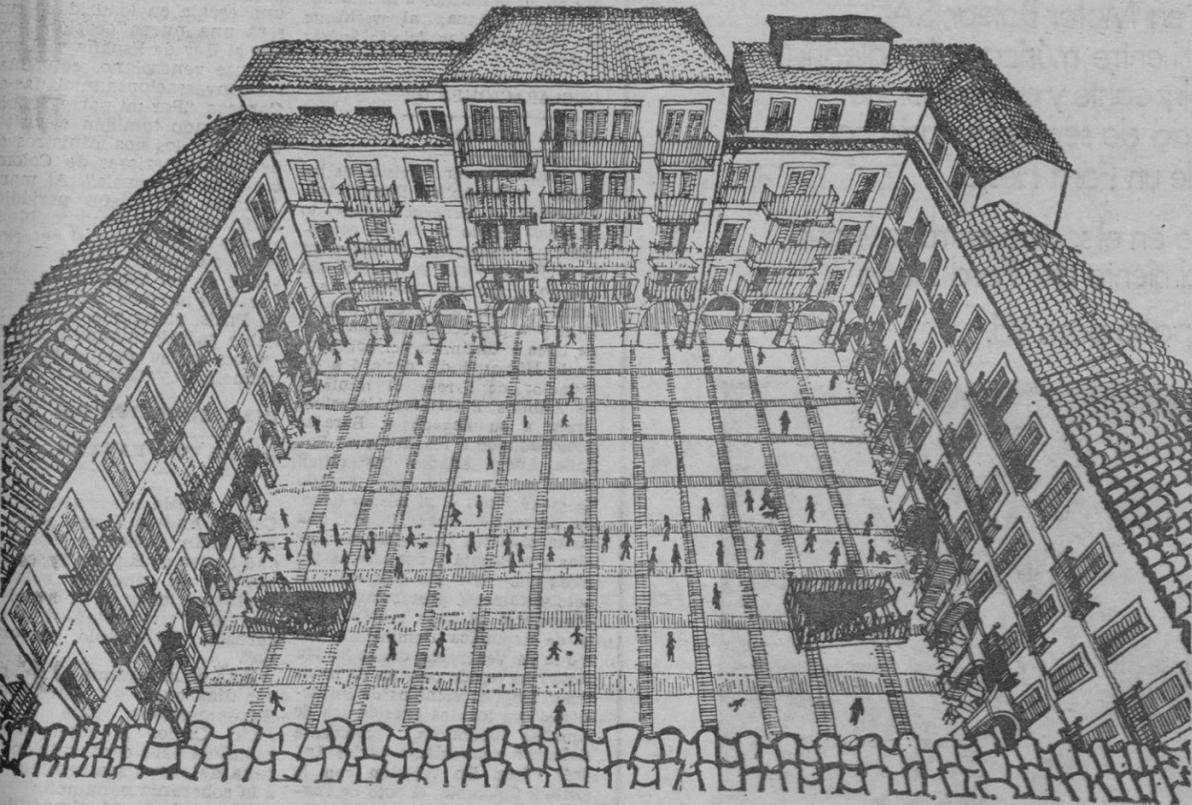
Habiéndose publicado en la prensa de Palma un Bando de la Alcaldía, fiel reflejo de la correspondiente Orden Ministerial, según el cual queda terminantemente prohibida la entrada de perros en los locales dedicados a venta o consumo de comestibles; me pregunto como puede el Ayuntamiento pensar en exigir de los comercios particulares el cumplimiento de dicho Bando, cuando no se cumple en absoluto en los mercados municipales de Olivar, de Santa Catalina y de Pedro Garau. Ni siquiera se han colocado los preceptivos carteles anunciando tal prohibición.

¿No sería lógico que el Ayuntamiento fuese el primero en cumplir sus propias directivas?

Atentamente le saluda,

Un ciudadano

# En Palma hay un Paseo Marítimo un Borne y UNA PLAZA MAYOR

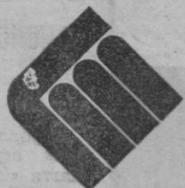


POR FINI :

En el centro de Palma.  
PISOS ESPACIOSOS, BIEN CONSTRUIDOS  
CON MUCHO SOL,  
Y CON TODOS LOS ADELANTOS:  
Calefacción, acabados de 1a. clase,  
carpintería de Norte, varios baños...

VIVIENDAS - TIENDAS - DESPACHOS  
EDIFICIO PLAZA MAYOR/CALLE SINDICATO  
Información y venta  
en el mismo Edificio.  
Visiten el Piso Piloto en horas de oficina.

VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR



CONSTRUCCIONES  
MIR

C. Sindicat, 1 - Tel. 21 60 45 - Palma.

YA LLEGA...

La Raulito

¡UN CANTO DESPERADO A LA LIBERTAD!

# REGRESARON LOS REYES

— Positivo balance de su visita a Sudamérica

Madrid, (Agencias). — A las 13,12 horas de ayer tomó tierra en el aeropuerto de Barajas, el avión especial en el que viajaban los Reyes de España después de su segundo viaje oficial al continente americano.

El DC-8 Super-63 de la compañía "Iberia", "El Españolito", arribó procedente de Caracas, úl-

tima etapa del viaje de Sus Majestades realizado a Santo Domingo, Colombia y Venezuela.

Los monarcas fueron recibidos al pie del avión por los miembros del Consejo de Regencia, el presidente del Gobierno, el ministro del Aire y otras personalidades. Al hacer su aparición en la puerta del avión los Soberanos

españoles, el numeroso público que llenaba las terrazas del aeropuerto, les tributó una cariñosa salva de aplausos con gritos de ¡¡Vivan los Reyes!! que se reproducirían en el momento en que Sus Majestades subieron a un helicóptero para dirigirse al Palacio de la Zarzuela.

Don Juan Carlos y doña Sofía

escucharon, desde un podium instalado en la pista, el himno nacional.

Seguidamente, el Rey acompañado por el ministro del Aire, pasó revista a las tropas y luego en compañía de la Reina, saludó a los vicepresidentes y miembros del Gobierno que aguardaban frente al salón de honor del ac-

ropuerto de Madrid. Seguidamente Sus Majestades saludaron asimismo, a los miembros del cuerpo diplomático, presidentes de altos organismos que aguardaban su llegada.

Cuando Sus Majestades se dirigían al helicóptero, salieron del mismo el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina que en rápida carrera se acercaron a sus padres abrazándolos.

Alrededor de la una y media, Sus Majestades, en unión de sus hijos, partieron hacia su residencia del Palacio de la Zarzuela.

Junto a la portezuela del "DC-8" figuraba el guión de la Casa Real así como una pequeña bandera que surgía de la ventanilla de la cabina de tripulación del aparato.

En el mismo avión, llegó acompañando a los Reyes, el ministro de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja que ha efectuado el recorrido por Hispanoamérica, junto a Sus Majestades.

AUDIENCIA AL

PRESIDENTE SUAREZ

En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. El Rey recibió en su despacho, a última hora de la mañana, al presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González.

DECLARACIONES DE

OREJA AGUIRRE

"Puedo resumir la visita de los Reyes a República Dominicana, Colombia y Venezuela, diciendo que han tenido un doble contenido, un contenido histórico en la evolución y en la memoria del pasado y, por otra parte, la actualización de todos esos propósitos y la proyección de una nueva línea y dinámica del concepto de la Hispanidad" (declaró a un redactor de Pyresa el ministro de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja a su llegada a Barajas acompañando a los Reyes de España. Luego añadió: "es difícil sintetizar un viaje tan cargado de evocaciones y, al mismo tiempo, de realizaciones. Ha sido una visita oficial a Cartagena de Indias y a Bogotá y dos escalas técnicas que han ido más allá del acto puramente protocolario para convertirse en unas visitas tanto a República Dominicana como a Venezuela, donde Su Majestad ha tenido ocasión de mantener amplios cambios de impresiones con los dos presidentes de aquellas repúblicas, presidente Balaguer y presidente Carlos Andrés Pérez. En relación con la visita a Colombia, el acto de Cartagena de Indias ha revestido una enorme emoción —continúa el ministro—, se han trazado las grandes líneas de lo que puede ser una nueva forma de hispanidad con un contenido, al mismo tiem-

po, histórico como cultural y económico y la necesidad de que se haga realidad aquella afirmación del gran poeta colombiano Eduardo Carranza de que América empieza en los Pirineos y España termina en la Tierra del Fuego.

La visita a Caracas también, a pesar de ser una escala técnica, ha tenido el aire y el rango de una visita oficial. El acto de presencia del Rey de España ante el monumento a Bolívar ha sido enormemente emotivo. Millares de personas aclamaron al Rey de España junto al monumento y las palabras tanto de Juan Carlos como del presidente de la República, tuvieron todo el calor y toda la profundidad que se quiera dar a esta nueva forma de Hispanidad. Más tarde las conversaciones de los dos jefes de Estado en el palacio de Miraflores fueron muy intensas".

Preguntado el señor Oreja sobre cuál sería la próxima visita a Hispanoamérica de parte de los Reyes, contestó que en este momento no había nada programado lo que sí está programado, es que con ocasión del viaje del presidente de Venezuela a Europa, éste hará una escala en Madrid, lo cual será una nueva ocasión, para que el Rey de España y el presidente venezolano, continúen las conversaciones iniciadas en Caracas "Por mi parte, señaló, he invitado también a visitar Madrid a los dos ministros de Asuntos Exteriores de Colombia y de Venezuela". Al manifestarle que algún periódico había señalado como posible las visitas de los Reyes al exterior, testó que en el calendario de vistas de los Reyes al exterior, hasta el momento sólo figuraba París, visita que, señaló, no había sufrido ninguna modificación en su calendario previamente estructurado.

REINTEGRACION DEL CANAL DE PANAMA

El presidente venezolano Carlos Andrés Pérez pidió al Rey Juan Carlos la "solidaridad activa de España" para poner fin al enclave colonial norteamericano en el Canal de Panamá "que parte —dijo— el corazón del pueblo panameño".

Esta es la segunda vez en pocos días que un presidente iberoamericano pide a Don Juan Carlos la intervención española para conseguir que la zona del canal sea reintegrada a la soberanía panameña.

El pasado día 11, el presidente de Colombia, Alfonso López Michelsen, hizo la misma solicitud cuando recibió al Monarca español en Cartagena de Indias (Colombia).

EN UN PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS QUE PRESIDIRA EL REY

## El decreto de 1937 sobre el País Vasco será abolido

ANUNCIA EL PRESIDENTE EN FUNCIONES DE LA DIPUTACION DE GUIPUZCOA

Según una entrevista que publica hoy el periódico donostiarra «La voz de España», el señor San Martín, presidente en funciones de la Diputación de Guipúzcoa, manifiesta que en un próximo Consejo de Ministros, presidido por Su Majestad el Rey, se podría tomar la determinación de abolir el decreto de 1937 sobre las pro-

vincias de Guipúzcoa y Vizcaya.

Este decreto no se abolió en el último Consejo de Ministros, como en algunos sectores del País Vasco se creía. Igualmente, parece ser que el tema de las juntas generales será llevado a ese Consejo de Ministros.

## Venga a la "Fiesta de Ford" en Motor Balear

Mañana Ford da una Fiesta en Motor Balear, S.A. para presentar el modelo FIESTA. Allí entre música, color, alegría, regalos, concursos y el humor chispeante y arrollador de Xesc Forteza, tendrá la oportunidad de ser afortunado con el 50 % del importe f.f. de un Ford Fiesta.

Venga con toda su familia, participe en el sorteo extraordinario y celebre con nosotros el nacimiento del Ford Fiesta

Nacido fuerte en España para Vd.



## Motor Balear, S.A.

Aragón, 11

Concesionario de



LA JORNADA

ACABAR CON UN MITO

Han regresado los Reyes de América del Sur, tras su viaje de una semana por tierras hermanas. El balance ha sido, al parecer, positivo en todos los aspectos: se han cuidado unas relaciones importantes y se ha visitado —con presencia física— un continente hermano.

Pero, tal vez lo más importante de esto, lo que ha cambiado el signo de las conversaciones hispano-latinoamericanas, haya sido el haber roto el mito del 12 de octubre y haber tirado por la borda una serie de tópicos que abrigaban a esta fecha. La historia nos demuestra, si somos honrados al analizarla, que España llevó cosas buenas a América, pero también que se trajo bienes materiales en cantidades asombrosas, que pisoteó la cultura de algunos pueblos, les expolió de sus creencias y religiones. Tal vez no fuera por mala voluntad, o tal vez los virreyes escaparan al dominio de los jefes españoles. Lo cierto es que para nosotros el 12 de octubre es una fecha que sólo recordamos por ser día de asueto, y en América la recuerdan como el comienzo de la invasión española.

Es necesario encontrar un justo medio y analizar la historia en su contexto. Es de suponer que existirán tesis doctorales sobre el tema y que todo se habrá escrito. Pero, desde luego, mucho de lo escrito es falso. Hacer un canto a la raza, en estos momentos de universalismo, es como hacer un canto a las ensaimadas —con perdón— y decir que es lo mejor del mundo. La raza es algo circunstancial desde el momento en que nacemos de un color u otro no por voluntad, sino por destino. Y no está demostrado que sea un privilegio tener la piel con éste o el otro pigmento. En cuanto a la hispanidad, ha quedado bien patente de que ha de entenderse como un símbolo de hermandad con Latinoamérica, gente de otras razas y costumbres, pero unidas a nosotros en la lengua, la cultura y la religión. Lo demás es anecdótico. Y es hiriente ponerse en posición de la madre patria, cuando se lucha contra el imperialismo en todos los puntos del globo. España ha tenido unos hijos en América que se han emancipado y que están buscando su camino, independientemente de lo que nosotros decidamos. Acerquémonos a ellos abiertamente, con los brazos en actitud de diálogo y no de ahogo, por muy fraternal que sea.

El Rey ha ido buscando un camino actual de entendimiento y hermandad. Esa es la línea. El que piense lo contrario es más papista que el Papa.

RODRIGO

PRENSA

DURA REPLICA DEL CONSUL ALEMAN EN MALAGA A «POSIBLE»

MALAGA, (Cifra).— Una larga carta de réplica al semanario «Posible» publica hoy el diario «Sur», firmada por el cónsul general de la república federal de Alemania en Málaga, Juan Hoffman.

El señor Hoffman sale al paso de determinadas alusiones y afirmaciones hechas por el semanario sobre su persona en el contexto de un reportaje sobre las propiedades de José Antonio Girón en la Costa del Sol.

Entre otras cosas, el señor Hoffman dice que no fue en ningún momento agregado de prensa de la embajada alemana en Madrid, ni traductor del ejército «nazi», sino oficial de enlace del ejército alemán con la división española de voluntarios.

Afirma después que vive en España desde 1928, niega pertenecer al grupo «Fuerza Nueva», aunque dice que para él son unos señores muy respetables, y aclara que no fue vicescónsul de Alemania en Algeciras sino cónsul, y no admite que fuera piedra de escándalo en 1962 en el asunto «Ahlers-Strauss» ni que tuviera nada que ver con ello, aunque reconoce que el diario «Frankfurter Allgemeine» publicó un artículo en tal sentido que luego tuvo que rectificarse porque le había confundido con su antecesor en Málaga.

«LA REFORMA POLITICA»

MADRID, (Pyresa).— Edicio-

nes del Movimiento acaba de hacer público un cuidado folleto en el que bajo el título «La Reforma Política» se encuentra contenido el mensaje que el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, dirigió al pueblo español a través de radiotelevisión española, el día 10 de septiembre de 1976 y el texto del proyecto de ley de reforma política.

Asimismo figura anexo al folleto una separata en la que se recoge el discurso pronunciado por el presidente del Gobierno en el Pleno del Consejo Nacional del Movimiento celebrado el pasado día 8 del presente mes.

MARTIN VILLA, A NIZA PARA ENTREVISTARSE HOY CON SU COLEGA FRANCÉS

El ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, viajará a Niza hoy, a primera hora de la mañana, en un avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Al parecer, el señor Martín Villa, que regresará a Madrid hoy mismo, se entrevistará en Niza con su colega el ministro del Interior francés, Roger M. Poniatowski.

SE CASO «EL NIÑO DE LA CAPEA»

Salamanca. — (Pyresa). — Ayer se casó el matador de toros Pedro Gutiérrez Moya «El niño de la capea», y la señorita María del Carmen Lorenzo Carrasco.

La ceremonia ha tenido lugar en el templo de San Esteban de los Padres Dominicos y a la misma han asistido más de setecientos invitados, entre los que se encontraban varias figuras del toro y numerosos ganaderos y empresarios taurinos.

ORDEN PUBLICO

FUERTE VIGILANCIA A AMBOS LADOS DE LA FRONTERA FRANCO - ESPAÑOLA

DOS REFUGIADOS VASCOS, DETENIDOS EN FRANCIA

IRUN, («Europa Press»).— Los registros y la vigilancia tanto en uno como en otro lado de la frontera continúan, según las informaciones de la prensa francesa llegadas a Irún y según las noticias de este lado de la frontera.

En las cercanías de Bayona (Francia), fuerzas de policía, no solamente local sino de la Compañía Republicana de Seguridad, ha llevado a cabo una operación con gran número de efectivos a lo largo de la carretera, exigiendo documentaciones a los automovilistas y llevando a cabo controles de identidad a muchas personas que por allí estaban. Sin embargo, no se sabe, que se hayan producido detenciones.

En Irún, sin embargo, continúa la vida con total tranquilidad. Fuerzas de la Guardia Civil han interrogado a cuatro jóvenes del barrio de Ventas, que ya habían sido controlados de otras ocasiones, sin que fueran detenidos.

DOS REFUGIADOS

VASCOS ESPAÑOLES

DETENIDOS EN FRANCIA

BAYONA, (Francia), (Efe).— Dos refugiados vascos españoles, Pedro Moreno y Roberto Etxebarria, que figuraban entre los once que se evadieron de la isla de Yeu en junio pasado, fueron detenidos ayer por la mañana, en Hendaya, por la policía francesa.

Esta doble detención es uno de los resultados de la vasta operación realizada por los agentes de la autoridad, desde hace varios días, en varias localidades de la región vasca. Concretamente ayer viernes, se efectuaron registros domiciliarios y controles de identidad en un barrio de Bayona que suelen frecuentar los refugiados vascos españoles. Al mismo tiempo, hacia la caída de la tarde, miembros de las «Compañías Republicanas de Seguridad» (Policía de Uniforme) armados de metralletas pusieron barreras metálicas en diversas carreteras y avenidas, para interceptar la circulación y proceder a la verificación de documentos de automovilistas y transeúntes.

Se supone que los dos refugiados políticos detenidos no serán enviados de nuevo a la isla de Yeu, puesto que los hechos han demostrado de que esta isla próxima a la costa de

La Vendée los vascos españoles oficialmente confinados allí en residencia forzosa se evaden fácilmente.

FRANCIA EXPULSARA A

LOS VASCOS ESPAÑOLES

QUE PROVOQUEN

ALTERACIONES

IRUN, («Europa Press»).— La prensa francesa, entre la que figura el periódico «Sudouest», de gran venta en el País Vasco francés, destaca la noticia relacionada con el propósito del Gobierno galo, de expulsar de Francia a cuantos refugiados políticos provoquen alteraciones del orden.

Se calcula que en Francia residen unos 100.000 refugiados políticos de todo el mundo, pero los periódicos advierten que la medida va dirigida de modo especial contra la ETA.

Los observadores interpretan la medida como una preparación de la visita de los Reyes de España a Francia, programada para próximos días.

LIBERTAD ABSOLUTA

DE LOS DETENIDOS DE

COMISIONES OBRERAS

SEVILLA, (Cifra).— Los tres militantes de Comisiones Obreras que se encontraban detenidos han sido puestos en libertad tras permanecer durante varias horas en el Juzgado de Guardia.

Se trata de Eugenio Sánchez, detenido en la madrugada del jueves, y Francisco Acosta Orge y Juan Vázquez Andujar, detenidos el viernes por la mañana, en relación con dos asambleas de Comisiones Obreras celebradas en Morón y Sevilla.

Adquiera Baleares en Palma

ZONA VIA ROMA

- \* KIOSCO RAMBLAS - Via Roma.
- \* KIOSCO PRINCIPAL - C/. Navarra.
- \* KIOSCO HUERTOS - Via Roma.
- \* KIOSCO GRANADINA - Via Roma.
- \* PAPELERIA VIDAL - C/. Carmen, 16.
- \* KIOSCO FILAPRENS. - C/. Maestro Torrandell
- \* PAPELERIA ALEMANY. - Almirante Carrero Blanco, 9.

YA LLEGA...

La Raulito

¡UN CANTO DESPERADO A LA LIBERTAD!

No todos los días se puede ir a Viena por este precio.

(y no hay ciudad más romántica)

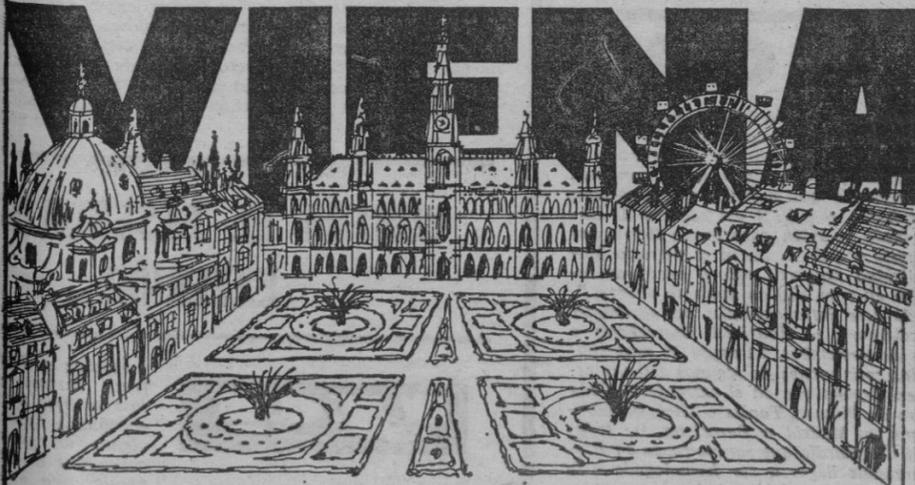
SOLO DEL 15 DE NOVIEMBRE AL 3 DE DICIEMBRE.

(en avión DC-9 de Iberia Líneas Aéreas).

Estancias de 3 y 4 días en el hotel Apollo, 1a. cat.

Todas las habitaciones con baño en régimen de habitación y desayuno.

3 días (fin de semana) 10.500,- ptas.  
4 días (de lunes a viernes) 11.400,- ptas.



Solicite más información en su agencia de viajes.

es un servicio **iberofjet**

# PENULTIMO PASO

Tal como se esperaba, el Consejo de Ministros acordó anteayer la remisión a las Cortes del proyecto de ley para la Reforma Política. Se siguen cubriendo así etapas decisivas para llegar a la "nueva frontera" de la sociedad española: las elecciones de 1977. La decisión de someter el proyecto al procedimiento de urgencia, pese a todas las imperfecciones técnicas que ello suponga, nos parece un gran acierto, de la misma forma que nos agrada que este procedimiento se revise, siempre que sea para perfeccionarlo y permitir una mayor pureza legislativa. Si quedó claro cuanto antes, es evidente que sólo se puede dar cumplimiento a ese mandato agilizando los trámites legales que permitirán celebrarlo.

Como dijo don Adolfo Suárez en su última intervención ante las cámaras de Televisión Española, la reforma política se ha convertido en una larga andadura. Por escribirlo con claridad, la sociedad española ha visto transcurrir un año de tropiezos, dilaciones, indecisiones que, pese a todas ellas, no consiguieron variar el horizonte final: la necesidad de acomodar las instituciones y el conjunto de la legalidad a las nuevas realidades de la nación. La reforma política, hecha por los cauces previstos en las Leyes Fundamentales, se ha convertido, como recientemente señaló don Gonzalo Fernández de la Mora, en irreversible.

A ese calificativo del ilustre político español hemos de añadir otro: "urgente". Urge, porque es preciso salir de la tentación del círculo vicioso en que se encuentra la vida política. Urge, porque es necesario clarificar el ambiente y las representaciones para conseguir así interlocutores sociales válidos. Urge, porque la vida del país, una vez aceptada la necesidad de la reforma, no puede depender de pequeñas matizaciones, lo cual no quiere decir que ahora los procuradores en Cortes no tengan la obligación moral de perfeccionar el proyecto.

Realmente, es satisfactoria la tramitación que hasta ahora se ha seguido. El Consejo Nacional invirtió en su informe solamente veintidós días. El Gobierno, a su vez, acuerda la remisión a la Cámara Legislativa una semana después del Pleno del informe. No se puede pedir más celeridad. Lo que ahora se debe pedir, en cambio, es apoyo al contenido del proyecto, con todas las matizaciones que las Cortes deseen. El país no puede asistir a un tercer intento de reforma, y, aunque pudiera hacerlo, es dudoso que logre encontrar por la vía de la legalidad, un procedimiento que comente mejor con los deseos de democracia de la sociedad española y con las necesidades de su pluralismo real.

El Gobierno ha cumplido su misión. De forma más o menos discutible; de forma más o menos acertada, pero la ha cumplido. Ahora la palabra la tienen los procuradores en Cortes.



## nuestros COMENTARISTAS

### MOLINO DE PAPEL

Por Mariano del Mazo

NO SE REPITE LA HISTORIA

«La historia nunca se repite», acaba de decir en Málaga el profesor Luñón de Lara. «Es como una espiral en la que se dan hechos análogos, pero de carácter muy general», añade.

Por eso niega que pueda hacerse un paralelismo histórico entre 1931 y 1976. Sería demasiado simplificar... El famoso Pacto de San Sebastián forjó la II República española. Pero tampoco «a traición». Simplemente, se fue la monarquía. Pero los del Pacto empujaron poco. La composición del Pacto era curiosa. La de Coordinación Democrática se parece muy poco a la del famoso Pacto.

Lo importante es buscar las claves de nuestros problemas actuales. Y para Luñón de Lara «el principal problema que tenemos planteado en este momento los españoles es el de hallar los cauces de una auténtica democracia». Pero, antes de hallar los cauces no se puede empujar, pues no se sabe a dónde puede conducir un forzado camino. Ni tampoco se pueden poner los viejos letrados de prohibido el paso, porque entonces se empieza a saltar la cerca y ¡ay de la finca...!

#### LA INEVITABLE DEMOCRACIA

El profesor Carlos Ollero lo ha dicho en Santiago: «La inercia histórica hacia un cambio democrático es tan grande en este país, que espero que, por las buenas, el cambio se produzca. En realidad, esto es lo que está sucediendo». El clima de cambio democrático es dominante. Y todo lo demás suena a disco no solicitado.

Pero, teniendo este favorable clima, hay que llegar por sus pasos acertados al establecimiento de lo deseado. Y para ello se precisa el consenso. «Creo que el diálogo entre el Gobierno y oposición tiene que producirse como base previa en el momento anterior a la negociación».

Esto parecía difícil hace bastante poco. Ahora ya es más factible.

#### EL MIEDO A LA URNA

«Hay un cierto miedo a las elecciones» declara Illego Cavero a «El Ideal Gallego». Pero ¿quién tiene miedo? Cavero dice que casi todos. Y que el fenómeno afecta tanto a la democracia cristiana como a los demás grupos.

¿Es que después de invocar la democracia, la voluntad popular y todo eso, a la hora de la verdad una urna es una peligrosa bola de cristal?

El camino es la etapa presente —según Illego Cavero— es la urna y de los símes un reagrupamiento de fuerzas para luchar en las elecciones. Estas son medallas que se dan a la demanda.

En política se vota, se elige, se gana. Pero al llegar a la urna, el cristal denuncia. Esta transparencia de las urnas es la que temen muchos que prefieren la cortina política. Pero al empezar verdaderamente la función, se levanta sin remedio el telón.

## MAMBRU Y LA LOCKHEED

Dicen que antes de fin de año tendremos ante nuestros ojos la lista de implicados en el conocido soborno. Menos mal, porque si no iba a parecer que don Marcelino hizo lo que Mambriu. Se fue a la Lockheed y volvió diciendo más o menos: «Las noticias que traigo, ay que me calgo, las noticias que traigo dan ganas de llorar, do re mi, do re fa». Y todo se iba a quedar en el anuncio fúnebre de que ya se sabía toda la verdad sobre el escándalo y que no nos preocupásemos, que se haría justicia.

No sabemos si dudar o no de tan buena voluntad de nuestros rectores políticos. O, mejor dicho, dudamos un poquito, porque estamos demasiado acostumbrados a escándalos que comienzan a estallar y después se silencian como si fueran un panadizo a medio curar. Todavía no sabemos dónde está el aceite de Redondela, ni qué le pasó a un abogado que salió un día del hotel Mindanao y apareció muerto cerca de Colmenar, ni en qué ha quedado el asunto Sofico, con sus importantes personajes, al parecer, implicados en el tema. Si la Justicia por definición es lenta, la vida es apresurada y todo un país no puede seguir esperando por los siglos de los siglos que se sepa la verdad sobre un caso cuando ya sus protagonistas, delincuentes y perjudicados, están durmiendo el sueño eterno. Conocer a estas alturas si Lucrécia Borgia fue de verdad envenenadora o no tiene para cualquier español mucho menor interés que saber quién y por qué apuntaló hace unos años, en una carretera, al presidente del club de fútbol malagueño.

Ana M. CARBONARO

## DICHO Y OIDO

Con una compañía canadiense se inicia hoy la posible cancelación de vuelos extranjeros a nuestro país. A los controladores de vuelo les deben sibir los oídos, no por los viejos aparatos electrónicos que dicen que tienen y quieren que se les renueven, sino más bien por las expresiones que emplean los pasajeros, cansados ya de ver, durante horas, el paisaje del pantano de Entrepeñas hasta que es autorizado su avión para tomar tierra. Los viajes se prolongan en demasía y quienes hacen el trayecto Madrid-Barcelona, con periodicidad semanal, poco a poco van tomando el tren. «Si, papá, ven en tren, que un avión te aburra».

Las grandes galerías de arte internacionales no participan en la Arxepo 76 que se celebrará en Montjuich (Barcelona) a principios del próximo mes de noviembre. La razón es muy simple, según los entendidos: las cotizaciones de algunos artistas españoles son más elevadas en España que en el extranjero. Nada raro es encontrar un cuadro de Picasso, Tápies o Miró más barato en Londres o París que en Madrid o Barcelona. De todas formas esta feria de arte de Vanguardia que rompe fuego en Barcelona, por primera vez, pretende llegar a ser homologada a la Feria de Basilea (Suiza), en donde participan todas las grandes galerías del mundo entero. Hoy por hoy hay, al parecer, muchos intereses creados para que acudan los de fuera. País.

Y hablando de arte, la Cámara de Comercio Americana en nuestro país ha organizado una exposición bajo el título «El hombre de empresa como artista». Los grandes ejecutivos presentan un centenar de obras entre óleos y acuarelas realizadas en sus ratos libres en tiempos de huelgas y paros. Los ejecutivos tendrán sus medallas el mismo día de la inauguración de la exposición en las salas del Fomento de las Artes y la Estética, al parecer de plata, como premios «ex aequo» y conmemorativas del bicentenario de los Estados Unidos.

LAVERN

## CONTRASTE DE PARECRES

### PASIONARIA, OUT



sufrida y abnegada. Pero papel político, ninguno. Lo digo talmente, pero así lo pienso.

Jorge SEMPRON

### ESTROLLS DE LA CORRUPCIÓ

## AVUI

Hi ha gent que s'ha daltitzat en les pas empastifades de corrupció però semblen no adonar-se que la corrupció està pastifant el país. La corrupció és una de la estructura generadora de superestructures immorals, malgrat seva aparença puritana.

El poble no ha disposat de cap instrument de control s'ana acostumant a escandaloses estafes covades a ulls en la seva periferia immediata. Noms i cognoms directament involucrats en la corrupció esdevingueren respectables ciutadans milers enriquit en la postguerra gràcies a la impunitat que pogueren especular, robar, exportar capitals i arruinar milers burgeses que contribuïren a una victòria que, agraïment, només podia significar la derrota dels pobres. Així els podien ruïnair però han intentat de compensar-los. Corrompre ha estat una tàctica calculada per aconseguir un poder absolut indiscutit. Independentment del gran nestadat personal d'aquest o aquell governament, el caràcter poder que detentaven generava el nepotisme, la tolerància suborn, l'agiotatge a gran escala i l'abus de poder a nivells ràquics inferiors.

Teresa PAMILL

### NOTAS DEL DIA

## PUEBLO

El proyecto de ley política se va a tramitar las Cortes por el procedimiento de urgencia, algo más urgente en ella no es posible añadir. Nada hay más importante y perentorio que la vertebreción política de la convivencia entre españoles. Entre más pronto al referéndum y más pronto se convocan las elecciones reales, mejor para todos. Desde la estabilidad política y el democrático (que es el orden legitimado por la voluntad popular) son posibles los grandes planteamientos y también austeridades necesarias, que hay que contrastarlas y justificarlas públicamente no sólo bajo palabra de honor de personal solvencias técnicas.

Acaso haya otros razones, o razones de oportunidad, que el Gobierno se decidiera por el procedimiento menos oportuno. Todos sabemos, desde luego, que la mecánica evolutiva dictámenes más acabados y sutiles, pero a la par que los debates sean más proliferos, reiterativos y fructíferos puesto que impera el individualismo rabioso. Nuestra es que tema de tanta envergadura evidentemente requiere un tratamiento plenario de las Cortes, en el que el Gobierno no sea un invitado de piedra. Sin temores a ser derrotado en el Congreso, Cámara, por otra parte, tan convencional como el propio Gabinete. Si el proyecto naufragara (por tanto, tan voluntad democratizadora) otras vías legales asisten al Ejecutivo. Que cada cual se defina ante el pueblo español.

NEGRIN

## CONTRA EL DESEQUILIBRIO EXTERIOR



Aunque el desequilibrio para forzoso económico, sean sus alguna los problemas, acuciantes de nuestra economía, uno de los más del decreto de medidas económicas ha sido el de no resolverlos por las bravas, de una manera infantilmente. Si no se afrontan y encauzan antes los otros precios y la inflación interna y consiguiente alza de los precios y el equilibrio comercial y de la balanza de pagos, pase a fortalecerse por corregir ahora como fuese el paro, encontrarnos dentro de unos meses en una situación peor y quizá con un millón de parados.

A cambio, si se contienen precios y se equilibra el comercio exterior, la recuperación productiva será quizá más pero sin retrocesos y con garantías de llegar a dominar el blema.

«BALEARES»

### FRASES DE LA SEMANA



— «No se debe al azar el que los manifestantes de Madrid pidiesen al Ejército que tome entre sus manos las riendas del poder.» (Le Figaro).

— «Ya quisieran las monjas hacer la vida que hacen los baloncestistas.» (Santiago Bernabéu).

— «La democracia política no puede imponerse a la Iglesia.» (Cardenal Enrique y Tarazona).

— «La lucha contra la especulación y la corrupción será un objetivo permanente.» (Manifiesto de Alianza Popular).

— «Quien mucho trabaja no tiene tiempo para ganar dinero.» (Un empresario catalán.)

## NEUTRALIDAD Y URGENCIA, MATIZADA

## ABC

La referencia del Consejo de Ministros celebrado anteayer en la sede de la Presidencia del Gobierno pone de relieve el talante neutral del Gabinete Suárez.

El proyecto de ley para la reforma política había sido objeto de importantes modificaciones contenidas en el dictamen, preceptivo, pero no vinculante, que sobre su cometido emitió hace pocas fechas el Consejo Nacional. Hubiera podido el Gobierno, porque estaba dentro de sus facultades, aceptarlas en todo o en parte y también rechazarlas. Pero ha preferido seguir una vía de absoluta neutralidad: el envío del proyecto y el dictamen del Consejo Nacional a las Cortes para que sea este alto organismo quien, a la vista de uno y otro, decida.

Nos parece una actitud loable, porque no prejuzga el resultado ni menoscaba las atribuciones que por Ley tienen conferidas los procuradores. Serán éstos ahora, con pleno conocimiento de causa, quienes deberán afinar en sus enmiendas para alinar en un cierto resultado final que habrá de servirnos a todos para lograr la reforma democrática que tanto se desea.

Porque eso es lo que importa y a ello se dirige esta medida imparcial del Gobierno, así como la decisión de seguir la tramitación en las Cortes del proyecto de ley por el camino de la urgencia.

Urgencia que es necesaria, ya que, como hemos indicado en numerosas ocasiones desde estas mismas columnas, es preciso adelantarse al máximo la celebración del proceso electoral. Pero urgencia que debe ser matizada.

## APUNTE POLITICO CAMISAS VIEJAS DE LA DEMOCRACIA, ¡NO!

Pocas veces se da en el clavo tan precisamente como lo hizo anteayer el editorialista de «Yo». El trabajo se presenta bajo el título: «La democracia como instrumento». Dice, entre otras cosas, su autor: «Entendáase que en la democracia deben ser aceptados todos cuantos estén dispuestos a participar dentro del pluralismo como un hecho histórico irreversible»; «rechazamos que la palabra sea empleada como arma de combate para descargarla sobre cuantos, en el pasado, colaboraron de alguna manera en la vida pública del país, aunque fuese con los más sinceros propósitos democratizadores»; «instaurar una especie de «camisas viejas» de la democracia, no!».

Ese es el fenómeno —tan peculiarmente español— a que estamos asistiendo estos meses. Existe como una inconcebible pretensión de aceptar únicamente a los que presentan palmarés de «cristianas viejas» de la democracia. Sólo parecen tener derecho a opinar los demócratas «de siempre». Pues bien, si es legítima esta actitud, yo me pregunto si no queda fuera de juego el 90 por 100 del país. Y si, en verdad, un sistema que tierra y tapa la boca a la inmensa mayoría de los ciudadanos puede ser llamado democrático, o si, como creo, le corresponde, por más adecuada, la denominación de totalitario.

Porque, ya lo he dejado escrito en alguna ocasión, proliferan los demototalitarios. O como escribe dicho editorialista las camisas viejas de la democracia. Yo me atrevería a preguntar a esos señores tan demócratas en virtud de qué regla de tres son ellos los únicos con derecho a opinar. La democracia es de todos y para todos, o no es democracia. Y si no son los únicos que pueden hacerlo, ¿habrá que establecer un «comité de adhesión» donde, con todo esmero, se vean las credenciales y méritos de cada cual?

Pensemos qué ocurriría en ese caso. Pues ocurriría que muchos de los hoy demócratas fueron franquistas otrora. No hacen falta nombres: son legión. Otros fueron tachados de totalitarios en la segunda república (cuántas veces llamaron fascista a Gil-Robles?). Bastantes, perseguidores de demócratas conocidos (¿qué ocurrió en Cataluña con los miembros del P.O.U.M.?) o aliados con la reacción (de que se acusó a hombres como el coronel Casado o Julián Besteiro), o que nunca han sido, son ni serán demócratas (¿qué dice Sánchez Albornoz, Llopis o Madariaga de los comunistas? ¿Qué dicen de sus ex compañeros los Jesús Díaz, los Hernández, los fundadores con Castro del Quinto Regimiento?), etc.

Por este camino de la búsqueda de la limpieza de sangre me parece a mí que se iban a contar con los dedos de una mano los demócratas.

Por José M.ª RUIZ GALLARDON

«BALEARES»



## EL PENDULO

POR FERNANDO ONEGA

Que el país vive un clima preelectoral, no hay más que verlo: todo mudando que sabe hablar o escribir habla de elecciones. Y yo me pregunto: ¿tan seguros están de que se van a celebrar? Me lo pregunto porque no sé si la manta da tanto de sí como la están estirando. Por la izquierda, la oposición pone unas condiciones tan grandes, aunque sean razonables, que los procuradores —que tienen ahora los instrumentos en su mano— es posible que se sientan ahuyentados. Por la derecha, don Gonzalo Fernández de la Mota obtiene ayer tales conclusiones en el parlamento de «ABC», que si se cumplen, me temo que la oposición va a hacer un corte de mangas como no se recuerda. Así estamos. La oposición pide discurrir de todas las libertades antes de definirse. El poder y contesta que tiene todas las libertades que quiera, pero que nura el favor de pasar por la ventanilla. La oposición dice que no pasa por ventanilla si no se amplía el poder quiere dialogar con la oposición, y ésta parece que quiere ofrecer una alternativa para dialogar con el Gobierno, pero don José María Gil-Robles dice que el Gobierno está cerrando toda posibilidad de negociación, y así sucesivamente... estos son los diálogos políticos y preelectorales de un país que va a estrenar democracia, o dice que va a estrenarla.

¿Quié hay en el fondo de todo este galimatías? Lo de siempre: estrategias de las diversas tendencias, que, en vez de plantearse de cara a la disyuntiva ruptura-reforma, se plantea de cara a las urnas por lo menos, a este Gobierno habrá que anotarle en su agenda que hayamos superado ese tramo y que estemos pensando todos en los primeros comicios generales. Es una penúltima señal de que tenemos algunas posibilidades de entendernos en cuanto a los objetivos. Lo curioso es que los más partidarios de las elecciones son aquellos que las empujamos con la democracia, y como tales, debían ser igualmente condenables. Están muy seguros de los resultados.

Peró la semana que se cierra tiene otros signos más notables: la reforma y su proceso, por lo leído en los periódicos, la decisión de someterla a procedimiento de urgencia ha sido recibida con alivio. La santa verdad es que, hasta el momento de escribir esta crónica, no se oyó ni una sola voz de protesta. ¿Qué puede pasar en las Cortes? Si es cierto que existe un pacto previo con los grupos parlamentarios, antes del aniversario de la muerte de Franco estará el proyecto convertido en Ley. Si no existe ese pacto, pueden ocurrir tres cosas: Primera, que, a pesar de todo, se apruebe la oferta del Gobierno con lo cual todo el equipo estaría en condiciones de pedimos la mínima gratitud de haber conducido la transición. Segunda, que el proyecto se apruebe con las modificaciones «made in» Fernández de la Mora, con lo cual asistiríamos a la rebaja del tío Paco. Y tercera, que no se apruebe nada, con lo cual ya tendríamos el follón: La evidencia de que la reforma es necesaria, pero imposible desde las instituciones, con lo cual tendríamos que volver a la dialéctica de hace unos meses: La posible convivencia de la ruptura.

Parece que Ricardo de la Cierva se extraña un poco de que el Presidente esté obsesionado con «ganar» en las Cortes. Pero es para extrañar. Y no sólo por prestigio personal —porque hay otros recursos para sacar adelante la reforma— sino porque lo que se trata de demostrar es que la legalidad (es decir, el Estado) puede generar su propia acomodación a las necesidades de una Monarquía constitucional. Eso, justamente eso, será el telón de fondo de las discusiones de las Cortes. Si la ley no prospera, seguramente habrá reforma, pero habrá ganado la ruptura. Porque hay cosas que son imparables. Como la vida misma.

# OPINION OPINION IONES

## Observatorio

### ANTE UN DILEMA

El dilema que se nos plantea es solamente claro. O nos servimos de la cabeza para pensar o la empleamos para embestir. Don Miguel de Unamuno era más bien pesimista al respecto. Pero en la sazón histórica presente se nos exige a los españoles grandes dosis de buen sentido para darnos un sólido, racional, viable programa de convivencia. Conviene de caminar los parálisis y moderarse los embellecidos. Tendremos, en resolución, que colocarnos ante los hechos con la mente porosa y activa, dispuestos a investigarlos. No con la cabeza obliterada para no nacer más que repetir y estereotipar».

Reducida la cuestión vital a esquema podría ser éste: Conciliar la libertad y el pluralismo —permanentemente entraña de Europa, permanentemente entraña de España— con la autoridad. Poner las cosas muy claras para que no incidamos en los viejos errores de estimar la libertad como una alta cuota de anarquía, la pluralidad como un salvoconducto a la dispersión, y la autoridad como un mecarismo despótico. Tradicionalmente, muchas autoridades de este país han hecho suya la conocida reflexión de Paul Valéry: «El poder sin el abuso pierde su encanto».

¿Está el horno para bollos? Los extremistas, sin distinción de credos, convendrán siempre en que jamás lo ha estado, lo está, ni lo estará. Los extremos no «cuentan contigo» y, como en el viejo romance sólo cantan su canción a quienes van con ellos. Necesitan del enemigo como el pez necesita del agua. No les interesa una sociedad cultural, plural y activa, sino una sola pieza labrada con ricos relieves, sino que aspiran a destruirla, a eliminarla. Si alguien intenta hacerse oír se le sofoca la voz con el clásico «¡Todos a callar; aquí mando yo!».

El horno debería estar para bollos, a no ser que en vez de horno el país quiera ver encendidas hurgas inquisitoriales. El país, obviamente, desea pan y toros, pero no toros a tan alto precio; es decir, diversiones sin olor a chamusquina. El país —debería saberlo toda la clase política—, colocado ante una circunstancia histórica nueva, cambiante, apetece el cambio, pero el cambio sin revolución. El país no es inmovilista, pero si conservador en cuanto trata de no perder, sino de acrecer los resultados materiales obtenidos en los últimos años. Por eso, en su conjunto, anda algo nervioso, taciturno e indeciso. Comienza con cierto horror las disputas de piazuela de una clase política estereotipada, sin clientelas cesadas y conocidas, que, en general, se mueve más en las abstracciones que en los temas concretos que pasan por la vida cotidiana de las gentes. A ese «gran mudo» que es lamayoría del pueblo, la que va a pesar en las urnas y a inclinar el tel de la balanza, se le fastiga y excita, se le «picotea» o se le anestesia con una buena dosis de miedo. El camino hacia las urnas —si es que convenimos, con Churchill, en que la democracia es el menos malo de todos los sistemas políticos tentados— se cubre de baches y trampas, se sembraba de tachuelas, al paso de timadores y chantajistas.

Mientras, han vuelto a aparecer las arpas dramáticas casi olvidadas colas de parados (los menores de cuarenta y cinco años jamás las han conocido), y los mendigos vuelven a dejarse sentir en las calles y en los atrios de las iglesias. Y no hablemos de la sangre porque son palabras mayores que pesan con plomos. Y tampoco hablemos, porque está en la crónica negra del período de cada día, de la escalada de la delincuencia, de las oscuras, siniestras golondrinas, cuyos miserables nidos cuelgan de los aleros de las casas lujosas y de las chabolas suburbanas.

Creo que el país hará muy bien en no confiar en milagros, pero hará muy mal si se desentiende de la praxis, de la política. Puede que el que más y el que menos esté esperando a que la clase política se ponga de acuerdo en darse un programa mínimo de convivencia y mutuo respeto. Con líderes asilvestrados concubiremos en un país políticamente salvaje. Y, por tanto, en una defectuosa blanca o roja, tan detestable como necesaria — (FVRESA).

CRISTOBAL PAEZ

## YA LLEGA...



UN CANTO DESESPERADO A LA LIBERTAD!

## VIDA POLITICA

# SIGUE ADELANTE EL «DÍA DE LA UNIDAD NACIONAL»

Según una nota difundida por el secretario general de la Hermandad de la Guardia de Franco los rumores o noticias que últimamente han aparecido afirmando que había sido prohibido por la autoridad gubernativa el llamado «Día de la unidad nacional», previsto para el día 20, de noviembre, carecen de todo fundamento y proceden «del enemigo con la intención de confundir a la prensa y a la opinión pública, y así lograr que los españoles, que en su mayoría creen en la unidad de España, no se encuentren en día tan señalado».— Pyresa.

MAYSOUNAVE NO HA SIDO EXPULSADO DEL PARTIDO PROVERISTA

La supuesta expulsión de Manuel Maysounave, presidente del partido proverista, del seno del referido grupo político, carece de toda base y en consecuencia no es cierta, según ha declarado a Pyresa el secretario general del mismo, José Boto Holgado.

Los miembros de la Junta Directiva que acordaron ayer la expulsión de Manuel Maysounave dejaron de pertenecer hace tiempo al partido, unos por haber dimitido a petición propia, y otros expulsados.

Parece ser que este grupo desidente no estaba de acuerdo con la expulsión de que habían sido objeto

debido a ciertas irregularidades cometidas por ellos.— Pyresa.

PSOE, SECTOR HISTORICO,

VOLVERA A PEDIR

AUTORIZACION PARA

UNA ASAMBLEA

Un miembro de la Comisión Ejecutiva del PSOE —Sector Histórico— ha manifestado que el próximo lunes se volverá a solicitar autorización para celebrar la asamblea de la Agrupación Socialista madrileña, en principio prevista para ayer y hoy y que ha sido denegada por el gobernador civil de Madrid. Se ha señalado que esta asamblea tenía como misión preparar el Congreso del Partido, y que en su reunión se iba a estudiar la toma de posición en torno a las propuestas formuladas y a elegir a los delegados de la Comisión ejecutiva.— (Pyresa)

SECUESTRO DE LA

BIOGRAFIA COMPANYS

Un portavoz de «Esquerra Republicana de Catalunya» ha informado que la Delegación

Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Barcelona ha ordenado el secuestro de la obra «Vida i mort de Lluís Companys». — (Pyresa)

ACTO PUBLICO DE LA

UDPE EN LOGRONO

El presidente de la Unión del Pueblo Español (UDPE) Cruz Martínez Esteruelas, participará hoy, domingo, en un acto público en Logroño. Intervendrá, en primer término, el presidente provincial de la UDPE en esta ciudad, Carlos Boned.— (Pyresa)

PROHIBIDOS ACTOS DE LA «SEMANA UNIVERSITARIA»

En fuentes próximas al Gobierno Civil de Madrid se ha informado a «Europa Press» que por no haberse solicitado la correspondiente autorización de acuerdo con lo que señala la Ley reguladora del derecho de reunión, han sido prohibidos los actos que iban a celebrarse en la Universidad Complutense entre los días 17 y 24 del presente mes.

Dichos actos iban a formar parte de la denominada «Primera Semana de la Universi-

dad de Madrid», convocada por diversos grupos políticos de dicha Universidad, bajo el lema de «por una Universidad democrática». Entre los actos a celebrar figuran la presentación de los profesores que se reincorporan a sus cátedras (Tierno Galván, Aranguren y García Calvo).

Asimismo se añade que el Gobierno Civil, estaría dispuesto a considerar la pertinente autorización de dichos actos siempre y cuando se atengan a las normas dispuestas al efecto en las leyes.— (Europa Press).

EL CLUB DE AMIGOS

DE LA «UNESCO»

DESPRECINTADO

Después de 20 meses clausurado por la autoridad gubernativa, ayer por la tarde fueron levantados los precintos del «Club de Amigos de la UNESCO».

Este había sido precintado en el mes de febrero del pasado año en base, fundamentalmente, a que sus estatutos no se ajustaban a la normativa vigente.— (Cifra).

PROHIBIDA CONFERENCIA

DE GARCIA TREVIJANO

Ha sido prohibida por la autoridad gubernativa la conferencia que, bajo el título «El oportunismo social en el proceso constituyente», iba a pronunciarse en la librería Antonio Machado de Segovia, el abogado madrileño don Antonio García Trevijano.

Asimismo, el Gobierno Civil de Segovia ha prohibido la presentación de Coordinación Democrática Regional de Castilla y León, acto que se iba a celebrar en un teatro de Segovia.— (Europa Press).

RETENCION DE PASAPORTE

Le ha sido retenido el pasaporte a don José Torres, del Secretariado de Comisiones Obreras. El señor Torres debía desplazarse a Inglaterra donde había sido invitado por las «Trade Unions» inglesas (Sindicatos). — Europa Press.

LOS SOCIALDEMOCRATAS SE UNEN EN UN SOLO PARTIDO

Los seis partidos de Madrid

de la Federación Social Demócrata —Unión Social Demócrata (USDE), Partido Social Demócrata (PSD), Izquierda Social Demócrata Española (ISDE), Solidaridad Social Demócrata, Convergencia Social Demócrata y Demócratas Independientes— se van a unir en breve plazo —quizá la fusión se anuncie en los próximos días— en un gran Partido Social Demócrata de Madrid-región, según han informado a Europa Press miembros de dicha Federación.— Europa Press.

AUTORIZADO EL ACTO

«EL SOCIALISMO EN

EUROPA»

El Gobierno Civil de Madrid ha autorizado un ciclo de conferencias que se celebrará entre los días 18 y 21 del presente mes en el salón de actos del colegio mayor Pío XII, bajo el lema de «El Socialismo en Europa». Los firmantes de la solicitud de autorización han sido los señores Espina Montero, Sarrástegui Gil Delgado, Arango Vila-Belda y Joan Garcés.— Europa Press.

POSIBLE GOBIERNO

DE COALICION

El señor López Rodó, ex-Embajador en Viena, ha declarado que «después de las elecciones, nada se opondría a una coalición» con el actual equipo gubernamental.— Logos.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
19401...20.000		19402...20.000		19403...20.000		19404...20.000		19405...20.000		19406...20.000		19407...22.000		19408...22.000		19409...20.000		19410...20.000	
19411...20.000		19412...20.000		19413...20.000		19414...20.000		19415...20.000		19416...20.000		19417...42.000		19418...22.000		19419...20.000		19420...20.000	
19421...20.000		19422...20.000		19423...20.000		19424...20.000		19425...20.000		19426...211.000		19427...2.002.000		19428...213.000		19429...20.000		19430...20.000	
19431...20.000		19432...20.000		19433...20.000		19434...20.000		19435...20.000		19436...20.000		19437...22.000		19438...22.000		19439...20.000		19440...40.000	
19441...20.000		19442...20.000		19443...20.000		19444...20.000		19445...20.000		19446...20.000		19447...22.000		19448...22.000		19449...20.000		19450...20.000	
19451...20.000		19452...20.000		19453...20.000		19454...20.000		19455...20.000		19456...20.000		19457...22.000		19458...22.000		19459...20.000		19460...20.000	
19461...20.000		19462...20.000		19463...20.000		19464...20.000		19465...20.000		19466...20.000		19467...22.000		19468...22.000		19469...20.000		19470...20.000	
19471...20.000		19472...20.000		19473...20.000		19474...20.000		19475...20.000		19476...20.000		19477...22.000		19478...22.000		19479...20.000		19480...20.000	
19481...20.000		19482...20.000		19483...20.000		19484...40.000		19485...20.000		19486...20.000		19487...22.000		19488...22.000		19489...40.000		19490...20.000	
19491...20.000		19492...20.000		19493...20.000		19494...20.000		19495...20.000		19496...20.000		19497...22.000		19498...22.000		19499...20.000		19500...20.000	
75501...20.000		75502...40.000		75503...20.000		75504...20.000		75505...20.000		75506...20.000		75507...22.000		75508...22.000		75509...20.000		75510...20.000	
75511...20.000		75512...20.000		75513...20.000		75514...20.000		75515...20.000		75516...570.000		75517...15.000.000		75518...572.000		75519...20.000		75520...20.000	
75521...20.000		75522...20.000		75523...20.000		75524...20.000		75525...170.000		75526...20.000		75527...22.000		75528...42.000		75529...20.000		75530...20.000	
75531...20.000		75532...20.000		75533...20.000		75534...20.000		75535...20.000		75536...20.000		75537...22.000		75538...22.000		75539...20.000		75540...20.000	
75541...20.000		75542...20.000		75543...20.000		75544...20.000		75545...20.000		75546...20.000		75547...22.000		75548...22.000		75549...20.000		75550...20.000	
75551...20.000		75552...20.000		75553...20.000		75554...20.000		75555...40.000		75556...20.000		75557...22.000		75558...22.000		75559...20.000		75560...20.000	
75561...20.000		75562...20.000		75563...20.000		75564...20.000		75565...20.000		75566...20.000		75567...22.000		75568...22.000		75569...20.000		75570...20.000	
75571...20.000		75572...20.000		75573...20.000		75574...20.000		75575...20.000		75576...20.000		75577...22.000		75578...22.000		75579...20.000		75580...20.000	
75581...20.000		75582...20.000		75583...20.000		75584...20.000		75585...20.000		75586...20.000		75587...22.000		75588...22.000		75589...20.000		75590...20.000	
75591...20.000		75592...20.000		75593...20.000		75594...20.000		75595...20.000		75596...20.000		75597...22.000		75598...22.000		75599...20.000		75600...20.000	
76001...20.000		76002...20.000		76003...20.000		76004...20.000		76005...20.000		76006...20.000		76007...22.000		76008...22.000		76009...20.000		76010...20.000	
76011...20.000		76012...20.000		76013...20.000		76014...20.000		76015...20.000		76016...20.000		76017...42.000		76018...22.000		76019...20.000		76020...20.000	
76021...20.000		76022...20.000		76023...20.000		76024...20.000		76025...20.000		76026...20.000		76027...22.000		76028...22.000		76029...20.000		76030...20.000	
76031...20.000		76032...20.000		76033...20.000		76034...20.000		76035...20.000		76036...20.000		76037...22.000		76038...22.000		76039...20.000		76040...20.000	
76041...20.000		76042...20.000		76043...20.000		76044...20.000		76045...20.000		76046...20.000		76047...22.000		76048...22.000		76049...20.000		76050...20.000	
76051...20.000		76052...20.000		76053...20.000		76054...20.000		76055...20.000		76056...20.000		76057...22.000		76058...22.000		76059...20.000		76060...20.000	
76061...20.000		76062...20.000		76063...20.000		76064...20.000		76065...20.000		76066...20.000		76067...22.000		76068...22.000		76069...20.000		76070...20.000	
76071...20.000		76072...20.000		76073...20.000		76074...20.000		76075...20.000		76076...20.000		76077...22.000		76078...22.000		76079...20.000		76080...20.000	
76081...20.000		76082...20.000		76083...320.000		76084...5.000.000		76085...320.000		76086...20.000		76087...22.000		76088...42.000		76089...20.000		76090...20.000	
76091...20.000		76092...20.000		76093...20.000		76094...20.000		76095...20.000		76096...20.000		76097...22.000		76098...22.000		76099...20.000		76100...20.000	
Terminaciones	221...20.000	Terminaciones	222...20.000 262...20.000 362...20.000 502...20.000	Terminaciones	783...20.000	Terminaciones	484...20.000 724...20.000	Terminaciones	5525...150.000 555...20.000	Terminaciones		Terminaciones	17...22.000 7...2.000	Terminaciones	088...22.000 258...22.000 528...22.000 8...2.000	Terminaciones	489...20.000 739...20.000 759...20.000	Terminaciones	5820...150.000 440...20.000

### PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 5.ª del billete número 75517 ha obtenido, además, el premio especial de 6.000.000 de pesetas. En total, 7.500.000 pesetas.

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
3. Si el número que aparece en la columna de terminaciones en 1, ha de ser el número que aparece en la columna de números completos.

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones.

Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

## LABORAL

### CONTINUA LA CONFLICTIVIDAD

#### EN VIZCAYA

Madrid. — Ayer continuó siendo la provincia más conflictiva la de Vizcaya, donde persiste la huelga del sector de construcción. Según datos oficiales, el número de trabajadores en paro es de 18.000, según datos de los trabajadores se acerca a los treinta mil.

Se celebró una asamblea de trabajadores sin que se adoptase acuerdo alguno.

Han sido detenidos siete trabajadores que actuaban de piquetes, si bien los representantes de los huelguistas han hecho constar que los piquetes que se han organizado tienen expresa orden de ser informativos y no coactivos.

Continúa el paro en la Central Lechera de Vizcaya, aunque se celebró una reunión entre la dirección y el jurado de empresa, jurado que no reconocen como representativo un grupo elevado de trabajadores.

Por lo que se refiere a los obreros portuarios, la situación sigue estacionaria, con un paro que afecta a 1.100 estibadores, continuándose las gestiones en el Ministerio de Trabajo.

La Orquesta Sinfónica sigue sin comenzar los ensayos, en demanda de aumento de salarios.

#### CONTINUA EL PARO DEL

#### P.N.D. DE LA UNIVERSIDAD

#### CENTRAL DE BARCELONA

Se ha cumplido el mes de huelga del personal no docente de la Universidad central de Barcelona que reclama unos copiosos complementos que no se les abona desde agosto y suponen una baja en sus haberes del 10 por ciento. Esta situación ha impedido que se celebrasen los exámenes de selectividad los de carrera de septiembre y se formalizasen las matrículas. Por el mismo motivo se encuentran en paro los funcionarios de

la Delegación de Educación y del Colegio Universitario de Tarragona.

Asimismo en la provincia de Barcelona se han manifestado 150 trabajadores del Ciments de Rubí para protestar por la situación en que se encuentran debido a que la empresa está en suspensión de pagos.

#### CONTINUA EL PARO DE

#### PINTORES EN LA CORUÑA

Continúa el paro de los pintores de La Coruña y el Ferrol.

#### LA COORDINADORA ESTATAL

#### DE CORREOS CONTRA EL

#### COMITE EJECUTIVO

#### SINDICAL DE CARTEROS

La llamada Coordinadora Estatal de Correos ha hecho pública una nota en la que acusa al Comité Ejecutivo Sindical de Carteros, de haberse aprovechado del malestar existente para llevar al personal a situaciones extremas sin haber meditado todos los pasos necesarios para alcanzar el éxito, cuando menos parcial de las reivindicaciones obreras. Señala que dicho Comité llevó al personal a una huelga salvaje, con la principal finalidad de crear un Sindicato Unico de Carteros.

La Coordinación rechaza este sindicato y propugna una unión entre todos los funcionarios para plantear en forma conjunta sus aspiraciones.

#### COMPROMISO BASICO EN EL

#### CONVENIO DE ENSEÑANZA

Se ha logrado un compromiso de base para el convenio colectivo de enseñanza y dicho convenio podría firmarse a mediados de la semana próxima.

## NOMBRES PROPIOS

**MANUEL FUNES ROBERT:** Economista, ha inaugurado en Santander el nuevo curso de investigación y desarrollo empresarial. Comentando las medidas económicas dictadas por el Gobierno dijo que "la suspensión del artículo 35 es un acierto porque beneficia especialmente al obrero". Pero entiende que la derogación debería ser más amplia: "La Ley de Relaciones Laborales ha hecho imposible el trabajo a los jóvenes de 18 a 21, puesto que echa sobre las empresas la financiación del servicio militar". El paquete de medidas —dijo a grandes rasgos— es incoherente y lamentable.

**JOSE IGNACIO DOMINGUEZ:** Capitán, uno de los militares procesados en relación con la Unión Militar Democrática, publicará un libro titulado "Cuando yo era un exiliado", para el

próximo mes de diciembre. El capitán Domínguez se benefició del decreto de amnistía del pasado 30 de julio, en que regresó a España, tras su exilio en París, Lisboa y Argel.



**JOSE MARIA GIL ROBLES:** Presidente de Federación Popular Democrática (partido miembro del equipo democrático cristiano español), ha declarado: "El Gobierno está cerrando por iniciativa propia toda posibilidad de negociación con la oposición."

**MARIANO GARCIA GUZMÁN:** Uno de los fundadores de la Falange, ha fallecido en Madrid a la edad de 90 años. Fundador de Falange Española y firmante, con otras 15 personas del acta de Constitu-

ción de "FE" fue el primer administrador del diario "Arriba". Hoy se conducirá su cadáver hasta la sacral de San Justo, desde los servicios funerarios de Galileo, 39.

## SE REDUCEN EN UN 10 POR 100 LAS CUOTAS POR ACCIDENTE DE TRABAJO Y ENFERMEDAD PROFESIONAL

MADRID. — Las Mutualidades Laborales, gestoras del Régimen de Accidentes de Trabajo, han reducido sus cuotas de cotización en un diez por ciento. La medida afecta a todas las empresas sujetas al Régimen General de la Seguridad Social, según se desprende de un Real Decreto de fecha 10 de agosto, aparecido en el Boletín Oficial del Estado de catorce de agosto de este

año. En el mencionado Decreto se especifica la modificación de la base de cotización y se perfecciona la acción protectora por desempleo. A su vez, puntualiza que las primas para la cotización por accidente de trabajo y enfermedad profesional —con exclusión de los epígrafes aplicables al Régimen Especial Agrario— se reducirán en un diez por ciento.

## el tiempo

### CIELO POCO NUBOSO EN BALEARES

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO MADRID.** (Pyresa). — Los mapas del tiempo del Servicio Meteorológico Nacional sitúan una borrasca al oeste de Irlanda, con vientos de componente oeste sobre la península y un anticiclón alejado al oeste de Azores. Con esta situación se prevé cielo nuboso en toda la mitad norte de la península, con chubascos frecuentes que serán más intensos en Galicia y Cantábrico y débiles en las cabeceras del Duero y Ebro; cielo parcialmente nuboso en el golfo de Cádiz; intervalos nubosos con alguna precipitación al norte de Canarias y poco nuboso o despejado en el resto del país.

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad variable, con riesgo de precipitaciones aisladas. Vientos del noreste bonancibles a moderados. Marejada.

#### OBSERVACIONES

Máxima: 20,2 a las 11,20 horas.  
Mínima: 11, a las 21.  
Humedad: 61 por ciento.  
Insolación: 7 horas 10 minutos.  
Lluvia: 0,2 litros por metro cuadrado.

## BREVISIMO

SEMINARIO SOBRE EL CONTROL DE RUIDOS Y VIBRACIONES EN LOS EDIFICIOS

MADRID, (Europa Press). Ante la creciente importancia que a nivel mundial se concede a los efectos perturbadores y nocivos que sufre el hombre, motivados por el ruido y las vibraciones, la Asociación Técnica Española de Climatización y Refrigeración, en colaboración con la Sociedad Española de Acústica, han organizado un seminario sobre control de ruidos y vibraciones en instalaciones mecánicas de los edificios. El seminario tendrá lugar entre el 25 y el 29 de este mes, y participarán en el mismo personalidades especializadas en el tema, tanto nacionales como extranjeras.

LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL SE DESPUEBLA

El número de habitantes de la provincia de Ciudad Real, en estos momentos, es inferior a la que registraba en el año 1930, según datos del último censo, con fecha de 31 de diciembre de 1975.

En dicha fecha, y con relación al censo de 1974, sólo once municipios de la provincia habían aumentado mínimamente su población.

En embargo, en el conjunto global de la población provincial, en dicho año, se había perdido 20.242 habitantes. Ciudad Real, la provincia de mayor extensión de España, cuenta con 481.202 habitantes de hecho. — (Logos).

## NAUTICA

PREPARACION CURSOS EXAMENES OFICIALES PARA NOVIEMBRE DE:

- Patrón de embarcaciones deportivas a motor 2ª Clase.
- Patrón de embarcaciones deportivas a vela.
- Patrón de embarcaciones deportivas a motor 1ª Clase.
- Títulos profesionales.
- Asesoría náutica:

---

NAVEGUE CON TITULO EN 15 DIAS

---

CONDOR:

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 - 1º

Teléfono: 22.28.74. Palma de Mallorca.

PRIMERA ENTIDAD ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION Y PRESTAMO PARA LA ADQUISICION DEL HOGAR

Avda. José Antonio, 70 - Madrid (13)

Sorteo mensual de amortización de Títulos

TITULOS AMORTIZADOS. -- SEPTIEMBRE DE 1976

K-878 B-294 G-221 T-179 X-387

N-071 B-775 E-873 A-893 E-105

GARANTICESE LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES.

SOLICITE INFORMACION PRESTAMO: Teléf. 22 59 53

DELEGACION: Calle Real, 12 - Edificio San Miguel despachos 7 y 8. - PALMA DE MALLORCA.

## HERNIADO

¡¡OLVIDE SU HERNIA!!

con el nuevo, minúsculo y científico "OBTURADOR AUTOMÁTICO" único que no necesita tirantes ni correas bajo nalgas, ni elásticos, ni hebillas, ni cinturones de plástico no pesa, ni abulta y neutraliza la hernia, hasta su total desaparición. Visítenos y podrá juzgar la gran diferencia. Garantizados por dos años. Construcción expofesa para cada caso, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA los días martes 19, miércoles 20, jueves 21, viernes 22 y sábado 23, en nuestra delegación, C/ Lonjeta, nº 5-2º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes, teléfono 21 51 40. INSTITUTO ORTOPEDICO "ESPAÑA", miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

8'30 PUNTUALMENTE

AUDITORIUM

## GRAN TEATRO DE OPERA DE MAINZ

SABADO, 30 - OCTUBRE

# TANNHAUSER

Director: DIETFRID BERNET

AUDITORIUM

8'30 PUNTUALMENTE

AUDITORIUM

REGIDOR ... .. W. DIETER LUDWIG

DECORADOS ... .. DONIE HAKN

VESTUARIO ... .. EVI DRAHOZAL

DIRECTOR COROS ... .. KARL WIES

AYTE. DIRECCION ... .. C. WILROM-YOUNG

COREOGRAFIA ... .. GERMINAL CASADO

DIRECCION TECNICA ... .. MARTIN PITOLL

SUPERVISOR ... .. HANS MAGERKURTH

APUNTADORA ... .. INGE JUNG-TRAMER

AUDITORIUM

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

## LA JORNADA

### CHIANG CHING: LA VIUDA NEGRA DE CHINA

Muy poco se sabe de lo que ha ocurrido hace algunos días en China. Las especulaciones circulan por doquier. Y para halar todos los gustos. El destino de la esposa de Mao y sus aliados es una incógnita. Los chinos, fieles a su tradición, arreglan sus asuntos en familia y no permiten ingerencias de extraños. Chiang Ching puede —y esto es un rumor— ser ya cadáver. O no. Vaya uno a saber. Lo que sí se sabe es que la ex actriz ha sido desplazada y con ella toda la influencia de lo que se había dado en llamar "la revolución cultural", movimiento que inspiró la emperatriz y que causó gran cantidad de víctimas. Se le acusa también a la viuda de Mao el haber instigado las revueltas anti-extremistas que siguieron a la muerte de Chu En Lai, en el pasado mes de enero.

Hasta que pase algún tiempo no sabremos de verdad cuál ha sido la motivación de la "rebelión" de la mujer del que fuera líder de la masa más numerosa de la Tierra. Y tampoco sabremos ciertamente si ésta pensaba continuar con la línea revolucionaria impuesta por su marido. O frenarla. Mao era partidario de una revolución permanente, constante. Y siempre fustigó a los conservadores. Para ello llevó a cabo innumerables campañas dirigidas a este fin, estimulando la imaginación del proletariado. Dicen que en esta tarea estuvo secundado por Chiang Ching, una especie de "Evita Perón", encargada de cubrir las espaldas del líder y acrecentar el carisma de su amado compañero. Si no recordamos mal ella arengó a las masas en la plaza mayor china después de los desfiles militares y populares. Y ella prohibió la tarea de Yao Wen Yuan, el vice primer ministro Chang Chung Chiao y fundamentalmente la de Wang Hon Wen, para todos el sucesor de Mao. Pero hoy todos están presos (o muertos), y en torno a ellos se levanta un muro de silencio. No hay explicaciones. Nada de nada. Y habrá de pasar bastante tiempo antes de que podamos saber, aunque sea someramente, cuáles han sido los verdaderos objetivos de los últimos acontecimientos ocurridos en China a muy pocos días de la muerte de su más grande conductor.

Los observadores políticos se preguntan si después de lo ocurrido el gran país amarillo ha dado un giro a la derecha. O está dispuesto a endurecer la línea de la llamada "revolución permanente".

F. RUBEN AVILA

## Cuba - Estados Unidos:

### RUPTURA TOTAL

WASHINGTON. (Pyresa). — Cuba ha denunciado el acuerdo sobre piratería aérea suscrito el 15 de febrero de 1973, con Estados Unidos, para dar fin a este tipo de terrorismo. La decisión unilateral fue anunciada por Fidel Castro, ante centenares de personas que se habían concentrado en la plaza de la Revolución de La Habana para rendir homenaje a los siete cadáveres que pudieron ser rescatados después de la catástrofe aérea de Barbados, en la que perdieron la vida unas 73 personas.

Este era el único vínculo legal existente entre Cuba y los Estados Unidos después de que Washington rompiera relaciones con La Habana para sofocar su revolución en la anterior década. En el futuro no se firmarán acuerdos semejantes con los Estados Unidos mientras éstos —dijo Castro— no pongan fin a la ofensiva terrorista contra Cuba.

Los acuerdos suscritos con Canadá, Colombia, México y Venezuela en materia de piratería aérea, seguirán en pleno vigor al mismo tiempo que Cuba —continuó anunciando Fidel Castro—, está dispuesta a promover cualquier medida multinacional que sirva para solucionar el problema de la piratería aérea.

#### ACUSACION A LA C.I.A.

Fidel Castro manifestó que el

accidente de Barbados fue un «brutal acto terrorista» y acusó a la Agencia Central de Inteligencia (C.I.A.) norteamericana de haber tenido participación directa en la destrucción del aparato. Asimismo, el primer ministro cubano anunció otra conspiración a gran escala contra Cuba.

La reacción norteamericana no se ha hecho esperar y el departamento de Estado USA ha lamentado el hecho y ha hecho responsable al Gobierno cubano de cualquier incremento que se produzca en la piratería aérea.

Conviene recordar que esta decisión unilateral tomada ahora por Cuba ya fue anunciada por Fidel Castro hace unos meses, concretamente el pasado 20 de abril, en un discurso pronunciado con motivo del XV aniversario de la victoria de Playa Girón, en el transcurso del cual Fidel acusó a Ford, presidente norteamericano, y amenazó a Estados Unidos con romper el acuerdo sobre piratería aérea de 1973, si continuaban las agresiones contra los barcos cubanos y si no se castigaba a los responsables, ya que escasos días antes dos embarcaciones pesqueras cubanas fueron hundidas en el exilio y residentes en Estados Unidos. Un marinero resultó muerto y otros tres heridos.

### AYER MINI-CUMBRE SOBRE EL LIBANO

BEIRUT. (Efe). — Los combates cesaron a primeras horas de

ayer en todos los frentes libaneses, según las últimas informaciones recibidas aquí.

Todo parece depender de la reunión mini-cumbre de ayer en Riad, capital de Arabia Saudita donde en principio deben reunirse el rey Jaled Ben Abdalaziz de Arabia Saudita, el Jeque Sabah Al Ahmed Al Sabah, Emir de Kuwait, Elias Sarkis, presidente del Líbano, Hafez Al Assad, presidente del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina, OLP.

Sarkis se trasladó ayer por la mañana a Damasco con el fin de enfrentarse con Al Assad antes de trasladarse ambos mandatarios juntos a Riad.

#### NO SE ESPERAN GRANDES RESULTADOS

Por su parte, y según la emisora, "La voz de Palestina" que emite desde El Cairo, informó ayer por la mañana que Yasser Arafat, no podrá asistir a dicha reunión porque "debido al asedio de los puertos del Líbano por los sirios, los libaneses de derechos y los israelíes" no le permiten salir del país.

Le representará en la conferencia Faruk Kadumi, jefe del departamento político de la OLP, que presidirá la delegación palestina.

Pese a estos últimos esfuerzos de última hora, los observadores no esperan grandes resultados de esta "mini-cumbre", ya que opinan que sería ha sido ya demasiado lejos en el Líbano y que será finalmente la "solución militar" la que impongan para acabar con la guerra civil libanesa.

### NOMBRES PROPIOS

RENE VARGAS PAZZOS: Ministro de Recursos Naturales del Ecuador, apoyará en el seno de la OPEP, un aumento del precio del crudo en relación al índice de la inflación mundial. El coronel Vargas afirmó que favorecerá una proporción que compense los efectos causados por la inflación, a pesar de que los precios del crudo han permanecido congelados por un año.

JOSEPH LUNS: Secretario general de la OTAN, declaró ayer que la Alianza Atlántica tiene que reforzar su presencia en el Mediterráneo para contrarrestar el creciente potencial soviético en este mar. La Unión Soviética mantiene constantemente por lo menos 50 buques en el Mediterráneo

(diez veces más que en 1965). Pero la Sexta Flota de los Estados Unidos, con 40 buques —incluidos dos portaaviones— constituye la más importante fuerza disuasoria de este mar. Ayer fue el 25 aniversario de la creación del cuartel general de la OTAN para la zona Sur.

## MAÑANA, EN LA ARGENTINA

### CONVOCADO EL PARO GENERAL

MILES DE OCTAVILLAS, FIRMADAS POR

UNA «C.G.T. EN LA RESISTENCIA»

BUENOS AIRES.— (Del corresponsal de Pyresa, Carlos Cabeza Minarro).— Mientras el conflicto de los trabajadores de las compañías eléctricas entra en la esperada pausa del fin de semana, el jueves y el viernes toda la zona industrial del Gran Buenos Aires y algunos lugares céntricos de esta capital se vieron prácticamente cubiertos de octavillas que convocaban a un paro general para el lunes, firmadas por una «CGT en la resistencia», de difícil identificación. Claro que por el tenor de algunas consignas y reclamaciones, las octavillas tienen más tufillo a «montoneras» y «cripianas» que a peronistas... Pero esta no es la única convocatoria al paro del 18. También los metalúrgicos, de cuyo peronismo no se puede dudar, realizaron una campaña en este sentido, por lo que el amanecer del lunes es aguardado con gran interés en todos los sectores responsables del país.

#### REVANCHISMO

Hasta ahora nunca se había mezclado a la subversión con el conflicto e incluso algunos sectores del Gobierno, como el Ministerio de Trabajo, responsabilizaron indirectamente de la situación a la conducción económica por haber hecho las listas de despedidos con un cri-

terio que podía ser considerado «revanchista».

Pero el temor a lo que pueda ocurrir el lunes ha cambiado la situación. A lo largo de estos once días, como también quedó comprobado durante la huelga de los trabajadores de la industria automotriz, se demostró que las medidas de fuerza son posibles, lo que, sin duda, aventó muchos de los temores que la masa trabajadora podía tener.

Esta situación también ha venido a demostrar que las bases responden a sus ex-dirigentes, lo que hace que la intervención militar en los sindicatos sea un hecho administrativo o burocrático y nada más.

El Gobierno se percató ahora de ello. Por eso el cambio de tono de los comunicados y también la posible revisión de una serie de medidas cuyas consecuencias no fueron previstas en su día. Llevar de militares o policías la sede de un gremio es algo fácil, pero para ellos otorgan. Quizás sobre esto se está meditando ahora en más de una guarnición militar.

El 18 de octubre es conocido folclóricamente como el día de "San Perón", ya que el 17, máxima fiesta justicialista, se realizaba siempre una concentración en la Plaza de Mayo a la que asistían trabajadores de todo el país.

## SE TEME UNA NUEVA OLA DE VIOLENCIA

### IRLANDA: Promulgado el estado de emergencia

UN ATENTADO COSTO LA VIDA A UN POLICIA ARMADA

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — Coincidiendo con la promulgación del estado de emergencia en la República de Irlanda, se teme haga furor una ola de ataques indiscriminados a las fuerzas de orden público. Los elementos de seguridad han sido puestos en pie de alerta, después del atentado que costaría la vida a un miembro de la Policía Armada, a primeras horas de ayer, por el clásico procedimiento de la trampa-bomba, en una localidad situada a 60 kilómetros de Dublín.

Ninguna organización por ahora ha reclamado la responsabilidad del suceso, más, se cree que seguramente quienes instalaron el artefacto pertenecen a un grupo de secuaces de Eric Gallagher, el cual, como se recordará, fue el autor del secuestro del industrial Tiende Herrema. Esta célula del IRA se ha disgregado de la organización oficial, a la que no presta ningún vasallaje, operando por su cuenta, desde hace poco, y habiendo perpetrado una serie de golpes de mano aislados.

#### EMERGENCIA

El viernes, el presidente de la República, O'Daigh, estampaba su firma al pie del documento, que contiene la reglamentación

de una serie de medidas de emergencia antiterrorista. La sanción de dicha norma ha sido objeto de ardientes debates dentro del Parlamento irlandés, pero fue aprobada, en el último término, aunque algunos diputados objetasen que semejante legislación carecería de visos de constitucionalidad, puesto que contiene una serie de preceptos auténticamente draconianos, que expanden los poderes policiales, y dan a los agentes del orden carta blanca para llevar a cabo sus pesquisas utilizando todos los métodos previsibles, con el respaldo de la legalidad. Entre otras cosas, confiere a la policía potestad para retener a sujetos sospechosos de delitos terroristas durante una esmana, antes de su comparecencia ante los jueces.

#### EL PROGRAMA ANTITERRORISTA

La tardanza y controversia originadas por la promulgación de estas leyes se ha debido, en parte a la oposición de ambas Cámaras del Parlamento, las cuales, ante la delicadeza y peligrosidad de la cuestión, decidirían recurrir al arbitrio del presidente de la República. Este, al fin y con el consentimiento del Tribunal Supremo falló la aprobación. El pri-

mer ministro Cosgrave fue quien desde el primer momento, ha batallado con más ardor al objeto de poner en marcha el programa antiterrorista. Ayer Cosgrave en una alocución por radio a la nación ha calificado de "imperdonable" el asesinato del policía. Numerosas personas de Irlanda del Sur han enviado mensajes de condolencia a los familiares del finado. Curiosamente, el IRA, a través de la rama política de dicha organización, Sinn Fein, que celebra por estos días su congreso anual en Dublín, también repueba el acto. Ello hace suponer que no es el IRA el que tramó la operación del atentado sino alguno de sus grupúsculos desgajados. Una de esas muchas organizaciones que en Irlanda han empezado a armar la guerra por su cuenta. Sin embargo, el IRA, así como otros muchos sectores republicanos que simpatizan con la idea de una Irlanda única, se muestran molestos con la aprobación de las medidas antiterroristas.

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA PASEO MARITIMO

KIOSCO INTER. - Paseo Marítimo.

## HACIENDOSE PASAR POR GUARDIA CIVIL, ROBO UN MILLON

A un millón de pesetas se eleva el botín de un atraco perpetrado en la sucursal del Banco de Bilbao, en Villafranca del Penedés, Barcelona, por un individuo que se hizo pasar por guardia civil.

Minutos antes de cerrar el Banco al público, un individuo de paisano, que dijo ser miembro de la Guardia Civil, pidió ser recibido por el director. Una vez en el interior del despacho, le dijo que era además miembro de una brigada de inspección monetaria. Para darle confianza

al director le dió el nombre de un compañero suyo apoderado de banca en Barcelona. El falso guardia civil le dijo que salía un momento para mostrarle unos billetes falsos; después se sabría que fue para dar instrucciones a su cómplice que le esperaba en un coche.

Una vez dentro de nuevo, el individuo, le encañonó con una pistola. Le exigió un millón de pesetas. El director, a través del teléfono interior, pasó el orden al interventor, quien entró en el despacho y le entregó el dinero.

Inmediatamente, el atracador conminó al director a que le acompañara hasta la puerta y huyó.

**LOS POLICIAS DETENIDOS RECURRIRAN**

Los cuatro inspectores del Cuerpo General de Policía y los dos agentes de la Policía Armada, cuyo auto de procesamiento fue visto ayer en Tenerife piensan recurrir contra el mismo y su de-

fensa la llevará un conocido abogado penalista de Madrid.

Las personas implicadas en dicho auto de procesamiento, contra las que se dictó prisión sin fianza, ante la existencia de indicios racionales de criminalidad en los hechos que costaron la vida del joven canario Bartolomé García Cerezo, ametrallado en un piso de la barriada de García Escamez, cuando buscaban al "Rubio", presunto asesino del industrial Sr. Fuentes, son: los inspectores Juan José Merino, José Antonio del Arco Martín, José María Vicente Toribio y Angel Dámaso Estrada; y los policías armados Juan Gregorio Valentín Oranas y Miguel López García.

**SARGENTO DE LA ARMADA APUÑALADO**

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 16.** (Cifra). — Un sargento de la Armada, resultó muerto después de ser apuñalado, supuestamente por un hermano político suyo. El fallecido es José Luis Laguna García, que residía en el barrio de viviendas de la Marina, en Cádiz.

Aunque se desconocen las causas que originaron este suceso, al parecer la agresión se llevó a cabo en el transcurso de una discusión que sostuvo la víctima con su cuñado el subteniente mecánico José Durán Samperlo por cuestiones profesionales.

## EN LAS ISLAS

### Naufragio de una embarcación deportiva a la altura de Cabo Blanco

**UNO DE LOS CUATRO TRIPULANTES DESAPARECIDO**

A última hora de la tarde de ayer, zozobró una embarcación deportiva a la altura de Cabo Blanco y cuando se hallaba a unos cuarenta metros de la costa. De los cuatro tripulantes tres pudieron ponerse a salvo. El cuarto, a la hora de redactar esta nota, ya de madrugada, no había sido hallado todavía.

Según nuestras informaciones, sobre las siete de la mañana habían salido desde Palma para pasar la jornada dedicadas a la pesca a bordo de una embarcación deportiva, los vecinos de Palma don Juan Far, don Sebastián Bisquerra, don Miguel Calvo y don Emilio Fernández.

Hallándose a la altura de Cabo Blanco, a eso de las seis de la tarde, se desencadenó un fuerte temporal. Buscaron los pescadores un punto de refugio y luchando contra los elementos pudieron aproxi-

marse a tierra, tras vencer graves peligros. Y a unos cuarenta metros de la costa y siendo anochecido una gran ola les cayó de lleno e instantes después se hundió la embarcación. Tuvieron que lanzarse al agua para llegar a tierra a nado, reuniéndose los señores Far, Calvo y Bisquerra quienes dieron voces para localizar al amigo Fernández. Durante más de dos horas rastrearon las proximidades sin resultado alguno. Decidieron escalar el acantilado para requerir auxilios. Volverían al poco con fuerzas de la Guardia Civil. Más tarde acudiría una unidad de los Bomberos con diverso material y focos. También dotaciones de la Policía Municipal de Palma. Las dificultades eran tremendas, tanto por lo abrupto del terreno como por el estado del mar. La búsqueda era infructuosa en las primeras horas de la madrugada.

### Presunto criminal, detenido

**Gijón (Oviedo), 16.** (Cifra). — José María Díaz Rivas, de 32 años, natural de Argumosa (León) acusado de la muerte de la súbdita inglesa Susan Margaret Baylow detenida en esta capital el pasado lunes.

El caráver de Susan de 33 años fue encontrado en la playa de Los Castros de Ribadeo, el día 23 de septiembre. La autopsia confirmó la muerte por asesinato.

José María había conocido a la joven inglesa un día antes de su

muerte en un bar de Ribadeo. Varios testigos de esta localidad los vieron juntos y le identificaron. El día 21 de septiembre se trasladó a Oviedo y después a Gijón, donde trabajó como camarero y residía en una habitación alquilada en la calle de Uria. José María Díaz Rivas ingresó en prisión y ha uedado a disposición del Juez Militar de Marina de Ribadeo. Posee amplio historial delictivo y es un hombre inteligente que domina varios idio-



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña Francisca Gelabert Ripoll

Que falleció el 15 de los corrientes en Barcelona, a la edad de 59 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposo, don Miguel Rosselló Galmés; hijos, Margarita, Bárbara y Bartolomé; hijos políticos, Alfredo Hernández Noguera y Enrique Franch Rodríguez; nietos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración para el eterno descanso de su alma.



Rogad a Dios en caridad por el alma del

### Rvdo. Padre RAFAEL GINARD BAUZA

(T. O. R.)  
(HIJO PREDILECTO DE SAN JUAN)

QUE FALLECIO EL DIA 15 DEL ACTUAL, EN ARTA, A LA EDAD DE 77 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

**E. P. D.**

El Ayuntamiento de San Juan, participa que mañana lunes, día 18, a las 7:30 de la tarde, se celebrará un funeral en la iglesia parroquial de San Juan, por el eterno descanso de su alma.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña MARIA SERRA SUAU

Que falleció ayer, a la edad de 75 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposo, Felipe Cánaves Pascual; hijos, Felipe y Catalina; hijos políticos, hermanas, sobrinos, nietas y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y es sirvan asistir a las exequias hoy, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de Pollensa y al funeral que tendrá lugar mañana lunes, a las 20 horas en la misma parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Huerta, 62. -- Pollensa.

No se invita particularmente

El Sr. obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don Gabriel Prats Torrens

DEPENDIENTE CASA GRIMALT BLANCH  
Que falleció, el 15 de octubre, a la edad de 65 años, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: hijos, Manuel y Gabriela; hermana, Antonia, hermanos políticos nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana lunes, día 18, a las 21 horas, en la parroquia del Corpus Christi, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Sr. obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don Juan Sanmartí Fullana

(DEL SERVICIO ESPECIAL DE VIGILANCIA FISCAL - JUBILADO)  
Que falleció ayer, a la edad de 83 años, en Algaida, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, Juana Cloquell Miralles; hijos, Juan, Margarita, Catalina y Antonio; hijos políticos, Petra, Onofre José y Margarita; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción que tendrán lugar hoy, día 17, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Pablo de Algaida, y funeral, mañana lunes a las 20 horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Queipo de Llano, 66. -- Algaida.

No se invita particularmente

El Sr. obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña María Pons Fontcuberta

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposo, José Salas Ferrá; hermanos, Miguel, Bartolomé, Ana, Rosa, Antonio, Nadal, Jaime y Gabriel; hermanos políticos, Bartolomé, Antonia, Antonia, Francisco, Antonia, Magdalena, María y Margarita; ahijadas, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, día 17, a las 13:45 horas en la iglesia parroquial de San Jaime de Palma y funeral mañana lunes, día 18, a las 11 horas, de la mañana, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

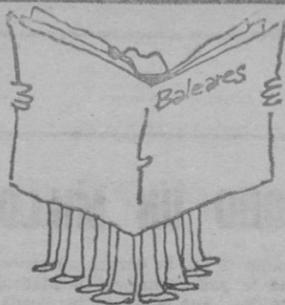
Casa mortuoria: C/. Santiago Ramón y Cajal, 3, 3º.

No se invita particularmente

El Sr. obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



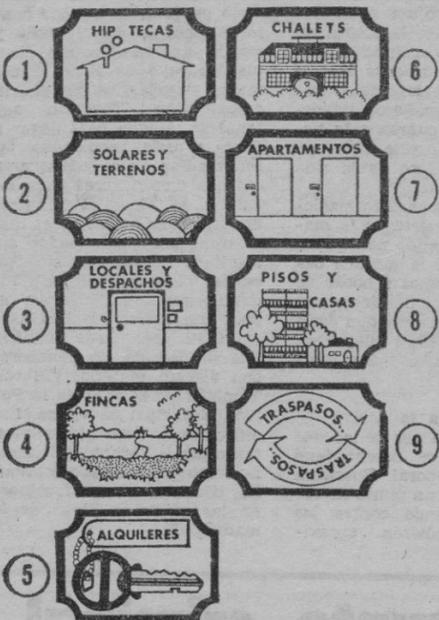
# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA



### BOLSA DEL MOTOR



### BOLSA DEL TRABAJO



### OTRAS SECCIONES



## INMOBILIARIA BAUZA

### PISOS EN VENTA

Situación	m2.	Dormitorios	Baños	Entrada	Precio
Son Oliva	85	3	1	220.000	715.000
Z. Pl. Toros	85	3	1	250.000	850.000
Molinar (mueblado)	80	2	1	550.000	875.000
Z. Pl. Toros	90	3	1	150.000	895.000
Z. Son Dameto	96	3	1	400.000	1.030.000
Ricardo Ortega	100	3	1	600.000	1.150.000
Andrés Felju	90	3	1	200.000	1.300.000
Z. Aragón	120	4	2	A convenir	1.250.000
Son Gotleu	120	4	2	400.000	1.300.000
Eusebio Estada	130	3	1	150.000	1.300.000
Antonio Ribas (S. át.)	88	3	1	150.000	1.325.000
Pl. Santa Isabel	135	4	2	600.000	1.690.000
Héroes de Manacor	140	4	2	400.000	1.950.000
C/ Jesús	145	4	2	1.000.000	2.250.000
Aragón	180	5	2	1.235.000	2.470.000
Son Armadans	135	3	2	1.000.000	3.000.000
Avenidas (V mar)	145	5	2	900.000	3.500.000

Situación	m2.	Dormitorios	Baños	Entrada	Precio
Son Oliva	85	3	1	220.000	965.000
Z. Pl. Toros	95	3	1	300.000	975.000
Aragón	95	3	1	300.000	1.050.000
Aragón	120	4	2	600.000	1.250.000
Pl. Santa Isabel	115	3	1	550.000	1.490.000
Z. Honderos	120	3	2	300.000	1.300.000
Z. Pl. París	130	4	2	440.000	1.475.000
Z. Grai Riera	120	4	2	500.000	1.500.000
Andrés Felju	120	4	2	450.000	1.550.000
Z. P. Hornabeque	120	4	2	400.000	1.750.000
Pérez Galdós	135	4	2	800.000	1.800.000
Forti (ático)	180	4	2	400.000	1.850.000
Miguel Marqués	120	4	2	1.000.000	1.850.000
Z. Avdas. (ático duplex)	4	2	2	500.000	2.100.000
Son Armadans	145	4	2	1.000.000	2.300.000
Son Armadans	150	4	3	1 año sin intereses	4.000.000
Calvo Sotelo	122	3	3	800.000	3.000.000

GRAL. PRIMO DE RIVERA, 11  
TELEFONO: 46 45 34

### OFERTAS ESPECIALES

Vendemos estudio amueblado en Palma Nova. Precio 250.000 pesetas.  
En la calle Ausias March, vendemos piso de lujo, con 4 dormitorios dobles, 3 baños, armarios empotrados, calefacción, teléfono, etc. Precio 3.000.000 ptas.  
Vendemos pisos de lujo en zona Avenidas, con 3, 4, 5 y 6 dormitorios.  
En Santa Ponsa, vendemos estudios amueblados. Precio 330.000 ptas. Alquiler anual garantizado 32.000 ptas.  
Vendemos chalets en Son Vida. Precios: 10.000.000, 12.000.000, y 18 millones de pesetas.

**Bolsa Inmobiliaria**  
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO**  
En pleno rendimiento  
NIGHT - CLUB y DISCOTECA  
Teléfono: 22 57 06.

NECESITAMOS casas, chalets, fincas rústicas, distancia máxima Palma 20 kms, para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (17)

NECESITAMOS Chalets, apartamentos y rústicas, para atender compradores. MARQUES, Fin. 210771. (12)

**NECESITAMOS URGENTEMENTE 2 PISOS GRANDES**

¡COMPRA! Piso mínimo de 300 m2, que comprenda: Sala, comedor, despacho, 4 dormitorios y 2/3 baños con vistas al mar. Precio hasta 8.000.000 ptas.

EN ALQUILER piso grande de unos 200 m2, mínimo, que tenga sala, comedor, dormitorio principal con baño, más 2/3 dormitorios y 1/2 baños AMUEBLADO. Por 3 años mínimo. Zonas Paseo Marítimo, Paseo Mallorca o similar. Precio hasta 30.000 ptas. mensuales.

RIBAS DE REYNA - Paseo Mallorca, 14-A - Teléfono: 21 79 - 20.

**HIPOTECAS**

RESOLVEMOS sus dificultades bancarias descontando letras corto plazo. Teléfono 227367. (10)

**SOLARES Y TERRENOS**

LA RAPITA se vende solar 240 m2, cerca del mar, Buena situación, Informes: Tlf.: 266892 - 266487. (17)

**DESCUENTO** de letras con cesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Teléfono 227367. (12)

SI DESEA un crédito hipotecario, descuento de letras, Interés desde 8,50 plazo 15 años, Plaza Olivar, 37, segundo D. (19)

VENDO solar en Palmaola 567 m2. Precio 308.000 120.000 pts., firma contrato, resto a convenir FELIU, 217122 - 217506. (18)

ATENCION constructores: Diepnomos solares zonas Santa Catalina, Pedro Garrau y Avenidas, Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2. 291349. (15)

INTERESA CAPITAL para colocar en primeras hipotecas, máximas garantías, Telf. 221877. (11)

CREDITOS personales a funcionarios, Fuerzas Armadas empleados GESA Iberia CAMPSA Descuento letras, Operaciones financieras generales. Teléfono: 224535. Tous y Maroto, 5, primerero G. (23)

EN AVENIDA de Los Pinos (Cao Pastilla), solar de 600 m2, con fachada y tres calles, Vendo a precio interesante Teléfono 464400. (22)

OPORTUNIDAD vendo solar 250 metros, Final Grai Riera, Telf.: 282109. (10)

POLIGONO La Victoria, Vendo solar 2.850 m2. Fachada 28'5 m, fondo 100 m. Precio: 1.250 pts. m2. DE LA MATA Tel: 212406 - 213260. (23)

VENDO, Solar de unos 6.000 m2, lleno de pinos y agua natural próximo al mar, en Estalenchs 221688. (18)

SOLARES en playa, campo, montaña, todas situaciones y precios, Facilidades, MARQUES, 223719. (12)

ALQUILO cochería 19 m2 3.500, Mas, 22, Son Españolet, 251213. (10)

ALQUILO despachos Plaza Santa Eulajia, Superficie: 35 m2, Precio: 6.000 pts, mes. Posibilidad unión varios despachos DE LA MATA, Telf.: 212406 - 213260. (22)

ALQUILO local de 240 m2, en calle Reyes Católicos, 9.000 ptas, los dos primeros años, 221689. (16)

ALQUILO local de 90 m2, bien situado y decorado en Arenal cerca de playa. 221689. (15)

OCASION, traspaso bar zona Can Pastilla por enfermedad, completo mobiliario, terraza, buena situación, 350.000. LINDE, 216814. (17)

(3,162) LOCALES comerciales, Vendo en Rafal Nou, Altura 3,50 metros. Razón: Urbana BALEAR S. A. Maestro Torandell, 2, entlo, (esquina calle Olmos). (11)

SE ALQUILA local comercial muy céntrico, zona Correos. Informes: Telf.: 272501. (11)

**LOCALES Y DESPACHOS**

**COMPRARIA NAVE**

DE UNOS 1.000 M2. EN EL POLIGONO LA VICTORIA

Pagaría al contado según cantidad. Completamente terminada y con teléfono. Es igual si ha sido usada. Dirigirse al apartado 13, BINISALEM.

LOCALES Rafal a pagar en 20 años Exentos 20 años. Telf.: 273494. SAGARRA, A.P.I. (17)

SE VENDE o alquila toca comercial 300 m2, calle Juan Crespi, 51 Teléfono 237653. (14)

LOCAL Son Rapinya, 335 m2, 2 puertas pocos pilares, instalación eléctrica, 2.100.000, 100.000 entrada, resto 7 años, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (20)

LOCAL C./ Dragonera, embaldosado, instalación eléctrica, idrinas, excepto, 975.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (14)

ALQUILO nave en Polígono La Victoria, 200 m2, más altillo. Tlf.: 283554 - 282950. (13)

GENERAL MOLA, 2, despacho principal, calefacción central, teléfono 1.000, Conserjería. (10)

ALQUILO nave de 500 metros en Amanecer da a dos calles, con entrada para autocares, tiene fosos e instalación eléctrica. Informes: Tlf.: 295947. (23)

ALQUILO local en C./ Luis Salvador de 140 metros 12.000 pesetas y otro en San Joaquín, de 120 metros, 12.000 pesetas, embaldosado. Informes: teléfono 295947. (24)

GRAN OPORTUNIDAD vendo magnífico local apto para cualquier negocio Superficie 450 m2 zona Ferrero, cerca plaza Gomiña, Facilidades. Informes Telf. 271838. (21)

**VENDERIA LOCAL 500 m2**

CALLE FRANCISCO FIOI Y JUAN

Muy indicado para oficinas banco. Condiciones interesantes en la forma de pago. Teléfono 217707 (Sr. Cifre).

**ESPLENDIDA NAVE INDUSTRIAL SE VENDE**

Acondicionada para cualquier industria. 1.400 m2. En el POLIGONO, sobre solar de 2.200 m2. TELEFONO: 25 07 49.

**EN LA PUEBLA**

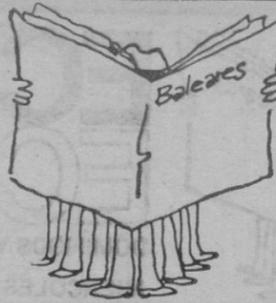
DISPONEMOS DEL MEJOR LOCAL IDEAL PARA BANCO

TRATO CONFIDENCIAL. TELF. 25.25.45

**COMERCIANTE en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan**

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**FINCAS**  
PINA, vendo 8.000 m. pinar muy bonito, cercado pared carretera asfaltada, 250.000 ptas. Telf. 225706 (15)

VENDO finca rústica 4 cuarteradas y media alrededor del Calle D'Or preciosas vistas, apto para edificar casa recreo. Precio a convenir. Informes: Teléfono 226142 (22)

ANTES de comprar su finca rústica, casa de campo o chalet, consulte en el Bar Ca'n Papa. Sancellas. Telf.: 511448. No se arrepentirá. (23)

COMPRAMOS terrenos rústicos pequeños, máximo 30 kms. Palma; pago al contado. Ofertas: 272265 (13)

DESDE 25.000 ptas. entrada y 4.000 ptas. mensuales puede adquirir su finca para fines de semana. Informes: 272265 (18)

STA. EUGENIA. Tres cuarteradas cultivo, especial frutales. Vinya, luz, carretera asfaltada, buena vista. A 16 kms. Palma 750 mil ptas. Venta a plazos. 272265 (23)

CONSELL. Finca 8.000 m. frutales, gran chalet, 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina, baño, cisterna 30.000 l. agua. Junto casa, torre con chimenea sala estar, terraza y maravillosa vista. Un millón 785.000 ptas. Venta a plazos. 272265 (38)

COSTITX. Media cuarterada cultivo, almendros, buena vista, 150.000 ptas. Venta a plazos. 272265 (12)

A 3 KMS. Palma, una cuarterada y media, buena tierra, casa, cisterna, almendros, algarrobo, luz. A 100 m. carretera asfaltada. 1.350.000 ptas. Venta a plazos. 272265 (26)

SANTA EUGENIA. 4.000 m2. buena tierra, almendros, luz cerca, buena vista, cerca de carretera asfaltada. 200.000 ptas. Venta a plazos. 272265 (21)

ZONA INCA. 3 cuarteradas cultivo, bosque y enanas 175.000 ptas. Venta a plazos. 272265 (14)

SANCELLAS. 10.500 m2. plantación almendros, apropiados para injertar de frutales, cerca carretera asfaltada. 475.300 ptas. Venta a plazos. 272265 (9)

BINIALI. Tres cuarteradas, algarrobo, almendros, buena vista, cerca pueblo. 165.000 ptas. Venta a plazos. 272265 (15)

RUSTICA Manacor, 85 cuarteradas, cultivo y garriga. Mucha caza, buena casa, cerca asfaltada, precio: 7.000.000 ptas. MARQUES 210771. (18)

RUSTICA Binisalem, 23 cuarteradas llanas, sondeo caudal, 20.000 litros hora, vaquería, casa payés, precio: 8.500.000 ptas. MARQUES 210771. (20)

VENDO finca Lluchmayor 1/2 cuarterada, cercado pared, almendros, algarrobo, hoyo para cisterna, buenas vistas, posibilidad electricidad, planos. Precio: 145.000 ptas. Telf.: 233796. De 18 a 21 horas. (27)

ALGAIDA vendo 3.000 m2. pie carretera asfaltada con chalet 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina, baño completo, cisterna, 2 pozos agua natural, barbacoa. Precio: 1.300.000 ptas. Tlf.: 233796 de 18 a 21 h. (34)

SANTA MARIA: centro pueblo, casa dos plantas, jardín, 3 habitaciones, salón, comedor, cocina, 850.000 BENDITO. 461111. (15)

CARRETERA Sóller: precio sa finca rústica 7.000 m2. sala-comedor, 3 habitaciones grandes, chimenea, agua abundante, 2.200.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (19)

6 KMS. Palma: Junto Polígono, 7.000 m2. agua electricidad, 1.750.000. Facilidades 5 años. BENDITO. 461111. (15)

LLUCHMAYOR: zona Alicanti 3.000 m2. almendros, zona chalets, 100.000 BENDITO. 461111. (11)

PORTOL: finquita una cuarterada, pinar, almendros, algarrobo, casa grande, antigua, cisterna, 850.000 BENDITO. 461111 (15)

LLUCHMAYOR: Cerca Alicanti, media cuarterada, buenas vistas, 95.000. BENDITO. 461111. (10)

LLUCHMAYOR: cerca pueblo, media cuarterada rodeada chalets, 130.000. BENDITO. 461111. (10)

LLUCHMAYOR: Son Sampol, 2.000 m2., fácil acceso, 95.000. BENDITO. 461111. (10)

ALGAIDA: Una cuarterada, pinar, chalet 2 habitaciones, salón comedor con chimenea, aseo, despensa, cisterna, electricidad, 850.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (18)

LLUCHMAYOR: Chalet dos habitaciones, gran salón comedor con chimenea, baño cisterna, buena construcción, vistas panorámicas, 1 cuarterada terreno, cercado pared, 900 mil BENDITO. 461111. (23)

S'ARRACO: Finquita tres cuarteradas, dos pozos agua abundante, casa perfecto estado, 400 m2. construidos junto pueblo, 3.400.000. Facilidades. BENDITO. 461111 (20)

ESPORLAS: casa dos plantas 3 habitaciones, sala-comedor, cocina, jardín 490.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (14)

LLUCHMAYOR: camino Cala Pi 1.500 m2., electricidad, agua, fácil acceso, 120.000. BENDITO. 461111 (12)

CALVIA: Media cuarterada vistas al mar, frutales, mucha caza, 300.000. BENDITO. 461111. (11)

PUERTO ANDRAITX: 2.500 m2., pozo agua abundante, frutales, casita aperos, 1.100.000. BENDITO. 461111 (14)

ALGAIDA, 5 mil m2., terreno, con estanque y dependencias para cerdos, 600 mil, Facilidades. Tlf.: 261179. (17)

VENDO en Sancellas, casa campo con 1.300 m2. de terreno. Precio: 100.000 ptas. Teléfono 254937 laborables. (16)

ZONA MOLINAR, Almacén 1.000 mts. edificable espléndida situación. Informes: Telf.: 226142 (horas oficina). (13)

VENDO almacén de 250 mts. con pequeña oficina en la calle Teniente Sureda Porcel. Precio a convenir. Informes: Telf.: 226152 (horas oficina). (21)

VENDO finca rústica 10 hectáreas, casa espaciosa costa Norte lindante con el Puerto des Canonge. Precio a convenir. Informes: Telf.: 226142. (23)

POLIGONO La Victoria, superficie total 6.500 mts. nave construida de 2.500 mts. solera, resistente para grandes cargas, buena situación. Precio razonable. Informes. Telf.: 226142 (horas oficina). (24)

VENDO finca rústica, 2 cuarteradas y media alrededores Cala d'Or, preciosas vistas, apto para edificar casa recreo. Precio a convenir. Informes: Telf. 226142. (23)

VENDO finca rústica, 2 cuarteradas y media alrededores Cala d'Or, preciosas vistas, apto para edificar casa recreo. Precio a convenir. Informes: Telf.: 226142. (23)

BINISALEM: Finca 10 cuarteradas. Casita aperos, Cerca carretera. 3.700.000 OLIVER OLIVER Plaza Ojivar, 1-2.º 221347 (15)

INTERESANTE parcela rústica. 2.000 m2. agua corriente, electricidad, calle asfaltada, pinos, encinas estupendas vistas. 395.000 ptas. Facilidades. RUSTIC J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225600. (26)

LLUCHMAYOR. Zona Gracia, 1 cuarterada, caserón cisterna, vistas fantásticas almendros, algarrobo, encinas, 440.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225600. (23)

24 KMS. Palma 1 cuarterada pinar, cultivo, buenas vistas, carretera asfaltada. 430.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225600. (22)

7 KMS. Palma solar edificable 1.100 m2. agua, frutales, buenas vistas, 875.000 ptas. Facilidades. RUSTIC J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf. 225600. (23)

BUNOLA: 6.000 m2. mucho arbolado, posibilidad agua, 475.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf. 225600. (18)

ARENAL. Traspaso local primera línea de 180 m2. Precio muy interesante. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (18)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

ARENAL. Traspaso local primera línea de 180 m2. Precio muy interesante. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (18)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

ARENAL. Traspaso local primera línea de 180 m2. Precio muy interesante. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (18)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

20 KMS. Palma, 30 cuarteradas, edificación aprovechable, almendros, algarrobo, cañerías, electricidad, 5.000.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225600. (22)

ZONA ARENAL, 9 cuarteradas, vallado, casa rústica antigua, cisterna, muchas dependencias, carretera asfaltada, 16.500.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225600. (22)

5 KMS. Palma 20 cuarteradas, casa rústica antigua, cisterna, muchas dependencias, carretera asfaltada, 16.500.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225600. (24)

LLUCHMAYOR, 2.000 m2. algarrobo, buenas vistas, zona agradable, 90.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225601. (19)

27 KMS. Palma 1.500 m2. carretera asfaltada, electricidad, buenas vistas, 100.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6 pral. Telf. 225600. (21)

MONTEUR. Parcela 1.000 m2., cerca población, algunos frutales, 150.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (19)

LLUCHMAYOR, 3.500 m2. mucho arbolado, buena tierra, 160.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (18)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

ARENAL. Traspaso local primera línea de 180 m2. Precio muy interesante. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (18)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

ARENAL. Traspaso local primera línea de 180 m2. Precio muy interesante. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (18)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

ARENAL. Traspaso local primera línea de 180 m2. Precio muy interesante. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (18)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

ARENAL. Traspaso local primera línea de 180 m2. Precio muy interesante. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (18)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

LA CABANETA. Chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, trastero, despensa, 2 baños, aseo, terrazas, jardín 1.000 m2. cercado, teléfono, porche, garaje, precio 3.200.000 ptas. facilidades 4 años. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (37)

MAS JAUME. Agencia Inmobiliaria, Avenida Alejandro Rosselló, 24-1.º Propietarios, necesitamos pisos para alquilar, con o sin muebles. Llamar al 464250. (21)

PARTICULAR alquila local 50 m2. San Rafael, 160-b. Informes Telf.: 271557. (11)

SE ALQUILAN estudios y apartamentos de una y dos habitaciones, con y sin teléfono. Telf.: 284293. Illetas. (17)

INTERESA alquilar piso sin muebles, grande, céntrico. Telf.: 686785 - 211901. (10)

ALQUILO piso Coll d'En Rebassa. Tel: 260451. (10)

EN AVENIDA Argentina, alquilo piso quinto tres habitaciones, dos ascensores. Precio: 6.500 sin muebles. Informes teléfono: 236971. (18)

ALQUILO. Piso sin muebles, cerca de calle San Miguel, 221539. (10)

ALQUILO piso amueblado casi nuevo en calle Regala 6.500 ptas., 3 dormitorios, etc. 221689. (15)

ALQUILO casa amueblada con teléfono en Son Dureta, razón: Francisco Martí Mora, número 12-10 A. (14)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR alquila local 50 m2. San Rafael, 160-b. Informes Telf.: 271557. (11)

SE ALQUILAN estudios y apartamentos de una y dos habitaciones, con y sin teléfono. Telf.: 284293. Illetas. (17)

INTERESA alquilar piso sin muebles, grande, céntrico. Telf.: 686785 - 211901. (10)

ALQUILO piso Coll d'En Rebassa. Tel: 260451. (10)

EN AVENIDA Argentina, alquilo piso quinto tres habitaciones, dos ascensores. Precio: 6.500 sin muebles. Informes teléfono: 236971. (18)

ALQUILO. Piso sin muebles, cerca de calle San Miguel, 221539. (10)

ALQUILO piso amueblado casi nuevo en calle Regala 6.500 ptas., 3 dormitorios, etc. 221689. (15)

ALQUILO casa amueblada con teléfono en Son Dureta, razón: Francisco Martí Mora, número 12-10 A. (14)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

PARTICULAR. Alquila piso semi-lujo, amueblado, zona principio Héroes Manacor con teléfono T.V., lavadora automática, etc. Interesados llamar al 271106. (20)

ALQUILO apartamento amueblado, 5.000. Son Dureta, 236686. (10)

ALQUILAMOS piso céntrico con muebles, teléfono y televisión de 3 dormitorios, 8.500. 211279. Fincas MASSIP, 211247. (16)

OCASION alquilo apartamento Arenal, sala comedor, terraza, cocina, baño 3 dormitorios, vista panorámica amueblado, 6.000 ptas. mes. MARQUES. Tlf.: 210771 (20)

ALQUILO larga temporada apartamento tipo chalet, un dormitorio, terraza y jardín, La Cabaneta, 6.500 ptas. Tlf.: 226610. (17)

ALQUILO chalets y apartamentos lujo Cala Mayor Illetas - Palma Nova Informes: Tlf.: 226610 (14)

ALQUILO chalet de 3 dormitorios, zona Boanova, teléfono y garaje. Informes: Tel.: 226610. (13)

ALQUILO apartamentos confortables amueblados, uno y dos dormitorios, cerca mar Palma Nova, a partir 8.500 ptas. Tlf.: 226610. (18)

BUSCO en alquiler dos apartamentos, 3 dormitorios, amueblados, zona Palma Nova. Telf. 226610 (12)

ALQUILO apartamento amueblado, cerca Terreno 4.800 calefacción, garaje, muebles nuevos. 213766. (11)

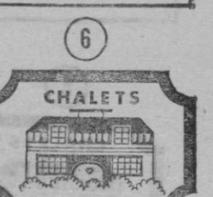
SE ALQUILAN habitaciones, por mes o semana. Razón: Calle Estanco, 7. (11)

APARTAMENTO Estudio soleado con terraza y jardín privado, en chalet de Portals Nous se alquila amueblado, para vivir solamente. Telf.: 212476 (21)

MANCOR DEL VALLE. Precioso chalet, 4 habitaciones, salón comedor con chimenea, baño, garaje 2.000 m2. jardín, agua, electricidad, preciosas vistas. 2.000.000 BENDITO. 461111. (23)

VENDO o permuto chalet de lujo, a estrenar, 2 cuarteradas de árboles frutales; con finca de secano o solar en Palma. 461887. (22)

BAHIA GRANDE, 4 dormitorios salón chimenea, garaje amueblado, 2 millones 600.000. Facilidades 260746. (11)



CHALETITO Santa María 2.000 m2 terreno sala-comedor chimenea un dormitorio un baño luz, terraza aljibe Facilidades Telf.: 225706

CHALET de 4 dormitorios, salón-comedor con chimenea cuarto de baño, cocina equipada, 2 baños, agua, electricidad, 2.000 m2, terreno, vallados, desde 2.000.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (28)

CHALET Génova, sala comedor, con chimenea, 3 dormitorios, baño, cocina, garaje, cisterna pequeño jardín, 2.200.000 ptas. 1 año, facilidades. MARQUES 210771 (21)

MAGNIFICO chalet, Palma de Mallorca, solar 1.000 m2., recibidor sala comedor con chimenea, moderna cocina, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, piscina, todo primera calidad, precio pesetas 4.500.000 2 años. MARQUES Telf 210771 (30)

CHALET de montaña: en construcción, punto terminal, 4 habitaciones, gran salón-comedor, agua abundante, electricidad, 3.000 m2 jardín, lugar privilegiado, 2.500.000 Facilidades. BENDITO 461111 (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado en Son Dureta precio 7.500 ptas. mensuales. Informes Tel 233263.

PROPIETARIOS Con urgencia necesitamos pisos en todas zonas con o sin muebles. Telf.: 221202, oficina.

**VENDO**  
Hostal Palma Nova - 20 apartamentos, contratos garantizados - Junto o separado.  
Teléfonos 271133 - 680406.

**VENDO**  
Magnífica casa Palma, super lujo.  
Baños mármol, techos artesonados.  
Teléfonos: 217133 - 680406.

# ANUNCIOS

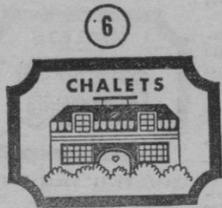


# ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**6**  
**CHALET**  
PARTICULAR vende chalet con piso en Son Armadams, jardín, piscinas etc 6.000.000, con facilidades a convenir. Teléfono: 231602, de 9 a 11 mañanas (23)

**ESPLENDIDO chalet** todo confort, 20 minutos Palma, 6.500.000 pts 10 años facilidades. MARQUES 223719. (14)

**GRAN OCASION zona Pto Andraitx**, último chalet sobre el mar, dormitorios dobles con armarios empotrados, gran salón-comedor de 25 m<sup>2</sup>, cocina espaciosa y amueblada, baño completo, enormes terrazas con vistas panorámicas inigualables al mar, completamente amueblado. Precio: 900 mil pts Facilidades: 2 meses FELIU Avda Jaime III, 17, 3o Tls.: 217122 - 217506. (53)

**CHALET de lujo** a estrenar Paguera, 3 plantas, 3 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina, calefacción central, grandes terrazas, Jardín, Piscina, Garaje, Magnífica vista al mar. Precio 10 millones DE LA MATA, Tel.: 212406 - 213260 (35)

**MANANAO chalet** La Bonanova, 2 plantas, 3 dormitorios, 3 baños, salón comedor con chimenea, cocina office, terrazas Jardín, Piscina, Garaje. Teléfono: Precio: 11 millones DE LA MATA Tel.: 212406 - 213260 (30)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**7**  
**APARTAMENTOS**  
VENDO calle Blanquerna esq. Padre Bme Pou pisos y áticos terminados de 3 y 4 dormitorios con su apartamento Magníficos acabados orientación sur. PERELLO, Zanoaguera 4, Tlf.: 212540. (21)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**OPORTUNIDAD ARENAL** cerca de la playa, terminados 3 y 4 dormitorios, 900 y 1.100.000 ptas 200 mil entrada única. Resto 10 años MARQUES 223719. (25)

**VENDO calle Ite, Lizasoain** esq. Geólogo Darder pisos terminados de 3 y 4 dormitorios. PERELLO, Zanoaguera 4, Tlf.: 212540. (21)

**VENDO calle Blanquerna** esq. Padre Bme Pou pisos y áticos terminados de 3 y 4 dormitorios con su apartamento Magníficos acabados orientación sur. PERELLO, Zanoaguera 4, Tlf.: 212540. (21)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**VENDO ático duplex** junto Avenidas, 3 dormitorios, 2 baños, trastero cocina con despensa muchas terrazas, bien orientado y buenas vistas ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640 (32)

**PISO AVENIDAS, 5** dormitorios, baño, aseo vista al mar. 1.800.000 ptas Facilidades Tlf.: 225706 (14)

**TRAVESIA SAN JAIME** pisos de lujo, 4 dormitorios, 2 baños Facilidades. Tlf.: 225706. (14)

**COMPRO piso 4** dormitorios, un baño, un aseo, trastero galería o terraza. No lujo. Si espacioso. Zona Blanquerna - Plaza Garau. Máximo 1.300.000 ptas Ofertas: 223633, noche (26)

**CERCA Cruz Roja, 3** dormitorios, baño cocina sala comedor, terraza, ptas. 1.100.000 ptas., entrada 250.000 ptas., resto en 10 años Fincas VAQUER. Tlf.: 235153. (17)

**CERCA Pza. Serralla, 4** dormitorios, baño, aseo, cocina, sala comedor, 1.300.000 ptas., facilidades. Fincas VAQUER. Tlf.: 235153 (17)

**SOL ESPAÑOL: planta** baja 5 dormitorios, aseo, sala comedor, ptas. 1 millón 700.000 ptas., amplias facilidades. Fincas VAQUER. Tlf.: 235153. (18)

**CALLE Doctor Ferrán, 13** dormitorios, baño, cocina, sala comedor, 850.000, entrada 250.000, resto en 10 años. Fincas VAQUER. Tlf.: 235153. (21)

**PISOS y áticos** terminados zona Pza. Guillermo Moragues, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, cocina con despensa. Precios: 1.500.000, 1.600.000 y 2.000.000 ptas. CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISO en C./ Fco. Martí** Mora, 3ª planta, 4 dorts., 2 baños, cocina y sala comedor. Precio: 1.475.000 ptas CABA A, BENASSAR, Avda Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISOS y áticos** terminados zona Pza. Guillermo Moragues, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, cocina con despensa. Precios: 1.500.000, 1.600.000 y 2.000.000 ptas. CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISO en C./ Fco. Martí** Mora, 3ª planta, 4 dorts., 2 baños, cocina y sala comedor. Precio: 1.475.000 ptas CABA A, BENASSAR, Avda Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISOS y áticos** terminados zona Pza. Guillermo Moragues, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, cocina con despensa. Precios: 1.500.000, 1.600.000 y 2.000.000 ptas. CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISO en C./ Fco. Martí** Mora, 3ª planta, 4 dorts., 2 baños, cocina y sala comedor. Precio: 1.475.000 ptas CABA A, BENASSAR, Avda Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISOS y áticos** terminados zona Pza. Guillermo Moragues, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, cocina con despensa. Precios: 1.500.000, 1.600.000 y 2.000.000 ptas. CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISO en C./ Fco. Martí** Mora, 3ª planta, 4 dorts., 2 baños, cocina y sala comedor. Precio: 1.475.000 ptas CABA A, BENASSAR, Avda Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISOS y áticos** terminados zona Pza. Guillermo Moragues, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, cocina con despensa. Precios: 1.500.000, 1.600.000 y 2.000.000 ptas. CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISO en C./ Fco. Martí** Mora, 3ª planta, 4 dorts., 2 baños, cocina y sala comedor. Precio: 1.475.000 ptas CABA A, BENASSAR, Avda Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISOS y áticos** terminados zona Pza. Guillermo Moragues, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, cocina con despensa. Precios: 1.500.000, 1.600.000 y 2.000.000 ptas. CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISO en C./ Fco. Martí** Mora, 3ª planta, 4 dorts., 2 baños, cocina y sala comedor. Precio: 1.475.000 ptas CABA A, BENASSAR, Avda Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISOS y áticos** terminados zona Pza. Guillermo Moragues, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, cocina con despensa. Precios: 1.500.000, 1.600.000 y 2.000.000 ptas. CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISO en C./ Fco. Martí** Mora, 3ª planta, 4 dorts., 2 baños, cocina y sala comedor. Precio: 1.475.000 ptas CABA A, BENASSAR, Avda Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISOS y áticos** terminados zona Pza. Guillermo Moragues, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, cocina con despensa. Precios: 1.500.000, 1.600.000 y 2.000.000 ptas. CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISO en C./ Fco. Martí** Mora, 3ª planta, 4 dorts., 2 baños, cocina y sala comedor. Precio: 1.475.000 ptas CABA A, BENASSAR, Avda Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISOS y áticos** terminados zona Pza. Guillermo Moragues, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, cocina con despensa. Precios: 1.500.000, 1.600.000 y 2.000.000 ptas. CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (36)

**PISO en C./ Marqués** Fuensanta, 4 dorts., 2 baños cocina grande con despensa y gran sala comedor. Precio: 1.975.000 ptas. CABA A, BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450. (32)

**PISO y ático** en C./ Barceló y Comis. de 4 dorts., armarios empotrados, 2 baños cocina empotrada amueblada y sala comedor de 34 m<sup>2</sup>. Precio: 1.650.000 y 1.950.000 ptas. CABA A, BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450. (41)

**PISO en C./ Escultor** Gaimés angular C./ Balmes 4ª planta, de 4 dorts., armarios empotrados, baño y aseo, cocina amueblada. Precio: 1.500.000 ptas. CABA A, BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450. (35)

**EN ESPORLAS, planta** baja en 200 m<sup>2</sup>, solar. Precio: 450.000 ptas CABA A BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450. (23)

**PISO en C./ 31 de** Diciembre, 2 dorts., 2 baños cocina grande y sala comedor. Precio: 2.000.000 ptas. CABA A, BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450. (30)

**PISO en C./ Avda. Sar** Fernando, 3ª planta, 5 dorts., 2 baños cocina sala comedor y terraza alrededor de todo el piso. Precio: 1.250.000 ptas CABA A, BENASSAR, Avda. Gra. Primo de Rivera, pral. 19. Tlf.: 461450 (39)

**ZONA PZA. ESPAÑA** vende mos pisos, 3 y 4 dormitorios, áticos sobreáticos y aparcamientos Facilidades de pago. Construcciones VIDAL S A teléfono 250523 Sábados tarde y domingos mañana abierto. (29)

**VENDO piso 1º** Juan Mestre, sin portería. Informes: Tel.: 275570. Periferia MAYRA. (12)

**PARTICULAR** vende piso estrenar, o cambio por rústicas, en C./ General Ricardo Ortega, construcción lujo, 4 dormitorios dobles, gran salón-comedor, 2 baños completos gran cocina completamente amueblada, recibidor distribuidor terraza calentador gas, precio y facilidades convenir. 461111 (36)

**ZONA BLANQUERNA:** pisos 4 dormitorios con armarios dos baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, lavadero desde 2.060.000. Facilidades BENDITO. 461110 (20)

**ZONA TOROS:** pisos áticos, 2 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados sala-comedor, cocina amueblada, calentador gas ciudad, lavadero desde 1.050.000. Facilidades. BENDITO 461110. (24)

**SON OLIVA:** pisos ático, 3 dormitorios, sala-comedor cocina desde 740.000 10 años facilidades. BENDITO 461110 (20)

**31 DICIEMBRE:** modernos pisos, ambiente señorial, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería, lavadero 1.650.000, facilidades. BENDITO, 461110 (20)

**BALMES:** modernos pisos áticos muy céntricos, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor galería, gas ciudad, desde 800.000 Facilidades BENDITO, 461110 (20)

**FORTI:** piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza y galería, lavadero 900.000, facilidades BENDITO 461110 (17)

**SON ARMADAMS:** maravillosos pisos, primerísima calidad acabados perfectos 4 dormitorios, 2 baños sala-comedor, cocina amueblada, lavadero, desde 1.100.000. Facilidades BENDITO 461110 (21)

**C/ JUAN COVER,** piso, impecable estado, construcción perfecta, 3 dormitorios dobles, baño, sala-comedor, cocina, lavadero 1.300.000. Facilidades BENDITO 461110 (20)

**C/ FRANCISCO SANCHO:** Pisos muy confortables, acabados perfectos, calidad superior, 3 dormitorios dobles armarios decorados, baño, aseo, sala-comedor, cocina, 1.500.000. Facilidades BENDITO, 461110 (

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**PARTICULAR**, vende piso ático, dos habitaciones, gran terraza, 30 metros, Avenidas, 900.000 ptas., dos años plazo, al contado, 800.000. Telf.: 216006. (21)

**SANTA CATALINA** pisos y áticos llaves en mano, pisos de 100 m<sup>2</sup>, gran calidad, recibidor, salón-comedor con terraza, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina con muebles, galería-lavadero, baño-completo, termo gas, ascensor, portero automático, parking en la finca. Precio: 1.200.000 ptas., entrada única 200.000 y 10 años facilidades. FELIU, 217122 - 217506. (51)

**PLAZA TOROS**, llaves en mano, 3 dormitorios dobles, baño completo, salón-comedor con terraza, cocina con muebles, lavadero, termo, etc. Precio: 1.000.000 ptas., entrada única 300.000, resto 9.000 pts. mensuales. Intereses incluidos. FELIU, 217122 - 217506. (35)

**OCASION**, último ático llaves en mano mismo Gral. Riera, 2 dormitorios dobles, salón-comedor muy grande, baño completo, cocina - galería, terraza. Precio: 925.000 ptas., entrada 325.000, resto 10 años facilidades. FELIU, 217122 - 217506. (36)

**OPORTUNIDAD**: Vendo ático decorado, «Es Rafal», 680.000, ptas. 461887. (10)

**OBISPO MAURA**: Vendo primer piso sin ascensor, 900.000 ptas. 461887. (10)

**PISO** zona Jaime III 100 m<sup>2</sup>, amueblado 1.500.000, o sin muebles. 1.200.000. MARQUES, 223719. (15)

**OCASION** vendo entresuelo y bajo C./ San Pedro, 700.000 ptas. Teléfono: 222270. (12)

**VENDO** ático 3 dormitorios, trastero, baño, mucha terraza, en zona Piza, Pedro Garau. Precio: 1.300.000. Entrada mínima 600.000 Telf.: 241090. (20)

**PISOS** de lujo vengo Plaza España, Superficie: 186 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, sala comedor, cocina amueblada. Calefacción individual gas, 3.800.000 pts. Facilidades, DE LA MATA, Telf.: 212406 - 213260. (31)

**PISO** propio para despacho San Nicolás, 1 dormitorio doble con armario empotrado, sala comedor. Cocina amueblada, baño. Calefacción individual gas. Llaves en mano. 2.400.000 pts. Facilidades DE LA MATA, Telf.: 212406 - 213260. (38)

**ATICO** de lujo Son Dameto, 5 dormitorios, baño 2 aseos, cocina amueblada. Grandes terrazas. Calefacción y agua caliente central. Teléfono. Precio: 4.300.000 con plaza de garaje incluida. DE LA MATA, Telf.: 212406 - 213260. (33)

**ZONA ARAGON**, piso cuatro dormitorios dobles, baño, aseo, armario, sala-comedor, cocina, lavadero. 1.400.000. Facilidades. ALOMAR, 225056. (17)

**ZONA FORTI**, ático, dos dormitorios dobles, baño completo, sala-comedor, sala, terraza, lavadero 950.000. Facilidades. ALOMAR, 217229. (17)

**ZONA BLANQUERNA**, ático cuatro dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, terraza, trastero, 1.350.000 facilidades. ALOMAR, 225056. (18)

**ZONA SON GOTLEU**, piso tres dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina equipada, terraza, lavadero, 1.100.000, facilidades. ALOMAR, 217220. (18)

**VENDO**, piso casi nuevo, todo amueblado, 3 dor., baño, aseo, totalmente decorado, en zona Forti, cocina toda equipada, etc. 1.550.000 ptas. 221688. (22)

**VENDO** ático de tres dormitorios, zona Metropolitana, a estrenar. Precio: 1.500.000 pts. 221688. (13)

**VENDO** pisos de tres y cuatro dormitorios en Plaza Gomila. Sin entrada, terminación semi lujo. Precios desde 1.350.000 pts. 221688. (20)

**VENDO** piso en Son Roca, planta baja de tres dormitorios. Precio con facilidades, 650.000 pts. 221688. (16)

**VENDO** piso de tres dormitorios a estrenar, baño y aseo, decorado, zona Plaza Teniente Coronel Franco. Precio con facilidades, 1.150.000 pts. 221688. (22)

**VENDO** piso terminado en Son Armadams, 2 baños completos, aseo, 3 dor., el papel puede elegirse a gusto del comprador 3 años facilidades. 221688. (24)

**VENDO** piso de cuatro dormitorios en Héroes de Manacor, a estrenar, baño y aseo. Precio con facilidades, 1.400.000 pts. 221688. (20)

**VENDO** piso primero con terraza de 100 m<sup>2</sup>, a estrenar, de tres dormitorios, zona Metropolitana. Precio: 1.650.000 pts. 221688. (19)

**VENDO** piso de cuatro dormitorios frente Hacienda a estrenar. Precio 2.500.000. Telf.: 221688. (13)

**VENDO** piso de tres dormitorios en zona Forti, a estrenar, dos baños completos. Precio de ocasión, 950.000 pts. 221688. (19)

**VENDO** piso de cuatro dormitorios en Avd. San Fernando a estrenar. Dos baños completos, gran galería alcañada, todos los dormitorios exteriores, 5ª planta. Precio: 1.850.000 pts. 221688. (27)

**VENDO**, Atico de dos dormitorios a estrenar, zona Plaza Hornabeque. Precio: 775.000 pts. 221688. (14)

**VENDO** ático de tres dormitorios, cocina equipada, terminación semi lujo, orientación sur, junto Plaza Pedro Garau. Precio: 1.450.000 pts. 221688. (20)

**ATICO** zona Pedro Garau, 3 dormitorios, baño, comedor, inmejorables vistas. 1.100.000 ptas. A convenir. PERELLO, A.P.I. Telf.: 463248. (18)

**EUSEBIO ESTADA**, piso 3 dormitorios dobles, salón, vistas, 875.000 ptas. Entrada 250.000 ptas. PERELLO, A.P.I. Telf.: 463248. (17)

**PEDRO GARAU**, 3 dormitorios, baño, armarios empotrados, 1.150.000 ptas. A convenir. PERELLO, A.P.I. Telf.: 463248. (15)

**ATICO** Aragón, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, gran vista 2.400.000 ptas. A convenir. PERELLO, A.P.I. Telf.: 463248. (17)

**CENTRO** de Palma, piso 190 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 3 baños, acabados 1ª calidad. A estrenar. Precio y condiciones a convenir. PERELLO, A.P.I. Telf.: 463248. (24)

**AVENIDAS** 4 y 5 dormitorios, vistas al mar. Desde 2.200.000 ptas. PERELLO, A.P.I. Telf.: 463248. (14)

**GRAN OPORTUNIDAD** zona Gral. Riera, 7º piso de 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño. Total 750.000. Entrada 300.000. Facilidades. 21796. Fincas MASSIP, 211247. (23)

**ZONA** Capitán Saom Blanquerma y carretera Valledrosa pisos y áticos de 3, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, sala-comedor, baño, aseo, grandes terrazas. Desde 570.000 a 1.800.000. Entrada 250.000. Facilidades. 211796. Fincas MASSIP, 221647. (33)

**GRAN OPORTUNIDAD** zona Aragón, ático de 3 dormitorios, sala comedor, cocina con despensa, baño, terraza y empapeado. Total 1.050.000 pts. Entrada 250.000. Facilidades. 211796. Fincas MASSIP, 211247. (27)

**ZONA AVENIDA** tabuco 7º piso decorado, con teléfono de 4 dormitorios, salón comedor, baño aseo y cocina completa, gran terraza. Total 1.500.000. Tls.: 217640 - 215840. (25)

**GRAN OPORTUNIDAD** ático decorado, con teléfono comedor, 3 dormitorios con armarios, cocina totalmente amueblada, baño completo, con gran terraza. Entrada 300.000 y 5.000 mensuales. Tels.: 217640 - 215840. (27)

**PLAZA FLEMING**, pisos de categoría con calefacción, salón comedor, 3 dormitorios, baño y aseo y demás comodidades. Entrada 250.000 y 10 años. Tls.: 217640 - 215840. (25)

**ZONA TENIS** pisos próxima terminación 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, calefacción a gas ciudad, armarios, lavadero, portero automático, buena orientación. Precios desde 4 millones ptas. Entrada 600.000 ptas. resto 4 años. Telf.: 211485. (34)

**ZONA BONAIRE**, piso terminado 3 dormitorios, 2 baños, dormitorio servicio, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción individual a gas ciudad. Precio: 2.200.000 ptas. Entrada 1.000.000 ptas. resto 3 años. Telf.: 211485. (32)

**ZONA FORTI** llaves en mano, pisos 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, lavadero. Precio: 1.150.000 ptas. Entrada: 300.000 ptas. resto 10 años. Telf.: 211485. (22)

**SON DURETA**, apartamento a estrenar, 2 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor con chimenea, terraza Orientación sur, zona tranquila. Precio: 950.000 ptas. Entrada 450.000 ptas., resto a convenir. Telf.: 211485. (29)

**CIUDAD JARDIN**, bonito ático totalmente amueblado y equipado 4 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina amueblada, lavadora, terraza con vistas al mar, teléfono televisión. Precio: 950.000 ptas. resto 2 años. Posibilidad hipoteca. Telf.: 211485. (35)

**EL RAFAL**, pisos y áticos a estrenar, 2-3 dormitorios, recibidor, cocina, galería, sala-comedor, baño completo. Precios desde 150.000 pts. Entrada 200.000 pts. resto a convenir. Telf.: 211485. (29)

**ZONA SON ARMADAMS**, a estrenar, piso 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, sala-comedor con chimenea, cocina completamente amueblada, galería, gas ciudad. Precios desde 2.200.000 ptas. Entrada 1.100.000 ptas., resto 3 años. Telf.: 211485. (34)

**PLAZA TTE**, Coronel Franco, pisos 3 dormitorios, recibidor, cocina, sala-comedor, baño completo, aseo, terraza. Precios desde 1.165.000 ptas. Facilidades 3 años. 211485. (23)

**CAMP REDO**: Cuatro dormitorios, cocina amueblada, buena situación. 1.950.000. Entrada 800.000 OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349. (17)

**ATICO** Camp Redo. Tres dormitorios, buena orientación. 950.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221347. (14)

**BLANQUERNA**: Pisos 170 m<sup>2</sup>. Gran calidad. Cuatro dormitorios, dos baños, aseo, calefacción, 2 millones 750.000. OLIVER OLIVER, 221349. (16)

**HORNABEQUE**: Único piso cuatro dormitorios, baño, aseo. 1.750.000. OLIVER OLIVER, 221347. (11)

**ATICO** duplex: General Riera, tres dormitorios dobles dos baños, gran calidad. 1.800.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349. (18)

**CONA** Juan Alcover: Cuatro dormitorios, salón con chimenea, baño aseo. 1.350.000. OLIVER OLIVER, 221347. (14)

**GENERAL RIERA**: Cuatro dormitorios, construcción calidad, baño, aseo. Cocina completa. 1.400.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221347. (14)

**ARAGON**: ¿Sabe Ud. de veras lo que es un buen piso? Nosotros lo tenemos de tres y cuatro dormitorios, baños de color, techos decorados, hilo musical, cocinas totalmente amuebladas y todo lo que Ud. pueda pedir. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349. (42)

**EUSEBIO ESTADA**: Acabados, tres, cuatro dormitorios, baño, aseo. Cocina amueblada. Calefacción individual. Exentos. OLIVER OLIVER, 221349. (16)

**PEDRO GARAU**: Tres dormitorios, cocina amueblada. 1.350.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221347. (13)

**ZONA** Plaza Columnas: Tres dormitorios, salón comedor. Cocina amueblada. 1.100.000. OLIVER OLIVER, 221347. (13)

**GENERAL RIERA**: Gran calidad, tres dormitorios, Cocina amueblada. 1 millón 100.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349. (5)

**ZONA** Cruz Roja: Tres dormitorios dobles, cocina amueblada. 1.100.000. OLIVER OLIVER, 221347. (12)

**ATICO** zona Blanquerma: Tres dormitorios, orientación sur. Dos baños. Amplia terraza. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349. (17)

**ATICO** Pedro Garau: Cuatro dormitorios, Maravillosas vistas. 1.400.000. OLIVER OLIVER, 221349. (11)

**FORTI**: Tres dormitorios dobles, cocina amueblada, baño, aseo. 1.250.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221347. (15)

**ZONA BLANQUERNA**: Cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada. Calidad. 1.400.000. OLIVER OLIVER, 221349. (13)

**PLAZA TOROS**: Cuatro dormitorios, baño, aseo. Cocina amueblada, Calidad. 1.300.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221347. (16)

**PLAZA COLUMNAS**: Gran calidad, tres dormitorios, 1.250.000. Cuatro dormitorios, 1.600.000. Baño, aseo. Cocina completa. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349. (20)

**PEDRO GARAU**: Cuatro dormitorios, baño, aseo. 1.500.000. OLIVER OLIVER, 221347. (10)

**ZONA HONDEROS**: Gran calidad, Cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina completa. 1.775.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349. (18)

**SON GOTLEU**: Primer piso tres dormitorios. 650 mil. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349. (13)

**PISOS Y ATICOS**: Antes de comprar, visítelos. Tenemos lo mejor para Vd. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221347 - 221349. (20)

**ZONA BARMES**, buena situación a estrenar, 3 y 4 dormitorios, baño aseo, 1.490.000 y 1.690.000. Atico 4 dormitorios, 2 baños, terraza. 1.900.000. Entrada 20 %, resto 16 años. LINDE, 216814. (33)

**ZONA BARMES**, 3 dormitorios, trastero, cocina amueblada, baño completo. 1.300.000. Entrada 200.000 resto a convenir. LINDE, 216814. (18)

**ARAGON**, cerca Avenidas, 154 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios más dormitorio servicio, baño, aseo, cocina con despensa, en azotea, estudio de 26 m<sup>2</sup>. Precio 2.100.000. Facilidades a convenir. LINDE, 216814. (30)

**ZONA ARAGON**, fabulosos pisos construcción primera calidad, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor y lavandería, cocina grande completamente equipada. Desde 1.500.000. LINDE, 216814. (27)

**ZONA TENIS**, pisos 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, aparcamiento incluido 1.670.000. LINDE, 216814. (17)

**GENERAL RIERA**, cerca Avenidas, magnífico piso 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor suelo de parquet, hilo musical, opción garaje, 1.750.000. LINDE, 216814. (25)

**MARQUES FUENSANTA** a estrenar, piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran salón comedor, gran terraza. 2.000.000. LINDE, 216814. (21)

**RAFAL**, magnífico piso completamente decorado, 3 dormitorios, cocina amueblada. 700.000. Entrada 250.000, resto buenas facilidades. LINDE, 216814. (18)

**ZONA 31 de Diciembre**, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo. 1.550.000. LINDE, 216814. (14)

**FORTI**, 4 dormitorios, baño, aseo. 1.500.000. LINDE, 216814. (10)

**FORTI**, piso 3 dormitorios, baño, aseo. 1.150.000. Atico, 2 dormitorios 925.000. Atico 3 dormitorios, 1.150.000. Facilidades. LINDE, 216814. (23)

**ZONA CRUZ ROJA**, magníficos pisos a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, etc. 1.125.000. Entrada 300.000, resto 10 años directamente constructor. LINDE, 216814. (24)

**PLAZA TOROS**, magníficos pisos a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo. 1.050.000, entrada 250.000 resto 10.000 mensuales. Intereses incluidos. LINDE, 216814. (23)

**(3.163) VENTA** de pisos. Protección oficial en Es Rafal (junto Seminario). Exento contribución. Entrada a convenir. Resto 15 años. Facilidades. Poliza crédito y Cautión num. 1014 de Finisterre S.A. Informes Urbana Balear, calle Maestro Torrandell, 2 entlo, (esquina calle Olmos), y Colliure, 29. (41)

**PISO** en Avd. Argentina, 5 dormitorios dobles con armarios, 3 baños completos, cocina muy espaciosa con galería y lavandería, comedor y sala estar aparte con gran balcón, calefacción individual a gas ciudad, 125 - 220 v. Mucho sol, ascensores y portero automático. Precio 3.500.000 pts. Facilidades. OLIVER MATEU, Tlf.: 210640. (49)

**ZONA FORTI**: Oportunidad últimos pisos en construcción 3 dormitorios, cocina con galería, baño y aseo sala comedor con terraza. Contrato 90.000 ptas. y 7.500 ptas. mensuales. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6-pral. Telf.: 225601. (35)

**EUSEBIO ESTADA**, Fabulosos pisos de 160 m<sup>2</sup>, de cuatro dormitorios, piso por planta, sala comedor con terraza 2 baños, cocina con galería, 195.000 ptas, firma contrato, 10.000 ptas. mensuales y 195.000 ptas. a la entrega de llaves. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6-pral. Telf.: 225601. (46)

**ZONA MARQUES FUENSANTA**, Piso 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor con terraza. Entrega inmediata. Entrada única 125.000 ptas. y 8.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225601. (34)

**PONT D'INCA** pisos 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería. Precio desde 87 mil pesetas. Contrato 75 mil pesetas, 6.000 ptas mensuales y 75.000 ptas a la entrega de llaves. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225601. (38)

**COLL D'EN REBASSA**, Piso 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo, contrato 150.000 ptas. y 9.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225601. (34)

**TRASPASO** peluquería, calle Gumersindo, 175.000 ptas. Tlf.: 296355, de 14 a 16,30 horas. (13)

**TRASPASO** bar con terraza, centro Palma, doy facilidades Telf.: 225706. (10)

**EN EL ARENAL**, traspaso bar (Cafetería 2ª categoría) 2ª línea con vivienda, óptimo para dos personas. Tlf.: 267519 de 9 a 13,30 h. (23)

**SE TRASPASA** papelería por no poder atenderla, informes: Telf.: 240476, de 8,30 noche en adelante. (15)

**SE TRASPASA** tienda de piel en gran centro comercial de Santa Ponsa, Telf.: 241211. (14)

**TRASPASO** tienda souvenirs, C./ Horacio 13-C, Ca'n Pastilla. Informes: Josefina Martínez, Telf.: 226213. De 2 a 9 noche. (19)

**OCASION** traspaso carnicería, instalación moderna, mucha clientela, con facilidades. QUETGLAS, Plaça Cort, 7, Telf. 224660. (15)

**ZONA PLAZA COLUMNAS**, Estupendos pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con galería, sala comedor con terraza. Entrada única 400.000 ptas. y 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225601. (39)

**ZONA PLAZA TOROS**, Primer piso sin ascensor, tres dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina equipada muy bien decorada. Entrada única 190.000 ptas. y 9.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez 6-pral. Telf.: 225601. (40)

**SON ROCA**, Piso de 3 dormitorios, baño, sala comedor con terraza. Entrada única 100.000 ptas. y 7.500 ptas. mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC, J. Valentí, C./ Velázquez, 6-pral. Telf.: 225601. (30)

**Vendo piso** situación inmejorable, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños bicolor, cocina amueblada, despensa, lavadero, gran salón-comedor. 10 años facilidades. entrada a convenir, sin intermediarios. Informes: C./ Benito Pons, 9-4º-B. Telfs.: 27.20.94 y 66.50.80. (41)

**POR AUSENTARME** Vendo piso gran lujo 200 m<sup>2</sup>, situación inmejorable, teléfono. Precio contado: 2.700.000 pesetas. Estudiaría ofertas de pago con facilidades Particular: teléfonos 252670 - 255575. (49)

**VIVIENDA SOBRE EL MAR** PRIMERA LINEA, DE 2, 3 y 5 DORMITORIOS, DOS BAÑOS Y GRAN TERRAZA VENDO EN CA'N PASTILLA JUNTO HOTEL OASIS. - FACILIDADES. TELF.: 46 44 00. (35)

**M. PERELLO CAMPS CONSTRUCCIONES** C. ARAGON, 6 TELF.: 46.25.58. (12)

**VENDO** Atico, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, dos terrazas, amueblado. Trato directo. Calle Teniente Ferrá Fiol, 13. Interesados llamar tel. 65.39.14. De 8 a 13 horas. (14)

**POR NO** poderse atender se traspasa o vende mercadería - perfumería buena rentabilidad. Informes: teléfono: 600037 - 600237. (16)

**ARENAL**, traspaso tienda por valor decoración, bien situada Alquiler bajo, Teléfono 212381, horas oficina. (14)

**TRASPASO** peluquería, calle Gumersindo, 175.000 ptas. Tlf.: 296355, de 14 a 16,30 horas. (13)

**TRASPASO** bar con terraza, centro Palma, doy facilidades Telf.: 225706. (10)

**EN EL ARENAL**, traspaso bar (Cafetería 2ª categoría) 2ª línea con vivienda, óptimo para dos personas. Tlf.: 267519 de 9 a 13,30 h. (23)

**SE TRASPASA** papelería por no poder atenderla, informes: Telf.: 240476, de 8,30 noche en adelante. (15)

**SE TRASPASA** tienda de piel en gran centro comercial de Santa Ponsa, Telf.: 241211. (14)

**TRASPASO** tienda souvenirs, C./ Horacio 13-C, Ca'n Pastilla. Informes: Josefina Martínez, Telf.: 226213. De 2 a 9 noche. (19)

**OCASION** traspaso carnicería, instalación

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

9



**VENDO**, traspaso hosta con bar exterior zona Terreno Inf Tel.: 675035 (10)

**FOR CAMBIO** de residencia cedo cafetería con vivienda totalmente instalada Razón: teléfono 265234 (13)

**SE ALQUILA** o traspasa bar en Paseo Marítimo Para informes: teléfono 280049 (2)

**FOR NO** poder atender traspaso bar, todo instalado céntrico, con sotoño. Precio muy interesante. Llamar de 14 a 17 h. 283813 (11)

**SE TRASPASA** papelería, buena clientela, por no poder atender. Horas comercio. Tlf.: 231522, (13)

**SE TRASPASA** tienda boutique de caballero, de gran categoría, de 60 m<sup>2</sup>, y sótanos mismas medidas, aire acondicionado en 1.ª zona comercial de Palma. Tlfs.: 254789 y 213646 (28)

**IRASPASO** tienda comestibles Precio y condiciones, pago a convenir. Tel.: 231375. (10)

**SE VENDE** peluquería 11 meses sin local Precio interesante. Telf.: 2938/5. (11)

**OPORTUNIDAD**, se traspasa ultramarinos, bien montado. Telf.: 233440. (10)

**SE TRASPASA** o alquila carnicería zona Sta. Catalina. Informes: Telf.: 283376 (11)

**SIMCA 1.200 PM-D** especial y varios GL Garantizados, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. fono 464883 (17)

**ALPINE MOTOR GORDINI** PM-B TB-5. Llantas y equipo completísimo competición, ocasión, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Tel.: 464883 (21)

**MINIS 850**, 1.000 y G1. varios PM-G, PM-C y PM-A y más económicos. Garantizados, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883 (25)

**1.430 y 1.24 PM-E, PM-C** y varios más impecables, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883 (19)

**124 Sport**, 1.800, cassette, llantas aluminio y demás extras, rojo, 40.000 kms. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf.: 464883. (20)

**SEAT 600 L especial PM-D** casi nuevo. Garantizado. Varios más a precio ganga 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Tlf.: 464883. (22)

**CITROEN 2** caballos, Azam 6, C-8, varios de todos precios. Garantizados. 500 MILLAS. Héros de Manacor 43. Tlf.: 464883. (19)

**TOTALMENTE** revisados, Seats 1.430, 1.500 bifaro, 850 normal y especial, coupé y 4 puertas, 600 E y D, Citroen Dyane-6, Break 2 C.V.-6, 2 H.P., Mini 1275 1.000 y 850, Mercedes Diesel solo 170 mil ptas. Renault-8, Simcas baratísimos y muchos más. Facilidades y cambios. AUTOJANER Honderos, 19. (49)

**AUTOVENTA** Manacor, automóviles usados, todos modelos. Cambios y facilidades. Visitenos. Avda. Fray Junipero Serra, 40, Manacor. (16)

**SERVICIO AUTOBELISCO**, Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). Seats 600, 850, 850 Spider, 124, 1430, 127, 132; Renault 4 L R-6, R-8, R-12 R-12 familiar; Simca 1.200 GLE; Citroen 2 CV-6, Mercedes 230 S., Pontiac GTO desmontable. Cambios - Facilidades. (16)

**VENDO** coche americano 6 plazas, aire acondicionado, radio M-X. O cambio automóvil pequeño 98 mil ptas Monseñor Palmer 11, Frente Hotel Meliá. (21)

**127, 3** puertas, PM-H, Mon señor Palmer, 11, Frente Meliá. (10)

**133** seminuevo PM-H, Mon señor Palmer, 11, frente Hotel Meliá. (10)



**SEAT 127 PM-B**, Seat 127 3 P. PM-D, Seat 124 Diesel, Seat 600 E PM-142, Simca 1.200 Esp, PM-F, Simca Rally PM-A, Citroen-8 PM-150, Renault-6 PM 152... R-8 TS, PM-A, varios Renault-8, Simcas 1.200, 1.000, 900 y otros, Carretera Inca Km. 2, Telf.: 274700, Sr. Soler. (64)



Tte. Sánchez Bilbao, 22 Telf.: 279317. **COMPRA - VENIA** Renault 12 S; PM-G; Seat 132, 1.800 PM-E; Seat 127 3 puertas PM-C; Citroen 2 CV PM-108 600; Citroen GS Club PM-E; Simca 1.200 GLE-PM-C; Seat 1.430 PM-D; Seat 1.430 PM-162.000; Seat 850 4 puertas; Seat 850 normal; Renault 12 PM-166.000; Renault 4-L PM-166.000; Citroen Dyane 6; Dyane 6 PM-B; Volkswagen 1.200. (72)

**RENAULT R-12 Super**, Renault R-12 TL, Renault R-12 familiar, Renault R-7. Todos PM-G. Varios garantizados, poquitos kilómetros, a toda prueba. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Tlf.: 464883. (29)

**RENAULT R-5** muchos extras, 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Tlf.: 464883. (12)

**OCASION!** vendo R-8 PM-H., 7.000 kms. Trato directo. Telf.: 260050 Alfredo Frías, 1 a 3 y 7 a 9 h. (23)

**SEAT 600-E PM-B** IMPECABLE ATUOCASION Luca de Tena, 10. (83)

**127 PM-G 133 PM-G** GARAU Automóviles Eusebio Estada 46 (10)

**R-5 y R-7 PM-G** GARAU Automóviles C/. Eusebio Estada, 46 (10)

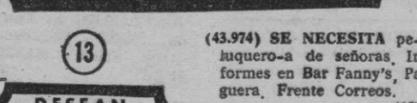
**TEL. 27 88 88** (14)

**ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"** (17)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** Vendo Renault Alpine PM-F - 12.000 Kms. Estado impecable. Llamar horas de oficina al Tel. 460940 - 460942. (58)



**Las EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º y de 10-2 1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION (14)



**(43.974)** SE NECESITA peluquero-a de señoras. Informes en Bar Fanny's, Pa guerra, Frente Correos. (13)

**(44.001)** HACE falta peluquera que sepa manicura. C./ Luis Martí, 43, 1.º, 4.ª Peluquería Torres. (14)

**SE NECESITA** peluquero-a no importa carnet. Telf.: 464368. (10)

**(6.142)** SE OFRECE matrimonio sin hijos para cuidarse de portería o chalet, con referencias. Informes: C./ San Cristóbal 114, 1.º - 4.ª. El Arena (21)

**(6.143)** SE OFRECE Sra. masajista y esteticista diplomada, para señoras a domicilio haciendo adecuadas depilaciones, manicuras y pedicura. Teléfono 271521 (19)

**(6.138)** SE OFRECE joven administrativo para trabajos por las mañanas, práctico en mecanografía, contabilidad, archivo y tramitación de documentación. para oficina o despacho. Teléfono: 213201 (24)

**(6.155)** SE OFRECE joven mayor de edad con carnet de conducir de 2.ª, para cualquier trabajo por las tardes. A preferir administrativo, nociones mecanografía, contabilidad, archivo, etc. Telf.: 282440. Llamar mañanas de 10 a 11, tardes de 6 a 10. (39)

**(6.145)** SE OFRECE cocinera doncellas señoritas niños, camareras asistentes por día o horas. Tel. 228894 - 225078 - 225061 (16)

**SE OFRECE**, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Teléfono 211697. Pl. Olivar, Edificio España. (17)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras doncellas, cuerp casa, camareras asistentes, internas y externas, sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España 1.º D (21)

**SE NECESITA** mujer para servicio doméstico, que sepa cocinar. Informes: Fotos DURAN HIJA, Pza. Olivar, núm. 7, De 10 a 12. (21)

**NECESITAMOS** empleada hogar duerma en casa, buenas referencias. Sueldo a convenir. Tel. 238773. De 14 a 17 y de 20 a 23 horas. (23)

**(6.154)** COCINERO 45 años soltero, mallorquín, con carnet de conducir se ofrece para casa particular. Teléfono 213511, de 8 a 20 horas. (21)

**SE OFRECE** señora para guardar niños y cuidado de la casa. Mañanas o tardes. Telf.: 466092 (6)

**(44.009)** SE NECESITA chica interna. Sueldo a convenir. Llamar al teléfono: 675329. (11)

**NECESITO** chica interna. Telf.: 250456. (10)

**NECESITO** doncella para casa particular, interna, con informes. Llamar mañanas al 280714. (12)

**VARIOS** PRECISAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal Altea (Alicante). (10)

**GANE DINERO** efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 256 Altea, (Alicante). (14)

**DISPONE** usted de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizáble en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos: Publi-venta, Alboraya (Valencia). (20)

**STED** gana, realizando encargos de trabajos intelectuales y comerciales desde su propia casa información enviando sobre sellado con su dirección a Hobby-Laboral. Alboraya (Valencia). (25)

**(43.961)** SE PRECISA plan chista automóviles con referencias, calle Pérez Gal dós, 17. (10)

**(43.973)** SE NECESITA señorita para masajes, si no sabe se le enseñará. Calle Gabriel Maura, número 15, 1.º, 1.ª. De 11 a 2 y de 4 a 9. (27)

**(43.970)** NECESITAMOS para Palma, personas ambos sexos. Formación nivel Bachiller. Libre servicio militar. Colabore en sus horas libres con nuestra empresa. Gestión comercial en sector líder en Baleares. Elevada remuneración a convenir, según dedicación. Para concretar entrevista selección telf.: 210437 de 8 a 15 horas, Srtta. Rovira. (46)

**(43.790)** 400.000 pts. mísimas puede Ud. obtener en nuestro departamento comercial. Exigimos personas dinámicas, ofrecemos fijo más comisiones formación a cargo de la empresa. Para selección de personal escribir al apartado 745 (indicar teléfono) (32)

**EMPRESA** constructora posible necesitar equipos de tres o cuatro hombres con maestro de obras con carnet de responsabilidad. Teléfono: 464400. (20)

**(43.954)** SE PRECISAN Srtas buenas ingresos, presentarse de 9 en C./ Calvo Sotelo, núm 97, 1.º, 1.ª N preguntar por Srtta. Sirley (Edificio Apartament) (23)

**(43.954)** PARA relaciones públicas se necesitan señoritas conocedoras de idiomas, presentarse a Srtta. Sirley de 9 en C./ Calvo Sotelo, núm 97, 1.º N (Edificio Apartament) (28)

**(43.954)** SRTAS, gogos, rallet, camareras, guardarrropía, faltan, ganando entre mil y tres mil ptas. por noche, presentarse a Srtta. Sirley de 6 a 9 en calle Calvo Sotelo, 97, 6.º N (Edificio Apartament) (32)

**(43.888)** SE NECESITAN señoritas para barra americana. Teléfono: 238864. 4 horas en adelante, Calvo Sotelo, 189 bis (16)

**(43.871)** SE NECESITA srtta dependienta con buenos conocimientos de inglés y francés. Plaza de la Almoina, 4, Palma (17)

**(44.000)** SE PRECISA colaborador a horas, a ser posible con experiencia. Llamar al Tel.: 212340 (14)

**SE TRASPASA** PAPELERIA OBJETOS REGALO en Plaza Sta. Payesa, local buena instalación y bien surtido existencia. - Apto para cualquier negocio. Infor. SR. TORRENS, Telf. Laborables: 294731. de 10'00 a 13'00 y 16'00 a 18'00.



**MOTOCICLETAS** (10)

**MOVILAUTOS** A distribuidor General Motors oficina de Honda Suzuki Harley Davidson M V Agusta Ducati motor Guzzi Laverda Nueva a estrenar Ocasión jazz 550 G1 Ducati 4 horas Pa sec Marítimo 123 124 Telf 237042 (35)

**MOTOCICLETAS SALOM y DE BARRIO** calle Tomás Fortez 14 Distribuidor exclusivo Sanglas BMW Norton Triumph Laverda Benelli Japauto Kawasaki Rickmann Nuevas usadas (22)

**OCASION:** Sanglas 400, Alpina, Globito y Cota-247, MOREY Capitán Vila 38. (12)

**PARTICULAR** compraría motocicleta usada, buen estado, 74 cc. preferentemente de Montesa. Bultaco, Teléfono 223703 (13)

**COMPRARIA** moto Vespa, no importa el estado. Razón: Tlf.: 284003 por las mañanas. (13)

**CAMIONES** (11)

**GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO** NUEVOS: Venta todos modelos SEAT. Usados: Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados Visitenos. Solo cerramos domingos. Eusebio Estada 46 (20)

**AUTOCASION** Luca de Tena, 10 (Junto Pza. Pedro Garau) AUTOCASION. Simca 1.200 PM-G Gasolina normal. (10) AUTOCASION. Seats 850 M V. Varios impecables. (10) AUTOCASION Seats 133 PM F como nuevos. (10) AUTOCASION Seat 600, M B a elegir (10) AUTOCASION. Simca 1.000 PM. 104.000 baratos. (10)

**Comercial Canari Automóviles Compra-Venta** COMERCIAL CANARI vende Seat 124, 850 especial, varios 600 1.500 gas-olli. Simca 1.000 Pascual Robot 19. (16) RENAULT-8 PM-A impecable. MOREY, Capitán Vila, 38. (10)

**garaje LAS COLUMNAS** PLAZA LAS COLUMNAS. Seat 1.430 PM-B, Seat 124 Seat 127, Seat 850 -C, Seat 600-E, R-12 PM-A, Citroen Dyane-6. Mini. (20)

**EXPOAUTO.** Facilidades y cambios. Seat 127 2 y 3 puertas 1.430 varios 850 especial y coupé 4 faros, 600 E y D, Mini 1.000 lujo, R-6, Citroen Break importación, Mercedes 220 compacto sólo 28.000 kms, Ford Mustang automático Chevrolet Impala precio ganga Maserati Sebring impecable, Peugeot 404, Alfa Romeo 1.750, etc. Cerramos sólo domingos. Arquiduce Luis Salvador 30 (58)

**garage LA ISLA** GARAJE LA ISLA. Compra venta de automóviles nuevos, usados y antiguos, 127 PM-F cuatro puertas lujo; 133 PM-F recién estrenado; 600 PM-B y PM-C diferentes precios; varios 850 impecables económicos; Simca 1.000 y 900; 124 PM recién estrenado; R-8 PM 850 especial cuatro puertas PM; Seat cupé; 600 D muy barato; Citroen 8 familiar a toda prueba; Citroen 2 HP; Mini 1.275 GT. Mini 850 PM. Se admiten cambios y facilidades de pago. Calle Aragón, 67. Teléfono: 240197. (83)

**MOREY automoviles** NUEVOS Y USADOS. Facilidades. Sábados tarde abierto. (10) COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 14. Telf.: 464315 (14)

**Garaje TUMASA** C/. José Alemany Vich, 4, vendo, Seat 124, Seat 127, Seat Spider. (14)

**PARTICULAR** vende Renault 12 PM llantas super, con extras, perfecto estado a toda prueba. Contado buen precio. Verlo en taller: Cebrían, C./ Obispo Maura, 39. Telf.: 464565. (27)

**VENDO** Seat 124, buen estado, buen precio, PM, 126.271, Tlf.: 265697. (10)

**ALQUILO** o compro permiso para taxi con o sin coche. Tlf.: 260945, de 7 a 8 tarde. (17)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

14



VARIOS

FABRICAMOS artículos navideños nuevos, originales, precisamos representante, viajante, o persona pueda dedicarse. Presentarse de 3 a 5. Caro, 21-A 4.º 4.º

SI LE ATRAE el arte y desea triunfar en canto, baile, música, pintura, etc. Puede ser famoso solicitando información al apartado 9.186. Barcelona. (23)

SEÑORITAS para masajes se necesita, Eusebio Estada, 43, 3.º (10)

(43.954) SE NECESITAN Srtas. para azafatas, presentarse de 6 a 9 en C/ Calvo Sotelo, 97, apa, 6 N (Edificio Apartsuit).

(43.890) EN SUS MANOS queremos poner una atractiva y lucrativa actividad y proponerle el inicio de una importante carrera dentro de nuestra empresa. Sea hombre o mujer, si tiene de 23 a 40 años, formación general satisfactoria, y gran tenacidad en el trabajo llámenos al teléfono 239648 de 10.30 a 13 y de 16 a 19 preguntando por la Srta. Amelia.

SE NECESITA

matrimonio sin hijos para chalet campo, ella cocina, casa, 61 jardín. Llamar: 25 33 01.

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR

Dirigirse calle José Villalonga, 2  
Tel. 23 73 63.

(44.004)

HOTEL CRISTOBAL COLON  
EN PLAYA DE PALMA  
NECESITA TELEFONISTA HABLANDO ALEMÁN.

(4.390)

CONFECCIONES ABRIGOS PIEL  
Necesitamos buenas reputadoras para trabajos en napas, antes y mutón. Muy buena retribución para personas competentes.  
Interesadas telefonar al 68-68-13.

(44.013)

IMPORTANTE  
EMPRESA DE SEGUROS

Necesita personal horas libres o toda la jornada, para visitas a domicilio. Dietas e interesantes comisiones. Informes: Plaza de España, 14, entlo., izda. De 5 a 7.

(44.002)

GRUPO EMPRESAS NIVEL NACIONAL  
PRECISA  
EJECUTIVOS COMERCIALES

SOLICITAMOS:

- Personas bien relacionadas.
- Libre servicio militar.
- Estudios nivel bachiller superior o universitario.
- Capacidad de organización.
- Media jornada o completa.

OFRECEMOS:

- Formación inicial a cargo de la Empresa.
- Elevados ingresos.
- Moderno espíritu de empresa.

Escribir enviando breve información personal y número de teléfono a «GRUPO EMPRESAS», atención Srta Rovira, Avda. Rey Jaime III, 17, Palma de Mallorca.

(43.971)



EMPRESA NACIONAL EN EXPANSION  
(Maquinaria Hostelería)

PRECISA

JEFE DE VENTAS Y VENEDORES

Se requiere:

- Experiencia.
- Buenas referencias.
- Vehículo propio.
- Servicio militar cumplido.
- Dedicación total.

Ofrecemos:

- Formación a cargo de la empresa.
- Cartera de clientes propios.
- Ingreso en plantilla.
- Sueldo, comisión, dietas y Seguridad Social.

CONCERTAR ENTREVISTAS:

Teléfonos: 21 36 98 - 22 47 14.  
Calle Berengario de Tornamira, 13.

(43.965)

PATRONISTA - ESCALADOR

PARA COLABORACION CON NUEVO TALLER CONFECCION TEJANO Y OTRAS PRENDAS «MODA JOVEN». SITO EN ZONA C'AS CAPISCOL.

Quisiéramos encontrar colaborador/a que conozca a fondo la técnica de patronaje industrial y escalado y a ser posible, tenga experiencia en prendas tipo tejano, chaquetillas, blusas y similares.

Valoramos conocimientos de corte y confección, ideas propias y buen gusto. Buena posibilidad futura por tratarse de empresa en plena expansión y con un buen mercado de exportación.

Interesados llamar solicitando entrevista a: Ruiz Comex. Tel. 236626 y 238218. Srta. Chesca

(43.966)

OPERARIAS - MAQUINISTAS

PARA TALLER CONFECCION TEJANOS. SITO EN ZONA C'AS CAPISCOL

Se valorarán conocimientos de confección y experiencia de trabajo en otros talleres.

Interesadas llamar solicitando entrevista a: Ruiz Comex. Te. 236626 y 238218, Srta. Chesca.

(43.967)

APRENDIZAS - MAQUINISTAS

PARA TALLER CONFECCION TEJANOS SITO EN ZONA C'AS CAPISCOL.

Interesadas llamar solicitando entrevista a: Ruiz Comex. Te. 236626 y 238218, Srta. Chesca.

(43.968)

ENCARGADO-A DE TALLER

PARA NUESTRA INDUSTRIA DE CONFECCION DE TEJANO, SITA EN ZONA C'AS CAPISCOL.

Con conocimiento de producción en cadena y experiencia en taller con mando sobre unas diez personas.

Se valorarán los conocimientos de patronaje, escalado, corte y confección así como la experiencia en prendas similares. Buenas posibilidades futuras por tratarse de empresa en expansión con planes ambiciosos.

Interesados llamar solicitando entrevista a: Ruiz Comex. Te. 236626 y 238218, Srta. Chesca.

(43.969)

ENCARGADA DE SECCION

PARA TALLER DE CONFECCION DE TEJANO, SITA EN ZONA C'AS CAPISCOL.

Se requiere buenos conocimientos de confección y experiencia de trabajo con máquinas industriales. Como ha de ocuparse de una cadena de unas diez o doce operarias, es interesante tener capacidad de mando y organización para su sección.

Interesadas llamar solicitando entrevista a: Ruiz Comex. Te. 236626 y 238218, Srta. Chesca.

JOVENES  
AMBOS SEXOS

★ Con coche propio, necesita seleccionar empresa de ámbito nacional para realizar trabajo fácil, agradable y excelentemente retribuido.

★ Formación por cuenta de la empresa. No se necesita experiencia, sólo exigimos dinamismo y formación cultural buena.

Interesados presentarse solamente el lunes, 18, de 10 a 13 y 17 a 20 horas en Hotel Jaime III. Paseo Mallorca, 14 B. Preguntar por SR. LISBOA.

(43.902)

HOTEL PASEO MARITIMO

precisa para unos días, FAJINES, TELEFONISTAS, FREGADORES, MARMITONES, PINCHES, AYUDANTES COCINA, CAMAREROS, AYUDANTES COMEDOR, CAMARERAS DE BAR, CAMARERAS Y LIMPIADORAS. Informes C/ Huertos, 1, de 8 a 3 h.

MECANICOS

OFIREX, S. A. VOLVO B. M.

DISTRIBUIDOR GENERAL EN ESPAÑA DE MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS VOLVO B. M. PARA SU DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA, NECESITA: MECANICO

SE REQUIERE:

- Carnet de Conducir.
- Conocimientos de maquinaria de Obras Públicas, no imprescindible.
- Incorporación inmediata.

OFRECEMOS:

- Formación teórico práctica, complementada a base de cursillos.
- Remuneración interesante a convenir.
- Amplias posibilidades de promoción.

Los interesados pueden escribir remitiendo historial profesional a:

OFIREX S. A. C/ Gremio Jaboneros, 5 POLIGONO LA VICTORIA, TELF.: 29.93.00 PALMA DE MALLORCA

(43.890)

SEÑORA:

Si desea incorporarse a una actividad profesional, sería y de prestigio, ahora tiene la oportunidad de desarrollar una labor sumamente atractiva, apropiada para la mujer, dentro de un estupendo ambiente de trabajo. Somos una organización educativa de ámbito internacional en fase de plena expansión en España. Buscamos Sras. y Srtas. con un buen nivel cultural entusiasta espíritu de trabajo en equipo. No se precisa experiencia. Serán formados adecuadamente por la empresa y recibirán el apoyo necesario para alcanzar los mejores resultados en su labor. Los ingresos superan a las 20.000 ptas. mensuales. Llamar al teléfono 239649 de 10.30 a 13 y de 16 a 19. Preguntando por la Srta. Dolores.

PARA VAQUERIA

NECESITARIA

MATRIMONIO

TELF.: 21.01.61 (De 8 a 10 horas noche)

EMPRESA AMBITO  
NACIONAL

PRECISA

AGENTES VENTA

Productos gran consumo 1.ª marca en su género. - Amplias posibilidades para desarrollo profesional.

Escribir de puño y letra apartado n.º 55522, de esta Administración, indicando «currículum vitae», lo más amplio posible.

otras

secciones...

15



CEDO habitación amueblada y soleada, independiente a señora. Teléfono: 236730. (10)

CASA particular alquila una habitación individual y otra doble a chicos o chicas serias. Teléfono: 270553. (16)

ALQUILO habitaciones señoritas formales, derecho cocina. Telf.: 463161. (40)

HABITACION doble, piso vacío, dormir, oficinas, estudios, almacén. Teléfono: 283110. (10)

16



OPOSICIONES al Instituto Nacional Previsión prepara Academia MAURA. Archiduque Luis Salvador 41. (12)

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, Reválida, sexto de clases particulares profesor colegio religiosas. Telf.: 290633. (19)

17



OCASION, Vendo guitarra Fender Telecaster y amplificador Fender con baffle dinacort. Teléfono: 254805. (13)

CLASES guitarra a domicilio, métodos prácticos, Horarios convenientes. Razón: Telf.: 262000, Sr Serrano. (13)

18



REPARAMOS televisores y antenas. Servicios a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

ANTES, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Teléfono 241195. (17)

ACADEMIA MAURA prepara Banca, Secretariado, Auxiliar Administrativo, Contabilidad, Cálculo, Mecanografía, Taquigrafía, Idiomas. Graduado Escolar, Enseñanza General Básica, Bachillerato, Certificado Estudios, Primarios, Oposiciones Instituto Nacional Previsión. Pida informes de 5 a 9.30 tarde. Archiduque Luis Salvador 41. (42)



CENTRO UNO - Mecanografía audiovisual - 45 horas para alcanzar 300 pulsaciones. Tres niveles distintos. Único Centro que garantiza el número de pulsaciones. Vía Portugal número 1-A, 2º, 2ª. Teléfono 224371. (Frente Instituto Ramón Llull) (33)

GRADUADO escolar horario 9-11, 4-6, 18-20. Academia SAN ANTONIO, esquina Avenidas, frente carretera Manacor. (17)

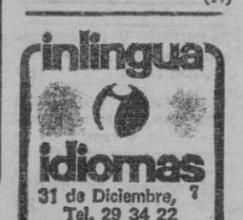
INGRESO Universidad, mayores de 25 años, exámenes en noviembre, Ciencias y Letras, Academia SAN ANTONIO, Avenidas. (15)

GRADUADO escolar, todos nuestros alumnos aprobados, Academia SAN ANTONIO, Avenidas. (10)

BANCA curso programado. Todos los temas en 3 meses, tests epicotécnicos, Academia SAN ANTONIO, Avenidas. (10)

SECRETARIADO, contabilidad, taquigrafía, correspondencia mercantil, idiomas, Academia SAN ANTONIO, Avenidas. (10)

PANTACDYLOGRAFIA 300 pulsaciones garantizadas, Academia SAN ANTONIO esquina Avenidas, frente carretera Manacor. (14)



INGLES, ALEMÁN, HOLANDES, Profesora extranjera da clases particulares. Telf.: 239051. (10)

ASEGURE su colocación, Asista a nuestras clases y siga nuestras enseñanzas y orientaciones en cualquiera de nuestras especialidades: oposiciones, banca, Cajas de Ahorros, I. N. Previsión, auxiliares Ministerios, Administración Civil, Administración Local cálculo mercantil, peritaje mercantil, graduado escolar, secretariado, mecanografía, taquigrafía, idiomas, contabilidad, Cursillos normales y acelerados. No pierda oportunidad por falta de preparación. Centro de Estudios COSTA Y LLOBERA. Hermanos Barbara, 10. Tel.: 251956 (travesía 31 de Diciembre), 30 años al servicio de la enseñanza (76)

QUIMICO, Ofrece clases particulares, química y matemáticas, EGB BUP y COU. Teléfono 230426. (14)

LICENCIADO daría filosofía, literatura, latina, griego, particulares o colegios, 240671. (10)

MECANOGRAFIA, Método ultramoderno, Sistema propio, Instituto Terman, Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas, encima Supermercado Sumasa). (15)

GRADUADO ESCOLAR, Certificado estudios, Profesores especializados, Grupos reducidos, Instituto Terman, Telf. 460446. (12)

CONTABILIDAD Sistema eficaz, práctico, completo (Nuestra propaganda está en los buenos empleos obtenidos; por nuestros exalumnos), Instituto Terman, Tel. 460446. (20)

BANCA, Enseñanza actualizada, Contabilidad, Cálculo, Test Psicotécnicos, Instituto Terman, Ricardo Ortega, 5. (12)

BACHILLERATO, Bup, Exija garantía, calidad, Enseñanza, Profesores Licenciados, 20 años experiencia, Instituto Terman Telf.: 460446. (15)

FRANCES, Inglés, Alemán, Profesores nativos y licenciados, Instituto Terman Ricardo Ortega, 5. (12)

INGLES, alemán, francés. Ahorre esfuerzo y tiempo estudiando con método audiovisual coordinando con explicativo en Idiomas RAABL, Plaza Sta. Magdalena, 3. (20)

PROFESORA E.G.B., daría clases particulares C/ R. Jerónimo Antich, núm 3, 6.º. Telf.: 216179.

FORMACION profesional administrativa, secretariado, contabilidad, cálculo, graduado escolar, repaso, E.G.B., (aseguramos empleo a los alumnos adelantados). Telf.: 214311 - 227220. (19)

INSTITUTO Terman TL. 46.04.46  
Mecanografía - Idiomas  
Bachillerato  
Graduado Escolar  
Taquigrafía - Secretariado  
Contabilidad - Banca.  
RICARDO ORTEGA 13

DOY clases de piano y solfeo. Tel.: 463161. (10)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

18

RADIO Y TV

REPARAMOS antenas y televisores Servicio rápido. Teléfono 290839 (10)

TELE ESTADIO. Servicio Técnico Televisión Francisco Martí Mora 80 Teléfono 237225-283677 (12)

REPARACIONES I.V. de todo tipo instalaciones reparaciones antenas SA-TIELSA BALEAR Escultor Galmés Tel. 29126 (14)

REPARAMOS televisores antenas, videocassettes Servicio rápido y económico. Tel. 28114 (10)

VIDEO COLOR. Venta de T.V. blanco y negro y color nuevos y ocasión. calle Almendras, 1. Tel. 244065. Reparaciones TV radio cassette y antenas. Tel. 476448

ATENCIÓN no pague más desplazamientos caros para reparar su televisor o antena. Nota: dejamos sus problemas resueltos antes de las dos horas. Tel.: 279491 - 29265 (24)

ATENCIÓN para reparar su TV urgente. Llamar a los telex 292659 y 279491, acudir dentro de las 2 horas. Precios económicos (20)

19

NAUTICA

PATRONES EMBARCACIONES RECREO. Las clases para el próximo curso empiezan el próximo 13 de octubre. Informes e inscripciones: NAUTICA CASA MUS Capitan Ramonell Boix 166 E. Molinar. Teléfono 246831-60 (30)

COMPRAMOS todo tipo de embarcaciones, motores usados. Pago al contado en REPARAUTO S.A. C./Aragón, 215. Edificio Fiat-Seat. Tel.: 278550 (21)

CASION. Bote goma Artich medio «Amosanda» con motor Johnson 1.5 HP nuevo o horas de funcionamiento, garantía 6 meses. Ptas. 25.000 en REPARAUTO S.A. C./Aragón, 215 Edificio Fiat-Seat. Tel.: 278550 (32)

OCASION. San-surt usado modelo 1975 completo, Ptas. 19.000. Bote a vela Marineland II como nuevo a Ptas. 19.000 completo en REPARAUTO S.A. C./Aragón, 215 Edificio Fiat-Seat. Tel.: 278550 (31)

OCASION. Lancha Indecon con motor Chrysler 3 HP. eléctrico y motor auxiliar de 4 HP. todo revisado a Ptas. 75.000 en REPARAUTO S.A. Edificio Fiat-Seat. Tel.: 278550 (28)

20

COMPRAS

COMPRO máquinas de coser industriales usadas que estén en buen estado. 292950. De las 8 a las 15 horas. (20)

COMPRO muebles antiguos o usados, puertas, etc. Tel.: 274389 - 295167 (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paseo a domicilio. Teléfonos: 296125 y 296126 (13)

OCASION. Zodiac MK III, estora 4,70 m, con motor Johnson 40 HP revisado y en buen estado. Ptas. 120.000 en REPARAUTO S.A. C./Aragón, 215, Edificio Fiat-Seat. Tel.: 278550 (30)

OCASION. Lancha Glastron Fish Ski modelo pesca y paseo, como nueva con motor Mercury 50 HP revisado a Ptas. 235.000 en REPARAUTO S.A. C./Aragón, 215, Edificio Fiat-Seat. Tel.: 278550 (31)

OCASION. Motores usados fuera borda Johnson, Evinrude, Mercury, British Seagull, Crescent, Yamaha, Volvo Penta, Chrysler, etc., de 3 a 125 HP en REPARAUTO S.A. C./Aragón, 215, Edificio Fiat-Seat. Tel.: 278550 (26)

RECAMBIOS Johnson y OMC en REPARAUTO S.A. Edificio Fiat-Seat. Tel.: 279017 (12)

OCASION. Por no poder atender, vendo artículos limpieza con género y permiso comestibles 300 mil pts. Tel.: 460355. De 2 a 4 - 8 a 10 (17)

SE VENDEN todos los enseres y muebles de cafetería y vivienda. Razón: Teléfono 265239 (14)

OCASION! Vendo tomavistas «Bauer» Super-8 y proyector. Llamar 281523 de 14 h. a 18 h. (14)

VENDO dormitorio matrimonio, casi nuevo. A precio interesante. Tel.: 281369 (10)

PARTICULAR vende tres radio casset portátil, uno para coche. C./ Pasaje Son Cok, núm. 7, 4.º, 1.ª (cerca Plaza Pedro Gaura). (13)

OPORTUNIDAD vendo vitrina conservadora heladora, mostrador formica, 3 mts., góndolas, balanzas, expositores. Tlf.: 261921. (13)

PARA casa campo vendo alternador 125 - V. S.A. 10.000. Tel.: 243355. (13)

PARTICULAR vende Arcoa 680, muy buen estado 170 HP, teléfonos: 231404 - 246831. (12)

VENDO radio casset cortucho de coche. Precio interesante. Razón: Tlf.: 284003. Por las mañanas. (14)

21

VENTAS

PARTICULAR vende burrinita para criar. Buena casta. Tel.: 223633 (10)

VENDO facturadora, magnífico estado, precio ocasión. Tel.: 226142 (horas oficina). Sr. Ferre (12)

OCASION. Por no poder atender, vendo artículos limpieza con género y permiso comestibles 300 mil pts. Tel.: 460355. De 2 a 4 - 8 a 10 (17)

SE VENDEN todos los enseres y muebles de cafetería y vivienda. Razón: Teléfono 265239 (14)

OCASION! Vendo tomavistas «Bauer» Super-8 y proyector. Llamar 281523 de 14 h. a 18 h. (14)

VENDO dormitorio matrimonio, casi nuevo. A precio interesante. Tel.: 281369 (10)

PARTICULAR vende tres radio casset portátil, uno para coche. C./ Pasaje Son Cok, núm. 7, 4.º, 1.ª (cerca Plaza Pedro Gaura). (13)

OPORTUNIDAD vendo vitrina conservadora heladora, mostrador formica, 3 mts., góndolas, balanzas, expositores. Tlf.: 261921. (13)

PARA casa campo vendo alternador 125 - V. S.A. 10.000. Tel.: 243355. (13)

PARTICULAR vende Arcoa 680, muy buen estado 170 HP, teléfonos: 231404 - 246831. (12)

VENDO radio casset cortucho de coche. Precio interesante. Razón: Tlf.: 284003. Por las mañanas. (14)

22

PERROS

SAFARI. Gran Danés, Pinscher Miniatura, y todas razas. Barón Santa María del Sepulcro, núm. 5-B. Telex. 214162. (17)

RESIDENCIA canina, venta de perros de raza Francisco Manuel de los Herreros, 35. Tel. 270566. (15)

DOGO (alemán) arlequines preciosos. CANYPLANT. Tel.: 270566. (10)

FOX TERRIER pelo duro cachorros importados. CANYPLANT. Tel.: 270566. (10)

SE VENDEN pastores alemanes cachorros y hembras mayores con papeles, L.O.B. Tel.: 665069. (13)

BOXER. Vendo de 15 meses macho y color whiskey. Razón: 230052 (11)

«LOS VALIENTES» criadero, pensión de perros, y gatos. Tel.: 265125. (10)

PASTOR belga (groenendael), caniche miniatura (blanco), pastor alemán doberman. Tel.: 265125. (11)

MISTER DOG. Vendo todas clases de pájaros exóticos, Virgen de Refugio, 4. Pont d'Inca. Tel.: 600833. (16)

MISTER DOG. Vendo todas razas perros, también compro Virgen del Refugio, 4. Pont d'Inca. Tel.: 600833. (16)

MUDANZAS Catalán, transportes económicos, camiones furgonetas, incluso festivos. Tel.: 251413. (10)

TRANSPORTES GALMES. Transportes y camiones GRUA. Tel. 211365 462545. Empresa Bauzá (10)

MUDANZAS PORTAS, su firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales e internacionales. Guardamuebles público, Transportes de muebles, Compañía Cadres. Pesos pesados, Blanquería. 45 Te. 297800-297804. (26)

MUDANZAS VIVES, especialistas desde 1885 nacionales e internacionales. Pida presupuesto. Tel.: 246015 y 239537. (13)

EXTRAVIADA pequeña perrita mestiza, blanca y gris, zona Camp de Mar. Gratificaré. Tel.: 671730. (14)

SE RECOMPENSARA grandemente a la persona que haya encontrado un saco negro de mano de hombre en el buque Juan March que llegó a Palma el día 14 de los presentes conteniendo pasaporte, documentación de un coche Peugeot 204 matrícula 564-BGV-75 y otros documentos importantes. Telefonar al núm. 545333 de Alcudia, (Mallorca). (33)

23

TRANSPORTES

TRANSPORTES BAUZA trailers camiones gruas transportes aereos. Teléfonos 297307-252716 (10)

MUDANZA. MUI ofrece sus servicios especializados guardamuebles traslado pianos cajas caudales: Maquinaria Camiones-gruas llámameos pasaremos y hacerle presupuesto. Telfs. 278044 - 274656 Curtixó 31 (Vivero). (26)

MUDANZAS PORTAS, su firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales e internacionales. Guardamuebles público, Transportes de muebles, Compañía Cadres. Pesos pesados, Blanquería. 45 Te. 297800-297804. (26)

MUDANZAS VIVES, especialistas desde 1885 nacionales e internacionales. Pida presupuesto. Tel.: 246015 y 239537. (13)

EXTRAVIADO pequeña perrita mestiza, blanca y gris, zona Camp de Mar. Gratificaré. Tel.: 671730. (14)

SE RECOMPENSARA grandemente a la persona que haya encontrado un saco negro de mano de hombre en el buque Juan March que llegó a Palma el día 14 de los presentes conteniendo pasaporte, documentación de un coche Peugeot 204 matrícula 564-BGV-75 y otros documentos importantes. Telefonar al núm. 545333 de Alcudia, (Mallorca). (33)

EXTRAVIADO pequeña perrita mestiza, blanca y gris, zona Camp de Mar. Gratificaré. Tel.: 671730. (14)

SE RECOMPENSARA grandemente a la persona que haya encontrado un saco negro de mano de hombre en el buque Juan March que llegó a Palma el día 14 de los presentes conteniendo pasaporte, documentación de un coche Peugeot 204 matrícula 564-BGV-75 y otros documentos importantes. Telefonar al núm. 545333 de Alcudia, (Mallorca). (33)

EXTRAVIADO pequeña perrita mestiza, blanca y gris, zona Camp de Mar. Gratificaré. Tel.: 671730. (14)

SE RECOMPENSARA grandemente a la persona que haya encontrado un saco negro de mano de hombre en el buque Juan March que llegó a Palma el día 14 de los presentes conteniendo pasaporte, documentación de un coche Peugeot 204 matrícula 564-BGV-75 y otros documentos importantes. Telefonar al núm. 545333 de Alcudia, (Mallorca). (33)

EXTRAVIADO pequeña perrita mestiza, blanca y gris, zona Camp de Mar. Gratificaré. Tel.: 671730. (14)

SE RECOMPENSARA grandemente a la persona que haya encontrado un saco negro de mano de hombre en el buque Juan March que llegó a Palma el día 14 de los presentes conteniendo pasaporte, documentación de un coche Peugeot 204 matrícula 564-BGV-75 y otros documentos importantes. Telefonar al núm. 545333 de Alcudia, (Mallorca). (33)

EXTRAVIADO pequeña perrita mestiza, blanca y gris, zona Camp de Mar. Gratificaré. Tel.: 671730. (14)

SE RECOMPENSARA grandemente a la persona que haya encontrado un saco negro de mano de hombre en el buque Juan March que llegó a Palma el día 14 de los presentes conteniendo pasaporte, documentación de un coche Peugeot 204 matrícula 564-BGV-75 y otros documentos importantes. Telefonar al núm. 545333 de Alcudia, (Mallorca). (33)

EXTRAVIADO pequeña perrita mestiza, blanca y gris, zona Camp de Mar. Gratificaré. Tel.: 671730. (14)

SE RECOMPENSARA grandemente a la persona que haya encontrado un saco negro de mano de hombre en el buque Juan March que llegó a Palma el día 14 de los presentes conteniendo pasaporte, documentación de un coche Peugeot 204 matrícula 564-BGV-75 y otros documentos importantes. Telefonar al núm. 545333 de Alcudia, (Mallorca). (33)

24

CANYPLANT

RESIDENCIA canina, venta de perros de raza Francisco Manuel de los Herreros, 35. Tel. 270566. (15)

DOGO (alemán) arlequines preciosos. CANYPLANT. Tel.: 270566. (10)

FOX TERRIER pelo duro cachorros importados. CANYPLANT. Tel.: 270566. (10)

SE VENDEN pastores alemanes cachorros y hembras mayores con papeles, L.O.B. Tel.: 665069. (13)

BOXER. Vendo de 15 meses macho y color whiskey. Razón: 230052 (11)

«LOS VALIENTES» criadero, pensión de perros, y gatos. Tel.: 265125. (10)

PASTOR belga (groenendael), caniche miniatura (blanco), pastor alemán doberman. Tel.: 265125. (11)

MISTER DOG. Vendo todas clases de pájaros exóticos, Virgen de Refugio, 4. Pont d'Inca. Tel.: 600833. (16)

MISTER DOG. Vendo todas razas perros, también compro Virgen del Refugio, 4. Pont d'Inca. Tel.: 600833. (16)

MUDANZAS Catalán, transportes económicos, camiones furgonetas, incluso festivos. Tel.: 251413. (10)

TRANSPORTES GALMES. Transportes y camiones GRUA. Tel. 211365 462545. Empresa Bauzá (10)

MUDANZAS PORTAS, su firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales e internacionales. Guardamuebles público, Transportes de muebles, Compañía Cadres. Pesos pesados, Blanquería. 45 Te. 297800-297804. (26)

MUDANZAS VIVES, especialistas desde 1885 nacionales e internacionales. Pida presupuesto. Tel.: 246015 y 239537. (13)

EXTRAVIADA pequeña perrita mestiza, blanca y gris, zona Camp de Mar. Gratificaré. Tel.: 671730. (14)

SE RECOMPENSARA grandemente a la persona que haya encontrado un saco negro de mano de hombre en el buque Juan March que llegó a Palma el día 14 de los presentes conteniendo pasaporte, documentación de un coche Peugeot 204 matrícula 564-BGV-75 y otros documentos importantes. Telefonar al núm. 545333 de Alcudia, (Mallorca). (33)

EXTRAVIADA pequeña perrita mestiza, blanca y gris, zona Camp de Mar. Gratificaré. Tel.: 671730. (14)

25

DIVERSOS

PINTOR - EMPAPELADOR servicio inmediato garantizado. Presupuesto sin compromiso. Teléfono: 295677. (10)

SEÑORITA esteticienne de plomada. Padre Bartolomé Pou núm. 24, 2.º piso. Abierto de 11.30 a 1.30 de la noche. (19)

EULALIA, corta-pruebas, confección prendas femeninas. Admite teja. Arreglos, Bordados, Huertos, 1 B. Tel. 211613. (15)

LIMPIEZA ALFOMBRAS y moquetas. Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio. BENMA. Teléfono: 250057. (13)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289. (10)

CRISTALERIAS, escaparaes, su limpieza y conservación confíela a «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 222700 (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a «EL BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Teléfono 222700 (15)

LIMPIEZA de alfombras, moquetas, sofás, butacas, PINGUINO. Tel. 294340. (10)

ABRILLANTADO suelos, terrazas, mármoles, etc. PIN GUINÓ. Tel. 294340. (10)

MASAJES, calle Angel Guimerá, 55. (10)

PINTOR empapelador Romero. Presupuestos sin compromiso. Tel. 215759 y 463970. (10)

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes ARAGON Aragón 40. Tel. 270100. (10)

SAUNA finlandesa, Calle Aragón, núm. 27. (10)

MAESTRO DE OBRAS, Charlets, reparaciones, Sta. Bárbara, 4. Buñola. Teléfono 613045. (11)

ESPECIALIZADOS en reparaciones albañilería tontería y electricidad. Presupuestos. Tlf.: 296362. (10)

REPARACIONES eléctricas urgentes a domicilio. Teléfono 243864. (10)

26

RAPIDEZ

REPARACIONES enrollables, graduables, vidrieras tensor, rapidez, economía. Teléfono: 224535, 254376. (10)

ALFOMBRAS Morey amplia mos sistema SHERLIPM. Servicio a domicilio. Tel.: 277582. (10)

BARNIZAMOS toda clase de muebles puertas. Teléfonos: 262602 - 261874. (10)

MAESTRO obras: Reparaciones albañilería. Especialidad en baños y cocinas. Hermanos Llares. Tfn.: 290613. (13)

MOQUETAS y tresillos ampliamos sistema SHERLIPM. Maquinaria moderna. Alfombras Morey. Tel.: 277582. (13)

LIMPIEZA tapicerías automóvil, Sistema ultra moderno, nueva maquinaria, Alfombras MOREY cada turno. Tel.: 277582. (14)

INSTITUTO LUZ-BEL, se ha trasladado a la calle Begonia núm. 5 1.ª, C. Travesía San Vicente de Paul. (19)

NECESITAMOS camiseras para coser en su casa. Tel.: 296393. De 9 a 10. (13)

FONTERIA, Reparaciones, servicio rápido. Teléfono 292946. (10)

ARREGLOS inmediatos y venta de persianas enrollables gradulux, rieles, vidrieras. T.: 241541-297471. (13)

SE OFRECE masajista diplomada, a domicilio, sola para señoras. Llamar tardes. Teléfono: 242629. (13)

Experiencia y Prestigio - Más de 25 años fabricando

## ALFOMBRAS

LUIS FORTEZA

Vall d'argent, 63 - Tel. 23 18 16

## BUSCO CONTACTO

Con representantes o distribuidores de RAMO FERRETERIAS Y DROGUERIAS. Escribir Apartado n.º 55.532. Administración.

camisetas propaganda a todo color.

JOSE ALONSO JUAN

T. EXPERTADOS P.O. 210509

estampados sobre tejidos plásticos, piel, etc.

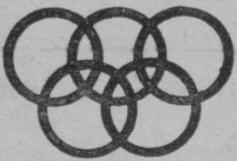
TALLERES: Magallanes 8 t. 23 09 43

¡QUÉ MARAVILLA! PENSAR QUE ESTE PARADISO ES NUESTRO SOLAMENTE...

NO SE... SIGO PENSANDO QUE TENIAMOS QUE HABERLO PUESTO EN LA DECLARACION SOBRE LA RENTA...

ESTA MUJER TIENE EL RARO PRIVILEGIO DE DESGRACIAR LOS FINALES MAS FELICES!

Rafa



### ESTA TARDE, EN EL ESTADIO BALEAR UN APASIONANTE Y DIFICIL ATLETICO-MALLORCA

#### TELEVISION ESPAÑOLA FILMARA EN COLOR LO MAS DESTACADO DEL PARTIDO

Nos encontramos a pocas horas del inicio de este choque, siempre rodeado de la máxima expectación, pero aún más hoy dada la posición que ambos ocupan en la tabla clasificatoria.

Antonio Oviedo y Luis Costa, entrenadores de atléticos y mallorquinistas, dedicaron la mañana de

#### ANTONIO OVIEDO

A las 11 de la mañana de

ayer Oviedo tenía reunida a la plantilla y entre estos Bueno, llegado la noche anterior desde Barcelona donde ha si-

do tratado de su lesión de tobillo por el conocido masajista Cunill. La impresión es bastante favorable y se espera que figure en la formación inicial.

Las últimas impresiones recogidas fueron éstas:

--Confío en ello --nos dijo el técnico-- pero hasta horas antes de que saltamos al terreno de juego, en que le haré una prueba, nada decidirá.

--De no jugar ¿grave contrariedad?

--Sí, porque me haría cambiar el sistema. Somos optimistas en poder contar con su concurso.

--¿Decididos los que van a estar en Cura?

--Esta es la relación: Delgado, Pardo, Pomar, Bordoy, Eloy, Serrano, Bueno, Mas, Esparza, Martínez, Juan Ramón, Palou, Paco, Izquierdo I, Tauler y Farnés.

--¿Y alineación?

--Todo gira en torno a Bueno. Si responde a las pruebas, estos serán los que actúen de salida, por orden numérico: Delgado, Pomar, Bordoy, Mas, Palou, Paco e Izquierdo. Eloy, Bueno, Serrano, Martínez, Mas, Palou, Paco e Izquierdo. De no contar con su concurso, el puesto suyo lo

tendrían Mas o Esparza y en el de Mas, Juan Ramón. Son varias las combinaciones a hacerse.

--¿Pronóstico?

--Confiamos en la victoria pero hay que tener presente la calidad del rival y también que estos choques de rivalidad se prestan a que no siempre gane el mejor ni el que más méritos haya hecho. Se habla mucho sobre la gran calidad de nuestra cobertura y el que superarán al peligroso ataque de ellos pero esto habrá de mostrarse en el transcurso de los 90 minutos. Desde luego confío en mis jugadores que vienen dando muestras de su calidad y honradez profesional.

--¿Y en la afición?

--También ella jugará papel destacado. Les pido que nos animen y también que haya la máxima corrección en los graderíos y en el juego.

#### LUIS COSTA

También el "mister" mallorquinista se reunió con los suyos, revisión general y estudio largo sobre la forma en que habrán de actuar. Fue un



(Foto Pascual)

#### RELEVES

#### EDUCACION DEPORTIVA

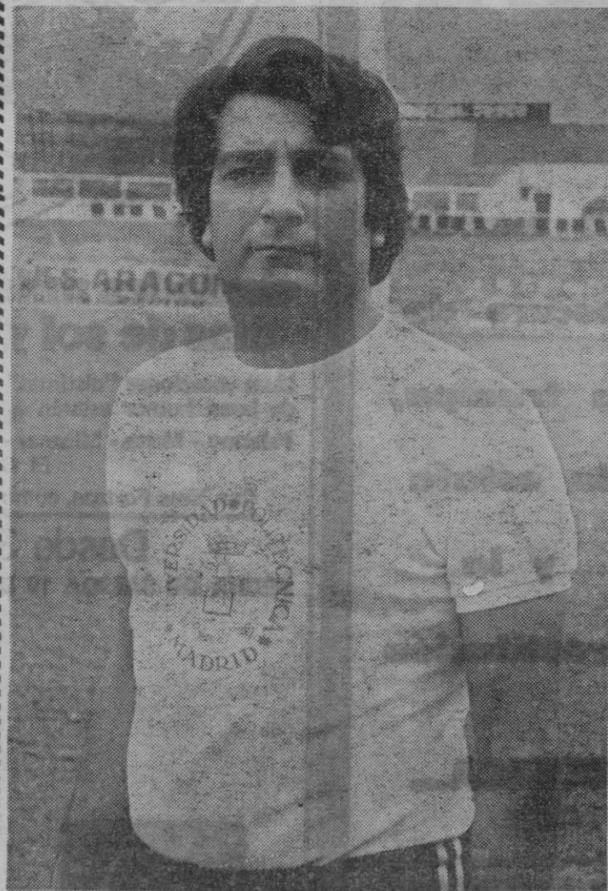
Cuando se disputan partidos de fútbol de rivalidad, suelen abundar en las tribunas las notas de poco civismo o, si quieren que lo diga de otra manera, de conducta incalificable, lo que suele contrastar con el comportamiento de los jugadores en el terreno de juego ya que está comprobado que, el 98 por 100 de estos encuentros, suelen ser correctísimos, aparte el conato de violencia —es deporte de hombres— por alguna genialidad. Ello porque los árbitros, en estos choques, suelen señalar meticulosamente todas las faltas, cortando incluso demasiado el juego, aplicando menos que nunca la ley de la ventaja, para que los nervios estén lo más templados posibles. El dos por ciento restante sucede cuando ese árbitro falla y no domina la situación.

Sería lamentable que, las tribunas del Estadio Balear, fueran escenario de actitudes que se salgan de los límites de la educación deportiva ya que, por encima de todo, se enfrentan representantes de los dos únicos clubs palmesanos de categoría nacional. Los que un día pueden depararnos confrontaciones con rivales de Segunda y de Primera divisiones.

Si el tiempo se mantiene como en el momento de redactar ese comentario —luce un sol espléndido, aunque las previsiones meteorológicas no garantizan precisamente su continuidad— asistiremos sin duda al primer partido de fútbol con mucho ambiente en todo un año. ¡Buena falta le está haciendo a este deporte que se iba apagando en nuestra ciudad! Con cámaras de televisión para ofrecerle en diferido a toda España, dentro de la nueva programación futbolística dirigida por Fernández Abajo, de filmar los partidos más destacados de las categorías de plata y de bronce. Con dos entrenadores que, en sus declaraciones, han dado una prueba de civismo, de compañerismo y amistad, que debe prevalecer por encima de toda rivalidad en el terreno de juego.

Y porque no debe olvidarse que, aparte el incentivo de estar un liderato en juego, a partir del resultado de hoy, quedarán 62 puntos por disputar. Y, lo importante, es ser líder en la jornada 33.

LORENZO RIPOLL



(Foto Vives)

#### IMPOSICION A MARGARITA MIRANDA DE LA INSIGNIA DE ORO Y BRILLANTES

estudio táctico muy concienzudo, por el tiempo que invirtieron. Al final, Luis Costa nos dijo:

--Están designados los jugadores que vendrán aquí el domingo para luego marchar al Estadio Balear. Son estos: Alfonso, Herrera, Sahuquillo, Bermejo, Mariano, Rodríguez, Chiva, Macario, Meñico, Gallardo, Bartolí, Alex, Manolín, Jaume y Carreras.

--¿Formación inicial?

--De no haber contratiempos, los 11 citados en primer lugar.

--¿Cómo ves a tu equipo en estos instantes?

--Con gran moral y deseos de obtener el mejor resultado. Todos reconocemos la gran valía del Atlético y la excelente campaña que está realizando. Somos conscientes, pero también estamos preparados para cualquier eventualidad. Nosotros venimos jugando bien y allí estaremos dispuestos a luchar en busca de un resultado positivo. Ellos tienen la ventaja de jugar en su terreno, en su ambiente, pero el Mallorca va a procurar no salir derrotado. Acudimos con humildad pero también sabedores de que no somos inferiores.

Sencillas y ecuanímes las respuestas de ambos entrenadores. Todo un ejemplo.

#### HORA Y ARBITRO

El comienzo está fijado para las 4 de la tarde y será dirigido por el Sr. Arcas Navarro, Francisco, del Colegio de Murcia, con ayudantes del mismo.

#### AL MARGEN DEL PARTIDO

En su día dirás cuenta de que a doña Margarita Miranda le había sido concedida la insignia de oro y brillantes del Atlético. Pues bien, en el terreno de juego le será impuesta tan importante distinción, la máxima que puede otorgar el club y seguidamente hará el saque de honor.

#### TVE EN EL ESTADIO

La noticia nos llegó a través de Jaime Munar, el conocido "cameraman" de TVE en Palma. Desde Madrid, se desplaza un equipo formado por dos técnicos y sus correspondientes auxiliares que junto con él van a filmar, en color y sonido las secuencias más importantes de este destacado encuentro, que serán ofrecidas en diferido en fecha y hora que daremos a conocer. Un aficionado más el que rodea a este apasionante Atlético Baleares-Real Mallorca de hoy.

Lorenzo DEL SOL



## ESTA MAÑANA, EN LA EXPLANADA DEL INSTITUTO XI GRAN TROFEO RICARD (3.ª fase)

Organizado por el Grupo de empresa  
**E. y D. del Diario «BALEARES»**

Organizado por el grupo de empresa de nuestro diario, dentro de sus actividades deportivas, acaba de tener entrada la modalidad, popularísima de la petanca.

Y precisamente hoy, domingo, a partir de las nueve de la mañana, en la explanada del Instituto, dando comienzo la tercera fase del XI Gran Trofeo Ricard, los petanquistas del Diario «BALEARES» se convierten en organizadores de esta diada.

La tripleta de esta su Casa estará formada por Canto-Tudela-Amado, los cuales se sienten tan animados que están convencidos que ocuparán uno de los puestos de honor.

«BALEARES», su grupo de empresa, por su papel, hoy, de organizador, en colaboración con el delegado

de la Casa Ricard, el amigo Damián Frau y la Federación Balear de Bolos y Petanca que siempre ha prestado especial interés en estas competiciones, otorga 18 trofeos, para las cuatro tripletas del torneo principal y dos premios para las tripletas de consolación.

Lo que hace unos pocos años era deporte de minorías, con una veintena de participantes, hoy, en la mayoría de competiciones, vemos cómo este número rebasa muchas veces la cifra de 450 petanquistas. Esto confirma plenamente el auge que ha adquirido esta modalidad que ya ha alcanzado la mayoría de edad.

(En la foto de Villaverde, los trofeos que hoy serán disputados).

**Sobrevivir en las calles era muy duro... pero Bronson era el más duro de todos**  
DOS «DUROS» EN ACCION:

**CHARLES BRONSON**  
y  
**JAMES COBURN**

**Mañana estreno**



**El mundo oscuro de la trampa, la estafa y la prostitución**

Columbia Pictures  
Una Producción de Lawrence Gordon  
**Charles Bronson**  
**James Coburn**  
**EL LUCHADOR**

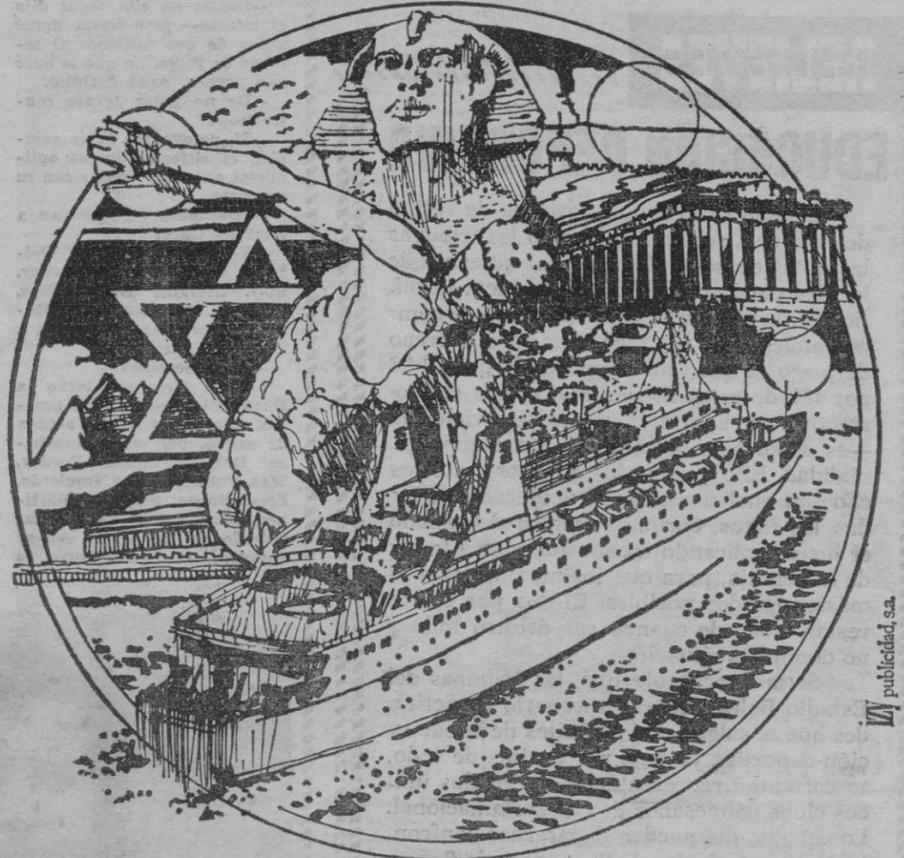
Coprotegida por **Jill Ireland** **Strother Martin**  
Guión de Walter Hill, Bryan Ginstoff y Bruce Henstle/Argumento de Bryan Ginstoff y Bruce Henstle  
Música de Barry de Vorzon/Panavision\*/Producida por Lawrence Gordon/Dirigida por Walter Hill  
Production Services by Claridge Associates/Persky-Bright "THE STREETFIGHTER"

**NO ES UNA PELICULA EROTICA... ES UNA PELICULA VIRIL!**

EN EL MISMO PROGRAMA: «EL DETECTIVE Y LA DOCTORA»

HOY ULTIMO DIA: «DOS PILLOS Y UNA HERENCIA»

## CRUCERO MEDITERRANEO Y ORIENTE MEDIO Embajada Balear '76



**ciudades milenarias, países de ensueño, días de sol y divertido compañerismo**

Unas vacaciones "distintas" donde la camaradería, el optimismo y un altísimo nivel de buen humor estarán a la altura de las maravillosas ciudades que visitaremos:  
Palermo - Malta - Micenas - Corinto - Atenas - Pireo - Esmirna - Rodas - Alejandría  
El Cairo - Jerusalen - Sicilia - Capri

Con Xesc Forteza, como "Embajador" de excepción, la juerga está asegurada.

Desde 33.500 pts. (en pensión completa)

FECHA DE SALIDA 19 DE NOVIEMBRE DURACION DEL VIAJE 14 DIAS

ORGANIZACION E INFORMACION



**VIAJES BARCELÓ S.L.**

AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 80

**PALMA:**

Avda. Alejandro Rossell 6,34

Tel: 46 41 00

**SUCURSALES:**

**IBIZA**  
Tel. 30 12 54

**MENORCA**  
Tel. 36 02 50

**ARENAL**  
Tel. 26 21 01

**CLUB DE MAR**  
Tel. 28 26 44



Agente en Palma  
Schembri

Plaza Lonja, 2  
Tel. 22 14 17

TRANQUILIDAD ABSOLUTA EN S'ESTAÑOL

## Ante el encuentro Margaritense-Villafranca

Tranquilidad absoluta, la que reina en el seno del conjunto margaritense ante la placidez, por no decir tranquilidad que representará la disputa del envite dominical que esta tarde tendrá por escenario las instalaciones futbolísticas de S'Estañol.

Reune el envite a disputar contra el Villafranca, muchos más alicientes que a primera vista parece, ya que caso de lograrse el triunfo (no existe duda alguna de que se conseguirá), y si el mismo llegara tras conseguir la mayor cantidad de goles, podrá ser factor importantísimo, ya que a tenor de otros veredictos que a la misma hora se disputarán en diferentes recintos, según como se resolvieran, podría el Margaritense pasar a ocupar la plaza de «mandón» que esta temporada tan alérgica se muestra el cuadro de Company.

Mucho nerviosismo ha «privado» en estas últimas semanas a nivel equipos-Federación, con respecto al sistema que se implantará, para disputar la liguilla ascensionista y al mismo tiempo el ascenso correspondiente a Tercera División. Como fuimos testigos de la acalorada reunión entre presidentes y Comité directivo, podemos dar fe y al mismo tiempo garantizar de que en Santa Margarita interesa el anhelado ascenso que tantas veces se ha visto malogrado. Uno de los portavoces que más veces se dejó oír, fue sin lugar a dudas Toni Quetglas, que como es natural, sus intervenciones iban canalizadas a proponer lo mejor y adecuado para que tal liguilla promocionista sea disputada con el máximo de garantías y a poder ser, evitando cuanto se pueda evitar, señal evidente del interés tremendamente deseado.

de ofrecer a la ficción «millonaria» un fútbol distinto al hasta ahora presenciado, y ello no hay que darle vueltas, solo se conseguirá caso de que el equipo consiga la clasificación definitiva, cuyas plazas a conquistar (tres seguras y otra probable), hay que conseguir la cuesta lo que cueste y por encima de la máxima deportividad. Por eso cobra inusitado interés, de que en los encuentros de antemano, facillones, sean disputados con el mismo ardor como si de encuentros «decisivos» se tratara, y para empazar, hoy se presenta la ocasión para dejar buena la sugerencia que con tanta buena intención hemos intentado perfilar. Ahora... la palabra, la tendrán los efectivos que Juan Company escoje para dar cumplida réplica al rival que rendirá visita.

G. G.

EN EL PUERTO DE POLLENSA

## CULTURAL - LLOSETENSE ENCUENTRO CON MUCHAS DIFICULTADES

Por segunda vez consecutiva actúa el conjunto del puerto pollensin a favor del factor ambiental, presagio de una nueva convincente actuación que le permita como es de esperar, seguir manteniendo la imbatibilidad de su difícil bastión, y al mismo tiempo proseguir en la escalada en busca de puesto tranquilo y con perspectivas de conseguir uno de los puestos clasificatorios para intervenir en la liguilla promocionista, que visto lo ocurrido en el «minipleno federativo» antes de iniciarse, ya ha empezado a reunirse en su torno, polémicas de muy difícil solución.

Visitante de turno, el irregular Llosetense, conjunto acostumbrado a realizar actuaciones dispares, que lo mismo sale batido de su campo que sorprende en plan de visitante. Dos triunfos, dos igualadas y los derrotas tras los seis encuentros disputados son el «palmarés» de su actual trayectoria contando con los mismos puntos en clasificación general que los que lleva sumados el cuadro de Cladera, signo a tener en cuenta, y sobre todo, procurar plantear dispositivo garantizado, para evitar que sea precisamente en el Puerto de Pollensa, donde suene la flauta por casualidad, ya que casualidad representaría, que fuera el rival a recibir, quien se anotara el honor de haber acabado con la casi legendaria imbatibilidad de este positivo bastión.

Afortunadamente para el mister local, podrá disponer de la casi totalidad de la corta plantilla que tiene a su disposición, ya que la mejoría experimentada por los «dudosos» evitarán problemas de alineación al flamante preparador, ya que a la hora de

escoger a los que crea oportuno, se espera puedan responder a entera satisfacción.

Otro detalle en tomar a consideración, son los once goles transformados por los efectivos del conjunto de Son Batlle, factor digno de considerar, ya que tal cantidad dice bien a las claras, la incisión de la vanguardia llosetí, cuajada de juventud y con ganas de superación.

Husión para continuar en la escalada suponemos que no va a faltar al equipo local. Si basamos en lo que se avecina tras el encuentro de hoy, (encuentros con muchas posibilidades, de puntuar sobre todo al tener que viajar) son presagio de que por poco que la suerte se muestre propicia en sentido favorable, un esplendoroso porvenir auguramos a este modesto y bravo

conjunto «porteño», que solo por su pundonor y modestia tradicional, merecedor es de que la trayectoria emprendida continúe hasta el final. La confrontación dominical está programada para las 3'45 de la tarde.

GABRIEL GENOVART

## FERRER, ALTA EN EL SOLLER

El jugador Francisco Ferrer, fue fichado por el Sóller. Según nuestras noticias, ya jugará en el encuentro de hoy.

Ferrer percibirá dos mil pesetas por partido.

## RESULTADOS DE LA JORNADA DE AYER

LIGA NACIONAL JUVENIL

POBLENSE, 1 — SEGOVIANA, 0

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

ESCOLAR, 5 — CAN TIA TALECA, 1

CAMPEONATO DE ADHERIDOS

BAR JUAN, 5 — TELEFONICA, 2  
BAR SITO, 1 — AMIGOS IDEAL, 0  
SAN DIEGO, 2 — SON XIMELIS, 1  
BAR OBELISCO, 0 — SUPERFRAU, 6  
E. SAMPOL, 1 — INSULAR, 6  
GENOVA, 2 — PUERTAS SANZ, 1

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.



INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

JUEVES, DIA 21

De 8 a 13'30 horas

Zonas de Sa Cabeya, Ca's Concos, Ca'n Nofret, Sa Galera Nova, Son Galerí y Rocas Blancas, (de Felanitx).

VIERNES, DIA 22

De 6 a 12 horas

Un Tramo de la Calle Estanco, Borne, Miami y Bar Antonio, (de Palma).

De 8 a 15 horas

Zonas de Urb. S'Estañol, Urb. Monfarrutx, Ca'n Pentinat, Rancho Picadero, Pensión Buenavista, Betlem y Urb. San Pedro.

De 8 a 14 horas

Zonas de Son Verro, Son Pou, Ca's Calderes, Son Soleret, Sa Cuniera, Son Menut, Ca'n Forn, Son Negre, Ca's Casay, Son Dimoni, Sa Canova, Son Roseo, Ca'n Rito y Son Mayol, (de Felanitx).

SABADO, DIA 23

De 8 a 14 horas

Zonas de Son Malferit, Fábrica Oxígeno, Ctra. Vieja de Sineu, Son Brotad, Aviación Son Morro y Rafal Nou, (de Palma).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial de Ministerio de Industria

## Vicens, hasta ahora mallorquinista nuevo jugador del C. D. Felanitx

Por lo visto las cosas futbolísticas en Felanitx, se están tomando con completa seriedad. Saben por experiencia, que la potencialidad de muchos rivales de la misma categoría, puede convertirse a la larga, en serio obstáculo para conseguir lo que con tanto ahinco se persigue, que no es otra cosa que el anhelado ascenso a categoría preferente, y por tal motivo, precavidos ante lo que pudiera ocurrir, dado lo disputadísimo que vienen resultando el campeonato, sin regatear dispendios de ninguna clase, acaban de conseguir la incorporación a la plantilla que tan acertadamente prepara Vilar, del jugador mallorquinista Vicens, un positivo «ariete» que

potenciará al máximo, la de por sí, goleadora vanguardia local.

Dicho jugador, ha pasado en calidad de cedido hasta final de temporada, hecho que intentamos dar a conocer, para evitar que los incondicionales mallorquinistas pongan el grito en el cielo, dada la calidad del mencionado jugador que en la pasada temporada tuvo ocasión de dejar patente la depurada clase que atesora. Caso que el entrenador «felanitxé» lo estime oportuno, el mencionado jugador podrá debutar esta tarde en el encuentro a disputar en Petra contra el equipo local.

## RAKITON, NUEVO CLUB INTERNACIONAL, EN PALMA

Nos han informado de la creación de un club nuevo, internacional, en Palma, que se denominará «Rakiton», con instalaciones ubicadas en Son Armadams (calle Soldado Marroig).

Dichas instalaciones, mil metros cuadrados de superficie cubierta comprenderá dos áreas totalmente climatizadas: la social y deportiva. En cuanto al área deportiva estará representada por las pistas de rakiton, con baños, saunas, gimnasios, vestuarios, etc.

Muchos se preguntarán, ¿cómo se juega rakiton? En una pista cerrada y cubierta convenientemente ventilada e iluminada, de 9'3 metros de largo por 5'3 de ancho y 3'7 de alto, se enfrentan dos jugadores, vistiendo equipo adecuado y utilizando una raqueta similar a la de tenis, pero de menores dimensiones y una pelota especial, de baja velocidad. La pista está dividida en áreas y mediante saques y tiros adecuados, un jugador procurará que su adversario le conceda puntos al fallar en su respuesta.

Las partidas tienen una duración de 30 minutos. Otra novedad de Rakiton International Club de Palma es que sólo pueden admitirse mil socios, cada uno de los cuales tendrá una llave de las instalaciones.

...Y AHORA:

¡LA MEJOR DE TODAS LAS PELICULAS CHINAS!



**BRUCE LEE**  
EL REY DEL KUNG-FU

RONALD BROWN - BIG YONNY - FLOYD - MUN PING - LI SHAO LUNG  
Director: HAROLD B. SWARTZ - Productor: RAYMOND CHOW - Technicolor

NO SE CONFUNDA...

¡ES DE RIGUROSO ESTRENO!

VEALA DESDE EL

**MARTES** EN



HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

**EL LIMITE DEL AMOR**

# Baleares / CIERRE

## EN MEJICO ESTERILIZAN MUJERES A LA FUERZA

MEJICO. (Efe). — Un funcionario del Gobierno mejicano confesó ayer que en los hospitales administrados por el Estado, se esteriliza "aún contra su voluntad" a las mujeres mejicanas que desean tener por quinta vez un hijo.

Esta denuncia, que puede levantar un monumental escándalo en Méjico, donde el pueblo es

mayoritariamente católico, fue dada a conocer ayer por el matutino "El Herald de Méjico".

El administrador del hospital de Gineco Obstetricia del Seguro Social, doctor Héctor Islas Fuérda, dijo que cuando una mujer reincide en el embarazo por quinta vez o por tercera vez, en la cesárea "se le unen las trom-

pas, aún en contra de su voluntad".

La familia mejicana a regularmente es numerosa y, según algunas estadísticas, el crecimiento de la población es de 3,3 por ciento anual.

El episcopado mejicano anunció hace dos días de que quien practique un aborto queda automáticamente excomulgado.

## Fútbol: EL BARCELONA VENCIO AL BILBAO

BILBAO. (Pyresa). — El Barcelona ha ganado por tres goles a uno el Athletic de Bilbao en partido de fútbol correspondiente a la sexta jornada del Campeonato Nacional de Liga de primera división.

Athletic Bilbao: Iribar, Lasa, Escalza, Madariaga (Carlos). As-train, Villar, Irureta, (Amorrotu), Garay, Churruca, Dani y

Rojo.

Barcelona: Mora, Ramos, Migué, Costas, Amarillo, Nskens, Macizo, Asensi, Cruyff, (Olmo), Sotil y Clares (De la Cruz).

Arbitro: Balsa Ron. Mal.

REAL MADRID, 1

BURGOS, 0

MADRID. (Pyresa). — El Real

Madrid ha vencido por un gol a cero al Burgos; en partido de fútbol correspondiente a la sexta jornada del Campeonato Nacional de la Liga de primera división. Al descanso se llegó con el resultado inicial.

Real Madrid: Miguel Angel, Sol, Benito, Pirri, Camacho, Breitner (Rubian), del Bosque (Roberto Martínez), Velázquez, Jensen, Santillana y Guerin.

Burgos: Manzanedo, Gómez, Navajas, Ruiz Igartua, Palmer, Valdés, Garrido, Kresic, Juanito, Katic (Viteri), y Quini.

Arbitro: Sánchez Ibáñez. Regular, estuvo desacertado en sus decisiones.

El gol fue conseguido en el minuto 80, al disparar Pirri, rechazar el portero y rematar Pirri a la red.

LAS PALMAS, 2  
VALENCIA, 1

LAS PALMAS, (Pyresa). — El Las Palmas ha vencido al Valencia por dos goles a uno (2-1) en encuentro correspondiente a la sexta jornada del Campeonato Nacional de Liga de primera división, jugado ayer noche en el estadio "Insular" de la ciudad. En el descanso vencía el Valencia por (0-1).

Los goles fueron marcados por Diarte, Juani y Morete (de penalti en los minutos 29, 59 y 65, respectivamente).

TENERIFE, 3  
REAL OVIEDO, 0

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa). — El Tenerife ha vencido al Oviedo por tres goles a cero en encuentro correspondiente a la séptima jornada de la Segunda División del Campeonato Nacional de Fútbol, jugado esta noche en el Estadio "Heliodoro Rodríguez López". Al descanso se llegó con 2-0.

BARCELONA ATLETICO, 2  
SAN ANDRES, 1

BARCELONA, 16 (Pyresa). — En el "derbi" barcelonés de la segunda división disputado ayer tarde en el Nou Camp, el Barcelona Atlético ha vencido al San Andrés por dos a uno.

CIRCULO DOCTRINAL JOSE ANTONIO

## INAUGURACION DE LOS LOCALES DE SANTA MARIA

Hoy domingo día 17 de los corrientes, a las 20 horas, en la villa de Santa María de Cami, se celebrará en los locales del Círculo Doctrinal José Antonio de Falange Española de las J.O.N.S., sito en la calle General García Duiz número 1, un acto inaugural de los locales de dicha entidad.

En el transcurso del mencionado acto, durante el cual se tratarán diversos temas de índole Socio-Político-Económica, al que seguirá un coloquio.

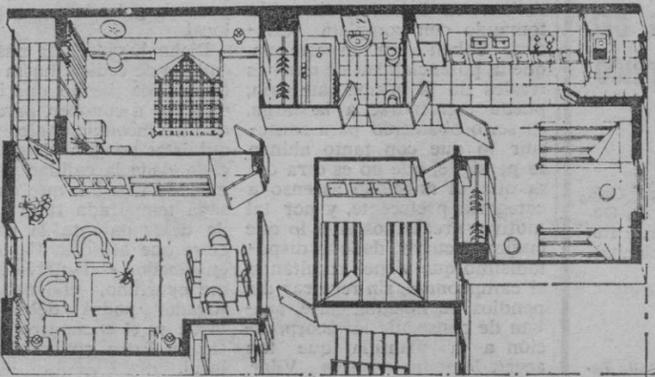
Nuevamente, en los umbrales del 43 aniversario de la fundación de Falange Española y de las J.O.N.S., y de la muerte de su fundador José Antonio Primo de Rivera, desde aquella fecha, hasta nuestros días, a través de sus palabras y escritos, se transluce la vida de José Antonio, llena de intención y fidelidad al servicio de España caracterizando su heroica y fecunda vida.

Hacemos pública invitación a todos nuestros camaradas.

SIN ENTRADA  
DESDE 200pts. SEMANALES  
ESTRENE  
**TV**  
CAMBIE SU TV. USADO  
Llame al Telefono  
23 72 23

**COBASA S.A.**  
**INMOBILIARIA**  
le ofrece varias opciones  
a la hora de elegir  
**SU VIVIENDA**  
en sus  
promociones

## SON OLIVA

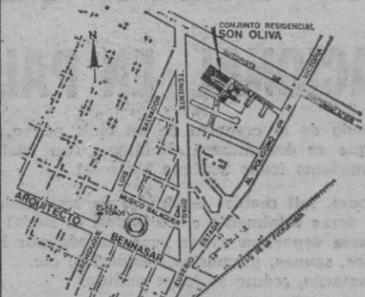


### PISOS LLAVE EN MANO

De 3 dormitorios  
Todas las habitaciones  
exteriores

Entrada desde  
125.000 Ptas.

Resto a pagar en  
10 Años



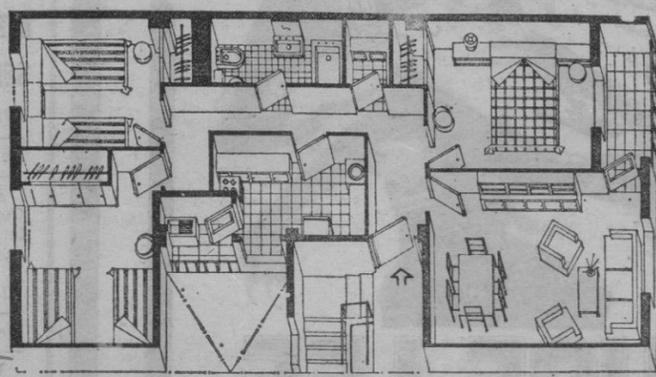
Exentos de contribución durante 20 años

HORARIO DE VISITAS:  
Laborables: 17 a 19 hrs.  
Domingos: 11.30 a 13 hrs. y  
17 a 19 hrs.



Con la garantía del Préstamo Hipotecario de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

## SON FORTEZA '4'



### PISOS DESDE 600.000 PTAS.

De 2 y 3 dormitorios  
Entrega inmediata

Entrada desde  
100.000 Ptas.

Resto a pagar en  
10 Años



**Obasa** s. a. inmobiliaria  
PL. DE HORNABEQUE, 4  
23 73 39-23 38 44-23 48 85